



Літаратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 6 сакавіка 1987 г. № 10 (3368) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

8

САКАВІКА—
МІЖНАРОДНЫ
ЖАНОЧЫ
ДЗЕНЬ



Мастачка Пінскай фабрыкі
мастацкіх вырабаў Алена БРА-
ФЕЕВА.
Фота М. АМЕЛЬЧАНКІ.

УНУМАРЫ:

У РЫТМЕ СВАЙГО СЭРЦА
СВЯТОЧНАЯ
АНКЕТА

3—4

Кастусь КІРЭНКА:
«Не даваць спакою
творчаму сумленню!»

5—7, 10—11

ЧЫТАЧ
ДЗЕЛІЦА
УРАЖАННЕМ

6

Вершы маладых
паэтэс

8—9

Пад ветразем
шуканняў і надзей...

З выстаўкі
«МАЛАДОСЦЬ
РЭСПУБЛІКІ»

13

Праект
Статута Саюза
тэатральных
дзеячаў БССР

14—15

НА ПАРАДКУ ДНЯ—КАДРЫ

3 калегіі Міністэрства культуры БССР

На чарговым пасаджэнні калегіі Міністэрства культуры БССР было разгледжана выкананне важных партыйных і ўрадавых дакументаў, скіраваных на далейшае ўмацаванне матэрыяльна-тэхнічнай базы клубных устаноў рэспублікі, развіццё выяўленчага мастацтва, паліпшэнне канцэртнай дзейнасці.

Названы пераможцы сацыялістычнага спаборніцтва сярод тэатральна-відэаўшчынаў прадпрыемстваў па выніках мінулага года. Пераходны Чырвоны сцяг Міністэрства культуры БССР і Беларускага рэспубліканскага камітэта прафсаюза работнікаў культуры і пераможца грашовая прэмія прысуджаныя калектыву Акадэмічнага тэатра імя Януба Коласа.

Шэрагу калектываў мастацкай самадзейнасці Мінскай і Віцебскай абласцей нагаданы ганаровыя званні «народных» і «зорных».

Асобна было абмеркавана надырчай актуальнае пытанне аб падборы і расстаноўцы мастацка-кіруючых кадраў тэатральна-відэаўшчынаў прадпрыемстваў рэспублікі. Як адзначалі студэнты Пленуму ЦК КПСС вызначаны новыя падыходы да кадравай палітыкі. Практычны вынікі дзейнасці, здольнасць дамагацца новай якасці працы, робіцца галоўным у адцыні кампетэнтнасці, збалансаванасці, ідэйнай і палітычнай сталасці кіруючых.

Сёння ў 18 тэатрах рэспублікі—тры вакансіі галоўных рэжысёраў (Дзяржаўны тэатр музычнай камедыі БССР, Брэсцкі абдрантэатр імя ЛКСМБ, Гродзенскі абласны тэатр лялеў).

3 24 пасада чарговых рэжысёраў-пастаноўшчыкаў застаюцца

вакантнымі пяць, прычым дзве з іх—у Рэспубліканскім ТЮГ, у сувязі з чым тэатру пастаянна пагражае зрыў плана выпуску спектакляў.

Вельмі трывожнае становішча складалася з мастакамі-пастаноўшчыкамі і незанятых дзеяў пасадаў, у тым ліку няма галоўных мастакоў у чатырох з шасці лялечных тэатраў.

3 10 рэжысёраў-выпускінаў 10 БДТМ і апошніх гадоў толькі М. Плігін, А. Стрыкуноў і Я. Наталаў, па сведчанні спецыялістаў і тэатральнай крытыкі, маюць творчую перспектыву. У той жа час некаторыя ідуць рэжысёрскіх належаўчым не дбаюць пра падрыхтоўку і выхаванне творчых кадраў. Не прыносіць адчувальных вынікаў стажыроўка рэжысёраў у Маскву і Ленінградзе—спектаклі В. Баркоўскага, В. Бартоліна, М. Трухана не зрабілі з'явы ў тэатральным жыцці Беларусі. Надае лепшага і ўзровень рэжысёрскай стажыроўкі ў Акадэмічным тэатры імя Янкі Купалы.

Калегія вырашыла прыняць неадкладныя меры па замяшчэнні вакансій галоўных рэжысёраў у Дзяржаўным тэатры музычнай камедыі БССР і Брэсцкім абласным драматычным тэатры імя ЛКСМБ, пераадоленні творчага застою, адараўленні псіхалагічнага мікраклімату ў калектывах тэатраў Брэста і Магілёва; сумесна з Саюзам тэатральна-відэаўшчынаў БССР распрацаваць перспектывныя мерапрыемствы, скіраваныя на карэннае паліпшэнне падрыхтоўкі творчых кадраў для тэатральна-відэаўшчынаў прадпрыемстваў рэспублікі.

ВІНШУЕМ!

За заслугі ў развіцці савецкага тэатральнага мастацтва і ў сувязі з сямідзесяцігоддзем з дня нараджэння Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР узнагародзіў артыста Беларускага дзяржаўнага акадэмічнага драматычнага тэатра імя Януба Коласа ШМАКАВА Фёдора Іванавіча ордэнам Дружбы народаў.

За шматгадовую плынную літаратурную работу і ў сувязі з шасцідзесяцігоддзем з дня нараджэння Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР узнагародзіў пісьменніка СМАГАРОВІЧА Марка Станіслававіча Ганаровай граматай Вярхоўнага Савета Беларускай ССР.

ЛАД ЖЫЦЦА САВЕЦКІ

ПАДАРЫЎ МАСТАК ВЫСТАЎКУ

Рэпартаж з калгаса «Чырвоны сцяг»
Валожынскага раёна

Летась у адным са студзеньскіх нумароў «Літаратуры і мастацтва» быў змешчаны расказ старшыні калгаса «Чырвоны сцяг» Валожынскага раёна, кавалера ордэна Леніна, доктара эканамічных навук С. Шарэцкага, які называўся «Культура вёскі — фактар эканамічнасці». У сваіх развагах пра культуру выхаванне сельскага працаўдзяцельнага старшыня падкрэсліў, што гэтая праблема ці не адна з багаччэй у калгасе і стаіць побач з пытаннем самым надзейным: далейшым развіццём сельскай гаспадаркі. У той час, калі С. Шарэцкі са сваім намеснікам, кандыдатам эканамічных навук І. Загародніком прынялі адпаведныя рашэнні, культурна-асветная работа была тут таксама ў заняпадзе. Каб абудзіць у людзях прагу да духоўнай актыўнасці, выпрацаваць патрэбу ў ёй, кіраўнікі гаспадаркі вырашылі наладжваць у калгасе сваеасаблівыя творчыя сустрэчы з артыстамі, літаратарамі,

мастакамі. Так нарадзілася цікавая і карысная традыцыя. Менавіта тады, год назад, адбылося знаёмства старшыні калгаса са скульптарам М. Кандрацэвым. Наведаўшы майстарню мастака, Сямён Георгіевіч прапанаваў яму стварыць скульптурную кампазіцыю для цэнтральнай сядзібы калгаса, каб увекавечыць памяць спаленай у гады Вялікай Айчыннай вайны вёскі Доры. На ішчасце, творчыя кантакты скульптара з калгаснікамі не сталі часовымі...

Адкрыццё персанальнай выставкі твораў Мікалая Іванавіча Кандрацэва ў Дорскай школе-васмыгоддзі адбылася ў Дзень Савецкай Арміі і Ваенна-Марскога Флоту. Святочная дата была выбрана не выпадкова: мастак-франтавік, які мае баявыя ўзнагароды, у сорака пятым быў цяжка паранены, вырашыў правесці не проста сваеасаблівы ўрок эстафеты выхавання сярод ма-

ВЕРНАСЦЬ КУРСУ ПЕРАБУДОВЫ

У абстаноўцы дэлавітасці, непрымірымасці да паказуці, барацьбы з шаблонам і фармалізмам прародзіць у Мінску XXVIII з'езд ЛКСМ Беларусі. Яго дэлегаты — прадстаўнікі амаль паўтарамільённага атрада камсамолі рэспублікі — выказваюць гатоўнасць справамі адказаць на гістарычныя ра-

шэнні XXVII з'езда КПСС, прыкласці ўсе намаганні для паспяховага ажыццяўлення заданых дванаццаціх п'яцігодкі. Разам з тым, адзначаюць на з'ездзе, камсамол у многім страціў свае пазіцыі, у ім мала важнага, здольных па-сапраўднаму павесці за сабой юнакоў і дзяўчат, не пераважылі ама-

ВЕНАРЫ, СУСТРЭЧЫ

«УЗВЫСІЎ ПОМНІК Я САБЕ НЕРУКАТВОРНЫ...»



Працягваецца год памяці найвялікшага рускага паэта Аляксандра Сяргеевіча Пушкіна. Працягваецца ва ўсёй нашай

шматнацыянальнай краіне і за мяжой. Мерапрыемствы, прысвечаныя гэтаму зямнаму даце, па-ранейшаму прахо-

тары прыгожай фразы, дэмагогі, кар'ерысты.

Асноўная задача моладзі сёння — канкрэтычныя справы ўносіць у свой уклад у перабудову. Аб гэтым дакладна сказаў, выступаючы на адкрыцці XX з'езда Ленінскага камсамолу Эстоніі, М. С. Гарбачоў: «Калі б мяне пазіцыі, у чым павінен заключалася адказ цяперашняга маладога пакалення на заклік У. І. Леніна ву-

дзяці і ў рэспубліцы. Аматыры паззі, прыхільнікі неўміручай пушкінскай музы сабраліся яднацца ў Доме літаратуры.

Аб ролі і значэнні паззі Пушкіна ў літаратуры, прыцягальнай сіле яго радна гаварыў першы сакратар праўлення ЦК БССР Н. Гілевіч, які адкрыў і ўвёў вечар. Ён падкрэсліў, што неадзіная заслуга многіх геніяў рускай літаратуры і мастацтва ў далучэнні беларусаў да рускай культуры, у выхаванні пацуючых роднасці і братэрства, любові і павагі да рускага народа. Але нават і самыя вялікія з іх не могуць у гэтых адносінах стаць паруч з Пушкіным. Бо ніхто ў гэтай меры, гэтак поўна і гэтак уражліва, як ён, не адкрыў нам Расію і рускі народ, уся самарэалізаваў, прыгожае, моцнае і чыстае, што ёсць у душы рускага народа, што складае сапраўдную сутнасць яго нацыянальнага характару... Пры імёні Пушкіна ў сэрцы кожнага беларуса нараджаецца гарадчае пацуючэ ўдзячнасці.

«Узвысіў помнік я сабе нерукатворны...» — гэтыя вядомыя словы паэта набілі на вечары свой сапраўды сэнс, калі дзгучалі вершы, прысвечаныя Пушкіну, а таксама яго творы ў перакладзе на беларускую мову — выступалі М. Танк, С. Грахоўскі, Э. Агніцкі, П. Макаль, Я. Сіпакоў, А. Грачанікаў, А. Вірцінскі, У. Паўлаў, Я. Міклашэўскі.

Працягам сустрэчы з музай Пушкіна стала мастацкая настка вечара. У канцэрце прынялі ўдзел хор Рэспубліканскай школы-інтэрната па музыцы і выяўленчым мастацтве імя Ахрэмычкіна, народная артыстка БССР І. Шыркунова, заслужаны артыст РСФСР М. Майсеенка, заслужаныя артысты рэспублікі Р. Маленчанка, А. Рудкоўскі і І. Ішчыя. На завяршэнне вечара была паказана заключная сцэна з оперы П. Чайкоўскага «Лугеній Ангел».

Вечар адкрывае Ніл ГІЛЕВІЧ. Тэкст і фота УЛ. КРУКА



У час адкрыцця выставкі ў сельскай школе.

подшага пакалення вясцоўцаў, але ў першую чаргу — урок грамадзянскасці і патрыятызму.

У гэтых творах — частка майго жыцця, частка біяграфіі краіны, Беларускага народа, яго себштаў і пэніяроў, змагаючыхся з вярхоўнасцю і тых, хто сёння займаецца стварэннем працы, — гаварыў скульптар дзеціма. Менавіта такія людзі, як Вера Харужая, як піянергерой Валера Волкаў, як настаўніца Арыяна Казей, узнёсана-роджанца «Залатоў Зоркай» за самаадданую асветніцкую працу, як народны пэст Якуб Колас і простая дзяўчына-рэзліроўшчыца на франтавай дарозе, рупліліся пра тое, каб вы, нашчадкі, былі ішчаслівыя. Гэтых слаўных людзей вы бачыце на сённяшняй выставцы ў скульптурных партрэтах і кампазіцыях. Але я хачу, каб вобразы іх, занатаваныя ў мастацкіх творах, засталіся з вамі. Я ведаю, што калгаснікі марца пра сваю карцінную галерэю, і

яна, калі за гэтую справу ўзяўся такі няўрымслівы чалавек, як Шарэцкі, абавязкова ў вас будзе. Вось чаму я перадаю ўсе гэтыя творы ў дар калгасу «Чырвоны сцяг»...

Мы назіралі, як знаёміў мастак вясцоўцаў з экспазіцыяй. Так, яны цяпер гаспадары гэтых акаваральных лістоў, маляўніц, скульптурных твораў. А іх—нямала: больш за сорак рэальных экспанатаў будучай калгаснай карціннай галерэі! Але чаму будучай? Яна фактычна была адкрыта сёння! А будынак? Ёсць у вёсцы Яршвічэў занябданае царква XIX стагоддзя, гаворыць С. Шарэцкі, маркуем яе адрэстаўраваць. Чым не выставачная зала? Ды і канцэрты там будзем наладжваць...

Я нагадаў старшыні ягоня словы ў лімаўскім артыкуле: «Як бы горад ні дапамагаў вёсцы, «кусю культуру» сюды не прывязеш. Вось чаму трэба

ствараць сваё, самабытнае. Што я маю на ўвазе? А хоць бы адраджэнне вясковых традыцый, абрадаў, рэмастваў...

— Ну і як, адроджаецца? — спытала ў Сямёна Георгіевіча. Старшыня запрасіў нас паехаць у Яршвічэў. У адноўленні будынку старой школы мы пераканаліся: слова гэтага чалавека са справой не разыходзіцца. Ужо год працуе тут сельская школа мастацтваў: дзеці калгаснікаў спяваюць музыку, харэаграфію, сакрэты рызьбы па дрэве.

— Бачылі набор разных лыжак, распісаных дошчак, якія дзеці падарылі Мікалаю Іванавічу Кандрацэву? — звярнулася да нас дырэктар школы мастацтваў Л. Каробкіна. — Гэта плён працы нашых юных талентаў...

Сама Людміла Фёдарэўна па прафесіі музыканта, яна пакладала ў Мінскім харэаграфічным вучылішчы тэорыю музы-

чыцца камунізму, я адказаў бы:

Рытываць сябе да перабудовы, актыўна ўдзельнічаць у перабудове, узвышаць наша грамадства, узвышаць аўтарытэт Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік».

Сярод дэлегатаў з'езда — прадстаўнікі творчай моладзі рэспублікі. Адзін з іх — артыст Беларускага дзяржаўнага акадэмічнага тэатра імя Янкі

Купалы В. Манасеў.

На свой форум камсамолі рэспублікі запрасіла ганаровых гасцей. Сярод іх — Г. Бурайкін, А. Дударэў, В. Маслюк, А. Сулянаў, М. Яроменка і іншыя прадстаўнікі розных пакаленняў творчай інтэлігенцыі.

Па Леніну звяртаючы крок, юнакі і дзяўчаты рэспублікі вуснамі сваіх абраннікаў выказваюць вернасць курсу партыі, курсу перабудовы.

На вечар памяці Пушкіна ў Дзяржаўным музеі БССР сабраліся супрацоўнікі музеяў сталіцы рэспублікі. С. Букчын раскажа пра незлічоныя іці, якія звязваюць творчасць паэта з сучаснасцю, пра той духоўны ўрок, якім з'яўляецца для нас пушкінская паэзія, проза, усё яго жыццё.

Веры Пушкіна чытаў дыктар Рэспубліканскага радыё А. Віярскі. Салісты ДАВТА БССР

В. Цішына, Н. Руднева, М. Рысаў выканалі раманы рускіх кампазітараў на словы Пушкіна. Сапраўдныя прадметы першай паловы XIX ст. з Фонду Дзяржаўнага музея БССР — мэбля, пісьмовыя прылады, нігі, нандэяльцы з запаленымі свечкамі — памагалі ўсім, хто прымаў удзел у вечары, пранімаюцца самім настроем пушкінскай эпохі.



Пра некаторыя аспекты з жыцця Злучаных Штатаў Амерыкі змаглі даведацца ты, хто прышоў у Дом літаратара на вечар з цыкла «Пісьменнікі ў замежнай паездцы». Удзельнікі 41-ай сесіі Генеральнай Асамб-

леі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый В. Казыно раскажаў аб рабоце гэтага міжнароднага форуму, падзяліўся сваімі ўражананнямі аб наведанні ЗША.

Фота Ул. КРУКА.

Па праграме тыдня роднай літаратуры і культуры ў Прадзінскай сярэдняй школе Мінскага раёна адбылася сустрэча з кампазітарамі, лаўрэатамі прэміі Ленінскага камсамолу Беларусі Г. Гарэлавай і А. Рахлінскай. Іх творы выканалі народныя артысты БССР Л. Гарэлін, заслужаныя артысты рэспублікі Л. Каспёрская, Л. Мак-

сімава, артыст Ю. Кандраценка. Вялася гаворка аб праблемах выхавання моладзі на лепшых узорах як рускага класічнага, так і нацыянальнага мастацтва, народнай творчасці — таго, што мы можам супрацьпаставіць нацыскай масавай буржуазнай культуры, шырскаму, сустрэчы аў маіст А. Ціркуну.



Партрэт маці Я. Купалы — Вялікай Іванаўны Луцэвіч.



Сустрэча.

кі. І вось круты паварот у жыцці: разам з мужам, інжынерам-энергетыкам, вырашылі паехаць працаваць у вёску.

Сельская школа мастацтваў... Калгасная карцінная галерэя... Яны пакулі толькі першыя званы ў агульнай неабходнай грамадству справе, якую робяць на сяле разам старшыня калгаса вучоны С. Шарэцкі, мастак М. Кандрацэў, музыкантаў Л. Каробкіна... Няма сумнення, за людзьмі, якія выпраменьваюць духоўнае святло, абавязкова пойдзе іншы энтузіясты, каб дапамагчы стварыць у калгасе музей і канцэртную залу, спартыўны комплекс і прафлактарыі...

Л. АЛЯКСЕЕВА.
Ул. КРУК (фота),
спец. карэспандэнты «ЛіМ».



Партрэт удзельніцы абароны Севастопалю ў гады Вялікай Айчыннай вайны п'янера В. Волынава.

АНКЕТА «ЛІМА»

Роля жанчыны ў любой сферы нашага жыцця старадаўняя і высякародная, — гаварылася на Усеагульнай канферэнцыі жанчын, што адбылася не так даўно ў Маскве. Наша сучаснасць — працаўдзяцельная і мацёр — усё больш актыўна ўключаецца ў кіраванне эканомікай і культурай, у абнаўленне ўсіх сфер жыцця нашай краіны. Яе духоўны патэнцыял служыць грамадству.

Напярэдадні Міжнароднага жаночага дня мы звярнуліся да нашых пісьменніц з наступнымі пытаннямі:

1. Жанчына ў літаратуры. Як Вы ўяўляеце яе ролю і яе прызначэнне?

2. Якое месца займае творчая праца ў Вашым жыцці?

3. Што б Вы пажадалі сваім таварышам па літаратуры? Што датычыць першага пытання, то з яго правамернасцю пісьменніцы згаджаюцца далёка не заўсёды. Як слушна значае ў адказе на анкету Ніна Загорская, «У літаратуры ёсць найперш ТВОРЦА». А крытык Юлія Канэ падкрэслівае, што «прырыштатная сфера жанчыны — эмацыянальная». Напэўна, з гэтай думкай варт пагадзіцца, бо яе пацвярджае ў нейкай ступені і танальнасць даслаўна адказаў.

Дзякуем вам, дарагія жанчыны, за ўдзел у анкетзе і віншуем вас са святам!



Р. БАРАВІКОВА



Н. ЗАГОРСКАЯ



Ю. КАНЭ



С. МАРЧАНКА

У РЫТМЕ СВАЙГО СЭРЦА



Н. МАЦЯШ



А. ПАЛОВА



Л. ПАУЛІКАВА



А. СЯМЕНАВА

Раіса БАРАВІКОВА:

1. Напэўна, усё мы чыталі кніжку Андрэ Маруа «Жорж Санд», але ці многія запомнілі, што «маленькі берыйскі горад, які знаходзіцца недалёка ад Наана, выносіў у 1830 годзе суровы прысуд Аўрору Дзюдэван. А што мы бачым сёння ў цэнтры Ла Шатра? Статую Жорж Санд. Адрынутая грэшніца стала гонарам краю. Тыя, хто быў яе сябрамі, — жывуць у памяці, побач з ёй. А дзе ж тыя, хто ганьбаваў яе? Ця памятае іх прозвішчы і іх заганыя дабрачыннасці?»

Я ні ў якім разе не заклікаю жанчын-пісьменніц быць «адрынутымі грэшніцамі», але хачу звярнуць увагу на тое, што вочы сучаснасці нярэдка памыляюцца, і той бліск, які цяпер здаецца нам золатам, з часам знікае...

А ўвогуле, жанчына ў літаратуры, калі яна мае сапраўдны талент, — гэта заўсёды цікава. Варт ўспомніць нядаўнюю кніжку паэзіі Веры Вярбы «Яраслаўна».

2. Яшчэ з часоў далёкага матрыярхату жанчына заўсёды была ахоўніцай сямейнага ачага, таму, напэўна, калі б зараз я сказала, што літаратура займае ў маім жыцці галоўнае месца, многія і многія скептычна пасміхнуліся б!

Застаецца сказаць адно: жыццё звычайным чалавечым жаціцём з усімі яго клопатамі, шчаслівымі момантамі і праблемамі. Гадую дзяцей, хачу, каб яны выраслі добрымі, працавітымі, сумленнымі людзьмі. Калі ж пішацца — пішу... Стараюся на магчымасці друкавацца, не ўхіляюся і ад грамадскіх спраў.

3. Успамінаюцца словы з артыкула Таццяны Івановай «Адкуль бярэцца шэрая літаратура» («Літаратурная газета», № 7). «...Пісьменнікі — зоркія, вострыя, бясстрашныя. А любімых кніг не прыбывае».

Жадаю ўсім нашым пісьменніцам кніжак, якія б сталі са-

мымі жаданымі, самымі любімымі для чытачоў!

Ніна ЗАГОРСКАЯ:

1. У літаратуры ёсць найперш творца, а не жанчына ці мужчына! Галоўнае, каб была Літаратура! А стварылі яе Цётка, Лёся Украінка, Саламея Нерыс, Аспазія, Санфо альбо Янка Купала, Максім Багдановіч, Адам Міцкевіч, М. Ю. Лермантаў, А. С. Пушкін, Шэкспір, Гарацый, Эсхіл ці хто іншы — якая розніца чытачу? Быў бы ў іх творах вялікі напал пацуючай і ачышчальнай мудрасці, якія дарылі б людзям высокую духоўнасць! І неразумнымі лічу спробы розных літаратурных класіфікацый упарты дзяліць паэзію на сапраўдную і жаночую. Вось чаму завідзеньку амаль усіх часопісаў і газет — скінуць ледзь не ўсё творы жанчын у нумар бліжэй да 8 Сакавіка: далі, ведаеце, з нагоды свята... Калі няма чаго даваць у друк — не дайце! Толькі вырашайце гэта сумленна, па-грамадзянску!

А нашы жанчыны дай бог якую ношу бяруць на свае плечы! І ў прозе, і ў паэзіі. Спрабуюць — і не без поспеху! — сілы ў драматургіі.

2. Покуць жыцця. І чорны, ад сонца да сонца, як у патамных слянах, — будзень. Неразумела толькі, чаму ў жанчын-пісьменніц суткі не ў сорок вострым гадзінь — тады, можа, знайшлася б гадзіна-другая і для сямі.

3. Фізічнага і творчага здароўя! Не зайдзясціцца! Не цягнуць металы кухоннага вырашэння спрэчак у літаратуру! Міру — самага надзейнага даху над Планетай Болю і Надзеі! І светлага Мацярыства!

Юлія КАНЭ:

1. Мне б не хацелася гаварыць пра нейкую асабліва ролю і прызначэнне жанчын у літаратуры, бо такая гаворка, на маю думку, азначала б ўскоснае прызнанне нашай няроўнасці ў гэтай галіне. І не так ужо важна, якое гэта прызнан-

не — ці то прыніжанае, ці то каятлівае, ці то фанатэрыстае: маўляў, мы жанчыны, у нас свае законы. Калі чытач бярэ ў рукі кнігу, новую ці старую, яго цікавіць не тое, якое прозвішча — жаночае ці мужчынскае — стаіць на вокладцы, а тое, які яна напісана.

Але ў той жа час было б крывадушам не прызнаваць, што, атрымаўшы роўнасць з рук закона, жанчына з куды большымі цяжкасцямі, чым мужчына, здзяйсняе свае мастацкія зольнасці. Бо хоць становіцца жанчын у свеце за апошнія дзесяцігоддзі змянілася непазнавальна (і, відаць, непраўна), але яна ўсё ж застаецца жанчынай і, значыць, больш востра і больш адказна адчувае свае абавязкі перад блізкамі — бацькамі, дзецьмі, мужам. І калі ўсё ж пераступае праз іх дзеянне творчасці, дык моцна пакутуе ад гэтага. Калі ж лёс «творчай» жанчыны складаецца такім чынам, што ў яе гэтых абавязкаў няма, дык і ў такім становішчы мала добрага — і для творчасці таксама. Але ўсё гэта нашы ўнутраныя праблемы, і ніякіх скідак на іх мы не маем права прасіць ні ў закона, ні ў чытачоў, ні ў выдацоў. Вось чаму я так не люблю, калі пішуць пра так званую «жаночую» паэзію ці «жаночую» прозу і хваляць іх, а ўсё нібыта гавораць пра нейкі адгалінаваны аматарскі творчасці.

Карашай кажучы, прызначэнне жанчын у літаратуры, на маю думку, — пісаць добра, як мага лепш.

Можна падасці да першага пытання анкету з другога — рэальнага, практычнага боку і паглядзець, што ў жанчын атрымліваецца ў літаратуры іначай або лепш, чым у мужчын, чым вызначаецца іх творчасць (не маючы на ўвазе чыста жаночай тэматыкі). Мне здаецца, што ў літаратуры, як і ў жыцці, жанчына некалькі бліжэй, можа сказаць, інтымней падыходзіць да жыцця жывога — да (Заначанне на стар. 4).

У РЫТМЕ СВАЙГО СЭРЦА

(Заканчэнне,
Пачаток на стар. 3).

ўсяго таго, што нараджаецца, расце, красуе... Што яна больш тонка і бескампрамісна адчувае фальш, няпраўду, крывду, якую наносіць адзіні чалавек другому. Што яна больш аб'ектыўна бачыць сямейнае жыццё. Выходзіць, што прыярытэтная сфера жанчыны — эмацыянальная. Прадчуваю, што некаторыя жанчыны пакрываюцца на мяне за такое сцвярдзенне, але я кажу тут не пра асобныя постаці і індывідуальнасці, але пра агульную тэндэнцыю.

2. Вялікае, але меншае, чым мне б хацелася.

3. Творчага плёну, неабавязкова гучнага, але свайго, непадобнага ні на чый іншы. Высокага паўчання свайго чалавечай годнасці (адстойваючы свае правы трэба таксама з годнасцю). Калегіяльнасці ў адносінах да таварышак (хто ж нас зразумее і пашкадуе, калі не мы самі) і ўвагі да калег-мужчын (хто ж іх ацэніць і падтрымае, калі не мы).

Святлана МАРЧАНКА:

1. Жанчына ў літаратуры... Мой ідэал пісьменніцы, паэзэсы?.. Хіба не правільна было б спытаць пра гэта ў мужчын-літаратараў?

Калісьці нашых чытачак парадвала кніга «100 хвілін для хараста і здароўя». Я, памятаю, нават выпісала з яе для сябе «параметры» жаночай красы (бюст, талія і г. д. у сантыметрах). Вельмі перажывала, калі дзе што не супадала з «стандартамі». Сёння сваю «нестандартнасць» пераносю спакойна, бо добра ведаю: літаратура — не салон мод, а я і маю каліяжанкі — не манекеншчыцы.

Ну, а калі больш сур'ёзна, дык прызначэнне полу не выбірае. Есць многа мужчын, якія пішуць па-дамску, і есць пісьменніцы-жанчыны, пра якіх гавораць: «мужчынская рука». Думаю, што сапраўдны талент заўсёды працуе без сцілкаў на пол, але з поўным выкарыстаннем свайго чалавечага, жыццёвага вопыту. Ідэал жанчыны ў літаратуры перш за ўсё прадвызначае і вызначае само грамадства ў залежнасці ад яго мэт і задаткаў.

2. Асабіста для мяне другое пытанне гучыць бялячэй і эдэкальна. Вось ужо колькі гадоў запар не маю магчымасці займацца любімай пісьменніцкай справай. Творча-бытвыя ўмовы для гэтага, мякка кажучы, складаныя. Аднак у адказе на анкетнае пытанне не разгорнеш «панараму» пакут і змагання...

Я выбіваюся з творчага рытму. На жаль, залаты запас вечнасці ўсім нам даецца на пэўны час. Выбіцца з рытму — рызыкаўна, небяспечна! Але, дзякуй богу, я «чую» ўсё ненапісанае мной. Гэта надта вярэдзіць душу, але дае надзею.

Я спадзяюся патрапіць у рытм свайго сэрца і выкарыстаць адведзены для мяне час з максімальнай шчыльнасцю, хоць пісаць у засекі вечнасці не збіраюся, бо там месца меней, чым на паліцах кнігарні пісьменніка. Проста я ўпэўнілася, што магу рабіць карысць для агульнай літаратурнай справы.

3. Таварышам па літаратуры жадаю лёгкага пара, здарова і прыжыццёвай славы, бо ў нас стала сістэмай (заганнай) ушаюнаваць пасмяротна. Жывіце, родныя, любіце, тварыце, слаўцеся!

І трохі — канкрэтней. Прабачце за павучальны тон — анкетнае пажаданне вымагае. У верхах пра каханне не губляе крытэрыў густу, каб не становіцца невыносна напышлівым. Вы — людзі адукаваныя, таленавітыя, умеце мысліць лагічна, што выяўляецца ў іншых жарах. Дык навошта вершы-рэбусы, сэнсавыя прагалы, стыльавыя перакосы, вычварныя метафары, якія хутчэй кампраметуюць пачуццё, чым выказваюць яго? Міжволі ўсунішыся ў шчырасці вашага парывання.

Моцнага вам кахання — у жыцці і ў творчым!

Ніна МАЦЫШ:

1. Я ніколі не ўмела гаварыць «пространно», а з узрастаннем увогуле хочацца памаўчаць. Ды і што скажу аб ролі жанчыны ў літаратуры, аб яе прызначэнні? Духовнае жыццё народа — лютарка жыцця сацыяльнага. Росквіт жаночай пазіцыі ў беларускай літаратуры — не выпадковасць. Гэта аскрава сведчанне, што шалі духоўнага развіцця чалавека дужа хвіліліся ў бок «гасію». Цяперашнія мужчыны-паэты запаміталі, што «вядуцца толькі сэрца». Прыгадалася перадача «Тэлемаст Масква — Уладзіслаўск — Токію», адно з зададзеных пытанняў: ці і цяпер японская жанчына ідзе ў трох кроках заду за сваім мужам, як гэта было раней, па сцвярдзенні японскай літаратуры. Маладая прыгожая японка ўмешла адказаць: «Мы мудрыя». Мы стараемся падтрымліваць аўтарытэт мужчын, але калі бачым, што ён аказваецца не на вышыні, то бярэм усе на свае плечы. Ці ж

не гэтак яно і ў нашым грамадстве? Вось і мусяць менавіта жанчыны і ў літаратуры вяртаць людзям жыватворныя крыніцы шчырасці, чуласці, мужнасці, ласкі, спагады, любові.

2. Творчая праца ў маім жыцці не можа займаць нейкага «месца». Яна — тое, што надае сэнс майму побыту на зямлі.

3. Сваім таварышам па літаратуры ад усяго сэрца зычу хоць крышачку жаночага шчасця і шчырай узаемападтрымкі. Мірнага вам неба, дарагія сяброўкі мае!

Алена ПАПОВА:

1. Жанчына ў літаратуры, я думаю, тое ж, што і мужчына ў літаратуры. І роля ў яе такая ж — адлюстроўваць жыццё ва ўсёй яго шматстайнасці, які кажаў Шэкспір, «трымаць люстэрка перад прыродай». Іншая справа, што жанчыне ў літаратуры невымерна цяжэй, чым мужчыне ў літаратуры. Хоць бы таму, што літаратура, як і кожны іншы від мастацтва, палічна чалавечае цалкам. Ну, а жанчына заната на многае траціць сваю душу. А хіба ж у літаратурнай спадчыне такіх вялікіх пісьменнікаў, як Блок ці Марсель Пруст, няма часцінкі ад таленту іх мацяроў?

2. Першае. Пры ўмове, калі ў сям'і і ў блізкіх людзей усё добра.

3. Натхнення. Паспеху. Цярплення. Люблю і паважаю жанчын у літаратуры. Які б сціплы ні быў іх уклад у агульную літаратурную справу.

Людміла ПАУЛІКАВА:

1. Першае пытанне анкетны спачатку мяне здзіўляла: навошта агарод гарадзіць? Роля прызначэнне пісьменніка — служыць мастацкім словам свайму народу, чалавечу! Якая розніца, хто лічыць — мужчына ці жанчына? Але пасля, падумаўшы, зразумела, што пытанне гэта не такое простае, як здаецца. Неаднойчы чула: добра, калі жанчына застаецца жанчынай і ў літаратуры, калі яе твор нясе адбітак жаночага светаўспрымання. Безумоўна — добра, калі жаночае чулівае вядзе пісьменніцу да глыбінага пранікнення ў невычэрпны свет пачуццяў, да грунтоўнага асэнсавання падзей і з'яў жацця, а не вылісцтва ў слязліваю спавядальнасць.

Бясспрэчна — добра, калі жаночае загадкаваць і далікатнасьцю пакідаюць краз тую нёўлоўную гульні святла і ценю, што робіць твор мастацкім, а не ператвараюцца ў звычайнае калетства.

Вядома — добра, калі чуласць

жаночае душы вымушае жанчыну — крытыка, публіцыста — да тактоўнасці, інтэлігентнасці пры ўсебаковым разглядзе праблемы, а не да паблжлівасці і ўседаравальнасці.

Карацей кажучы — добра, калі жаночасць пісьменніцы з'яўляецца яе сілай, а не слабасцю.

2. На гэтае пытанне цяжка адказаць, каб не схлусіць. Памятаеце, як вымушаюць хлусіць дзіця: «Каго ты больш любіш — маму ці тату?» Мне вельмі падабаецца тое дзіця, якое ўпарта паўтарае: «Маму і тату!» Бо ў гэтым не кампраміс, а шчырасць, непасрэднасць, чысціня дзіцячай душы, не зольнай падзяліць непадзельнае.

Жыццё без творчай працы я не ўяўляю для сябе. Але дзе тая мяжа паміж жыццём і творчай працай? Творчасць — гэта ў першую чаргу праца душы, а яна не спыняецца ні на хвіліну. Калі ж прыходзіць час занатаваць вынікі гэтай працы — імкнусь цалкам аддаць свой час пісьмоваму сталу з чыстымі лістамі паперы (дакладней — кухоннаму, бо за пісьмовым чамусці не працуецца). Але гэта не заўсёды атрымліваецца. Прыходзіць, напрыклад, з трэніроўкі сын — хоча падыліцца са мной сваімі ўражаннямі. Калі адмахнуцца ад яго — хто ведае, пра што ў наступны раз ён будзе маўчаць? І так шмат у чым. Праўду кажучы — чалавек плануе, а цорт смеіцца.

Але, шчыра кажучы, у тым не бачу благага. Гладкай дарогі часцей за ўсё бываюць коўкі. Так што па прыкладу таго дзіцяці — творчасць і жыццё ва ўсіх яго вывахах і праявах у прымяню непадзельна.

3. Жадаю, каб нават у тым выпадку, калі літаратура знойдзе выдатную пісьменніцу, ніхто не згубіў выдатную жанку, маці, нявесту.

Жадаю натрабавальнасці да сябе, веры ў свой талент.

Ала СЯМЕНАВА:

1. Раней жанчына, як усё вядома, была часцей за ўсё ўсасобленнем ідэалу ў літаратуры. Чароўная дама, муза, да ног якой высакродныя рыцары прыкідалі вышукваная кашнонныя альбы, пастарэлыя... Толькі зрэдку пракідалася жаночае імя сярод саміх стваральнікаў. Але доўга яшчэ занятак літаратурнай лічбасі ўсё ж выклікала грамадскай свядомасці.

У XX стагоддзі ў літаратуры, як і ў іншых відах мастацтва, жанчына — і творца, і рамантычны ідэал. На жаль, часам і кухарка ў літаратуры, што спрыта пачаць блыны або фабрыкуе яшчэ які літарчар. Аднак — пра тых, для каго літаратура — вызванне, накіраванне, лёс. Ці ўнесла ў літаратуру нешта новае жанчына ў сваім новым амплуа? Тэма для філасофска-літаратурна-сацыялагічнага даследавання. А калі ўвогуле — прысутнасць жанчын у літаратуры

туры адчуваецца і надае ёй пэўны тонус.

Існуюць нават такія паняцці — жаночая проза, жаночая паэзія. Я не прыхільна гэтых вызначэнняў. Марыета Шагінян, Айрыс Мэрдэк, Візма Балшавіч — пад іх творами мог бы спакойна падпісацца мужчына. Гранічная адкрытасць, падкрэсленая інтымнасць ранняй лірыкі А. Ахматавай і М. Цвятаевай — хіба гэта не тая ж асабовасць, што выбухае водгукам у многіх душах, як і ранняя лірыка А. Блока, Б. Пастернака, С. Ясеніна? А філасофія празаранні познай А. Ахматавай? Лісты і проза сталай М. Цвятаевай? Тут вяснавісць думае, глыбіня, скандэсанавасць зместу, ладнасць і натуральнасць. Хіба чыста жаночая якасць? Зразумела, не. І ўсё ж некія трышчы характары, асабовыя эмацыянальныя настроенасці, настраенасць душы — гэта, мабыць, жаночае.

Увогуле, як грамадскае жыццё, так і літаратура, сёння несамавітна ўявіць без гэтай палавіны чалавечства. У нас, на Беларусі, таксама. Алена Васілевіч, Вера Палатран, Вера Варба, Яўгенія Янішчыц, Валентіна Коўтун, Раіса Баравікова, Галіна Каржанеўская, Таіса Бондар, Святлана Басуматрава, Любоў Філімонава, Хрысціна Лялько... А ідуць новыя...

2. Вельмі балючае пытанне. Час — каварная катэгорыя. І заўсёды безліч штодзённага, неадкладнага клопату. Пачынаю нават трышчына — не так каб вежа са слонавай косці, але проста ціхі закат вольнага жыцця... Ну, а творчая праца нават у крытыкаў, у якіх кожны лічыць узорам добрага тону кінуць каменчык, — не толькі гадзіны непасрэдна за пісьмовым сталом. Гэта і хвіліны пагоднага зімовага дня, калі ты спынішся пад высокім блакітным небам, працэрным выштуканым-строім узорам дрэў, і вечар афіскі ў былым касцёле св. Рохы, і выстаўка Арлена Кашкурэвіча, і новае палатно Міколы Селешчука. Усё гэта адкладваецца ў душы, у памяці, розуме — каб потым прыгадалася нейкай асацыяцыяй.

...Творчасць — гэта тое, і перш за ўсё, з чым ты канкрэтна, выслупола выходзіш да чытача. У мяне асабіста тут пакутлівае, крывада адчуванне — зроблена ганебная мала. Трэб рабіць.

3. Таварышам жадаю таго ж, чаго і таварышам, — вернасці ідэалам маладосці і плённай сталасці. Асабова, толькі ім, жанчынам-літаратарам. Несці нялёгкаю ношчу эмансціпацыйнай жанчыны: быць нароўні з мужчынамі і ўмеш даць рады ў справах справядку жаночых. І сярод клопату штодзённага не забывацца пра сваю першаіснасць — быць ахоўніцай духоўнага агню.

МАТЭРЫЯЛЫ ПЛЕНУМА ЦК КПСБ

Выдавецтва «Беларусь» выпусціла асобны брашуры на беларускай мове матэрыялы Пленума Цэнтральнага Камітэта КПСБ, які адбыўся ў Маскве 27—28 студзеня 1987 года. Змешчаны інфармацыйнае паведамленне аб Пленуме, доклад «Аб перабудове і кадровай палітыцы партыі», з якім выступіў Генеральны сакратар ЦК КПСБ М. С. Гарбачоў, заключнае слова М. С. Гарбачова, пастанова «Аб перабудове і кадровай палітыцы партыі».

Брашура надрукавана ў ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарні выдавецтва ЦК КП Беларусі.

«СУЧАСНІК» ПРАЦІГВАЕ ЛЕТАПІС

Чарговы выпуск зборніка «Сучаснік», які выпускае выдавецтва «Мастацкая літаратура», адкрываецца артыкулам Максіма Танка «Не спыніцца на дасягнутым», што напісаны на падставе выступлення старшын праўлення СП БССР на XXX з'ездзе Кампартыі Беларусі. Народны паэт Беларусі вядзе гаворку аб праб-

лемах, якія стаяць перад літаратурай на сучасным этапе, указвае на неабходнасць мацаваць сувязь пісьменніка з паўсядзённым жыццём. Аб тым, як публіцыстыка рэагуе на падзеі дня, у пэўным сэнсе дае адказ «Сучаснік-86», складзены В. Супрунчуком.

З акадэмікам М. Яругіным гутарыць А. Пісьмянкоў — «Матэматыка — гэта цікава».

У раздзеле «Вёска... Надзеянае» — нарысы М. Герчыка «Дзе жыўе сіняя птушка», Л. Левановіча «Глыбокі карані», В. Праскурава «Сцежка ў жыццё». Артыкул В. Мысліўца «Школа гадзідарання» прэпенуецца пад рубрыкай «Гарадскія вітражы».

Аўтары раздзела «Думаем, раімся, спрачаемся» — С. Алексіевіч («На ростанях»), В. Гігевіч, Д. Міхлеў («Родны дом»). «Чалавек і экалогія» — гэтай тэмай аб'яднаны выступленні І. Дуброўскага («Рукатворныя глебы») і Я. Лешкі («Плыў, рачулка, вечна!»).

Нарысы Г. Пашкова «Агні ў барханях» і Г. Каржанеўскай «Лісты з Поўначы» — чарговыя старонкі раздзела «Братэрства».

Пра мастака С. Свістуновіча расказвае У. Ягоўдзік — «Вясёліца ніткі і душы». «Горад мой — бяссоніца мая!» — А. Карлюк прыадкрывае старонкі гісторыі Гродна.

Пра мужнасць маладых сучаснікаў нарысы У. Саламахі «Зямныя сімвалы» і А. Ярохіна «Всяна яго жыцця».

Завяршае выпуск падборка «Кніганіс».

Ю. БАРЫСК.

ПОСПЕХ АРХІВІСТАЎ

Калектыву Цэнтральнага дзяржаўнага гістарычнага архіва БССР у г. Мінску прысуджана першае месца ва Усесаюзнам сацыялістычным спаборніцтве ў ўручэнні пераходны Чырвоны сцяг і Ганаровая грамата Галоўнага архіўнага ўпраўлення пры Саўеце Міністраў ССРС і ЦК прафсаюза работнікаў дзяржгустаноў.

На ўрачыстым сходзе прысутнічалі намеснік начальніка Галоўнага архіўнага ўпраўлення пры СМ СССР Ю. Турышчэў, начальнік Галоўнага архіва БССР У. Лашкевіч, старшын Аб'яднанага камітэта прафсаюза работнікаў дзяржгустаноў г. Мінска

З. Барчук, прадстаўнікі цэнтральных дзяржаўных архіваў БССР і Дзяржархіва Мінскай вобласці.

Архівісты ЦДГА БССР беражліва захоўваюць унікальныя дакументы, сярод якіх, у прыватнасці, пераментныя граматы XIV—XVIII ст., старажытныя актывыя кнігі на старабеларускай мове і іншыя.

Паспяхова выкарыстоўваюцца дакументы архіва ў палітычным, навуковым і сацыяльна-культурных мэтах для ўзгаўлення помнікаў гісторыі і культуры. Напрыклад, Спецыяльныя навукова-рэстаўрацыйныя вытворчыя майстрыні Міністэрства культуры БССР, літаратурныя музеі Якуба Коласа і Янкі Купалы выкарысталі стаявасці і графічныя матэрыялы пры распрацоўцы праектаў кансервацыі і рэстаўрацыі помнікаў архітэктуры Беларусі: Сафійскі сабор у Полацку (XI—XVIII ст. ст.), замек у Міры (XIV ст.), мемарыяльныя комплексы народных пастаў Беларусі Янкі Купалы, Якуба Коласа і інш.

Па матэрыялах архіва падрыхтаваны і выдадзены шэраг зборнікаў дакументаў, якія асвятляюць шматвяковую гісторыю беларускага народа.

Э. КАЗЛОУСКАЯ.

— Кастусь Ціханавіч, пісьменніку, паэту заўсёды прыемна даведацца пра чытацкую думку аб сваіх творах. Удзяльна прыёма, вядома, убацьчыць вояж на старонках друку, як, напрыклад, слова ў «Ліме» дацэнта інстытута замежных моў, удзельніка Вялікай Айчыннай вайны І. Паладука пра вашу новую кнігу «Надзея». У ім даецца высокая ацэнка творам «Алёна», іншым вайсковым, зместам сваім звязаным з падзеямі Вялікай Айчыннай вайны. Відаць, лісты ад чытачоў прыходзяць і вам асабіста. Наколькі дапамагаюць яны вам у творчасці, як уплываюць на ажыццяўленне далейшых мастакоўскіх задум?

— Што азначаюць для кожнага паэта, пісьменніка водгукі чытачоў, крытыкі — пра гэта ўжо сказана многа і падрабязна... Я не адкрыю тут нічога новага... Але скажу, падаказвае сэрца: па-мойму, водгук чытача для паэта, пісьменніка — гэта як агнявая падтрымка таварыша на полі бою, калі гаварыць моваю франтавых часоў, якая заўсёды жыве ў маім сэрцы... Асабліва пры адчуванні, што чытач цябе зразумее, што лацуці яго душы зліліся з тваімі пацудамі, яго ўяўленні пра жыццё сугучныя з тваімі ўяўленнямі, якія хваляюць цябе самога...

Калі ўжо вы ўспомнілі паэму «Алёна», дык я хацеў бы прывесці словы з пісьма аднаго чытача, што прыйшло ажно з далёкай Арэнбургскай вобласці. Урач Павел Яўгенавіч Кадэшаў піша: «Ваша паэма «Алёна» мяне ўсхвалявала да глыбіні душы. Вельмі спадабалася праўдзівасць і жыццёвасць паэмы. Я не літаратар, я ўрач і, натуральна, у тонкасцях літаратуры не разбіраюся. Аднак мне здаецца, што такі твор літаратуранага майстэрства, якім з'яўляецца паэма «Алёна», не можа пакінуць абякава-раўнадушным нікога. У мяне расце дачка Оля, яна вельмі любіць вершы... Хачу, каб яна вывучыла гэтую вашу паэму на памяць... Жадаю Вам моцнага здароўя, доўгіх год плённай творчай працы, поспехаў, шчасця!»

На маю думку, каштоўнасць для аўтара такіх ці падобных водгукаў не ў тым, што яны прыемна ўзвышаюць уласны аўтарскі гонар і нават не ў тым, што такую ацэнку можна разглядаць як знак якасці для твора... У падобных водгуках — пацвярджэнне таго, што аўтар у сваёй творчасці ідзе па правільным шляху — як у плане праўдзівасці, жыццёвасці тэм, сюжэтаў, канфіктаў, калізій, сутыкненняў думак і поглядаў, у сваёй канцэпцыі вобразаў і характараў, так і ў плане мастацкага вырашэння задуму... Бо ўсё гэта разам узятая выканана найважнейшая (а, магчыма, галоўная!) функцыя творчасці, калі памятаць пытанне «для каго мы пішам?», а імёна: этычнасць, этыку паводзін аўтара ў адносінах да свайго чытача... Так, этычнасць, этыку...

Аўтар не мае права нічым (нічым!) ні прынізіць, ні зняважаць годнасць чытача; ён мае тут адно толькі права і абавязак — усёй ідэяна-мастацкай напуюненасцю сваіх твораў, творчасцю сваёй — узвядзіваць чытача, узнімаць яго душу і сэрца на светлыя, жыццёлюбныя, жыццёспадзявальныя, учыны, паводзіны, выходзячы, умяшчаючы ў чытача глыбокую павагу да годнасці чалавека, да гуманістычнай мэтрэскай праваснасці жыцця... Аўтар — паэт, празаік — павінен бачыць у чытацы свайго спадзвіжніка, папчэніка, у рэшце рэшт саўтара, — нічым не ніжэйшага за пісьменніка, а хутчэй — надаркот, больш дысцыпліна і праектывага, больш адказнага і чулага ў асэнсаванні асноў і прызначэння чалавечай дзейнасці, у якога пісьменніку ёсць чаму павучыцца, — інакш кажуць, праца пісьменніка павінна быць вартая чытача, г. зн. героя сённяшняга дня, сучаснага і саўдзельніка яго задум і ажыццяўлення... Я асабіста заўсёды толькі так ставіўся да водгукаў чытачоў і крытыкаў і

да свайго пісьменніцкага абавязку ў цэлым...

— У вашай творчасці значнае месца займае тэма вайны, ёй прысвечаны ці адзін з вайсковых вершаў, а таксама асобныя паэмы, у прыватнасці, тая ж «Алёна». У апошні час вы пачалі публікацыі дакументальных навед пад назвай «З апавесці вайны». Ці будзеце вы і далей закрываць гэтую тэму і ці задавальняюць вас творы беларускіх пісьменнікаў аб вайне?

— Па-першае, я хацеў бы зрабіць адно ўдакладненне. Вайна, якую мы маем на ўвазе, была для нас не проста вайна. Для нас яна была Вялікая Айчынная вайна, — так назваў я сам народ. Гэта была нечуваная па маштабнасці і бескампраміснасці сутычка двух класа-

гэта, адказваючы на ваша пытанне?

Таму што, на вялікі жаль, па сумных шматгадовых назіраннях, у нашы беларускія перыядычныя і кніжныя публікацыі нэрдака ўрываўся і ўрываюцца творы «ваеннай» тэматыкі, у якіх чытач дарэмна будзе шукаць Вялікую Айчынную вайну з яе нечуванай у гісторыі героікай, самаахвярнасцю і мужнасцю твораў яе перамог, нашай непаўторнай, нягаснучай легендарнасці... Выводзячы бязвольныя, мітуслівыя, прыглушаныя, без пэўнай душэўнай прайскі персанажы, падобныя адзін на другі ў сваёй бязмэтнасці, далёкія ад характэрных рысаў часу, які яны прад-

чалагічнай вайне супроць савецкага народа ўсялякія пыхлівыя хлуслівыя імкнучыя ачарніць вобраз савецкага воіна, палітыка, самаадданга змагаюся за сацыялістычную Радзіму, за свабоду для ўсіх народаў... Усе мы не маем права забываць, што творы аб Вялікай Айчыннай вайне на цяперашні час — першую чаргу ідуць да нашай моладзі, і трэба, каб яны, гэтыя творы, прыносілі ў душы юнакоў святую, свяцэнную прагу паўтарыць жыццё лепшых сымбоў Савецкай Радзімы, рабіць кожную сваю справу, раўняючыся на іх...

Надаўна давалася павываць у адной школе Аршанскага раёна, якая носіць імя Героя

пачалі бытаць дзве розныя катэгорыі: паэзію і вершаскладальніцтва... Гэта ж сама жак: талент паэта і здольнасць да версіфікацыі...

Адсюль і беспадстаўная трывога пра затаваранасць ПАЭЗІЯ-ЯІ кнігарняў, і размовы пра доўгавыстаўную ПАЭТЫЧНАГА слова, і палемікі пра «традыцыйналізм» і «сучаснасць» верша і г. д.

Страсная, хваляючая, гротэскавыя выбухі чалавечай душы, імклівыя, нястрымныя ўзлёты думкі чалавека, якімі ё сродкамі яны ні выяўляліся — ці рыфмаванымі ці нерыфмаванымі радкамі, ці верлібрам — не могуць быць нічым іншым, як толькі ПАЭЗІЯ, калі яны ПАЭЗІЯ; і наадварот — як бы хто ні ўпрыгожваў, ні аздабляў свой твор, ён паэзіяй не стане, калі ў ім паэзіі няма...

А што ж такое ПАЭЗІЯ?

Давайце прыгадаем, што казаў пра гэта вялікі крытык, прызнаны ў ўсім паэтам, і крытыкамі, і філосафамі, і проста чытачамі...

Лепей за яго мы не скажам...

Вазьму тры машыны.

«Поэзия — это светлое торжество бытия, это блаженство жизни, неожиданно посещающее нас в редкие минуты: это упоение, трепет, мление, нега страсти, волнение и буря чувств, полнота любви, восторг наслаждения, сладость грусти, блаженство страдания, ненасытная жажда слез; это страстное, томительное, тоскливое порывание кула-то, в какую-то всегда обольстительную и никогда недостижимую сторону; это вечная и никогда не удовлетворимая жажда все обнять и со всем слиться; это блаженный лафос, в котором сердце наше бьется в один лад со вселенною...»

І яшчэ:

«Чем выше поэт, тем больше принадлежит он обществу, среди которого родился, тем теснее связано развитие, направление и даже характер его таланта с историческим развитием общества...»

І яшчэ:

«...всякий внешний талант, ослепляющий глаза внешней стороной искусства и выходящий не из вдохновения, а из легко воспламеняющейся природы, так же тихо и незаметно сходит с арены, как шумно и блистательно является на нее...»

Вісарыён Рыгоравіч Вялічкі... Думаю, тут усе адказы на ўсе пытанні, што нас хваляюць...

У беларускай літаратуры ёсць ПАЭЗІЯ, якая належыць свайму грамадству і вялікаму часу, што яе нараджае, паэзія мужнай барацьбы за лёс чалавечы і трапяткай чалавечай пяшчоты і дабрыні...

Ёсць ПАЭТЫ, добрыя і розныя, якія разам з рамантычнай узнёсласцю, захапленнем красою, хароствам жыцця, нясуць у сабе страстную прагу адаць душы свае і сэрцы ў барацьбе за роднасць з гэтым жыццём, у барацьбе за яго падсонечную вечнасць...

Я мог бы назваць не аднаго з нашых паэтаў, якім даўно належыць мае пашана і любоў... Але, дазваляе мне, паколькі наша гутарка з'явіцца на старонках газеты напярэдадні 8 Сакавіка, з атрада беларускіх майстроў паэтычнага слова выдзеліць нашых паэтаў-жыцця, які ў апошнія гады ўсё часцей і часцей прыходзіць да нас з выдатнымі ўзорамі паэтычнага майстэрства, не даючы спыняцца на дагнутым нікому з нас, іх калег... З прыемнасцю называю імёны: Яўгенія Яніншчы, Данута Бічэль-Загнетава, Волга Іпатова, Таіса Бондар, Раіса Баравікова, Валяціна Котун, Нэла Тулунова, Валяціна Акалова, Ніна Загорская... За кожным з гэтых імёнаў — багаты самабытны

(Працяг на стар. 6—7).



«Не даваць спакою творчаму сумленню!»

На пытанні нашага карэспандэнта адказвае
лаўрэат Дзяржаўнай прэміі БССР
Кастусь КІРЭНКА

вых сіл, сістэм, светапоглядаў, светаў; вялікая бітва сацыялізму з яго ярка выяўленым загідаў Савецкай улады гуманістычным, чалавечым ладом жывыя за новы, прагрэсіўны ход развіцця гісторыі нашай краіны і ўсяго чалавецтва, — супраць цемрашальства і лютасці гітлераўскага фашызму з яго адкрыта аб'яўленай праграмай духоўнага і фізічнага вынішчэння ўсяго людскога ў свеце. Фашызм на справе даказаў, што ён нясе савецкаму народу і народам іншых краін чорную ноч заняволення і рабства. Бялігісцыя вораг напаў на нашу Савецкую сацыялістычную Радзіму, і ваявалі супраць фашысцкіх захопнікаў, акупантаў не якіясь бяздасныя людзі, а савецкія людзі, якія ведалі, у імя чаго ўзяліся за зброю, калі іх вымусілі на гэта, і які ўсёй сілай сэрцаў адчувалі, як дорага ім тое, што яны абараняюць... Адсюль і той бясспыкадны і бяскомны гераізм, мужнасць і адвага, што ўсюды спадарожнічалі ім у іх неймаверна цяжкай ратнай справе...

Мы ведаем — не перавалілі яшчэ асобы, гіпертрафічна ўпуючыя ў сваёй «вяскасці» і «сусветнасці», якія вельмі ваяўніча імкнуцца адвергнуць, ігнараваць праўду аб сацыялістычным характары патрыятызму савецкіх людзей у непаўторнай ні з чым барацьбе галоў Вялікай Айчыннай вайны. Аб'яўляючы нават упамінае аб гэтай праўдзе прапагандыскай «палітпраматай», яны стараюцца ўбачыць у галоўны дэварію людзей, асабліва малых, другую «праўду» — аб палітычнай, духоўнай безаблічнасці, безадметнасці, нават бязроднасці ўдзельнікаў вайны, адкідаючы, абыдзючы тую гістарычную ісціну, што абаронцы нашай Радзімы вучыліся ў савецкай школе, выходзілі на прыклады жыцця неўмірумага Леніна і яго папчэнікаў, герояў Вялікага Кастрычніка і грамадзянскай вайны, на ідэях марксізму-ленінізму, ішлі ў бой камсамольцамі, камуністамі, самаадданымі, свядомымі патрыястамі Савецкай Радзімы. Як удзельнік Вялікай Айчыннай вайны, я заўсёды ўсім сэрцам пратэставаў і пратэстую супроць духоўных наркотыкаў, якія падкідалі і падкідаюць у наш бок настарыныя аматары замахаў на гістарычную праўду...

Але чаму я загаварыў пра

стаўляюць... Не буду гаварыць пра выключэнні — чытач сам ведае выдатны і добры твор нашай прозы... А вось не так даўно давалася прачытаць «Пухля», больш чым на паўтысячы кніжных старонак раман, дзе «герой», а хутчэй — проста сузіральнік падзей, — выступае перад намі не як прадстаўнік свайго гераічнага пакалення, а як непрыкаяны «пакутнік» вайны, вандруючы з аднаго раздзела рамана ў другі, бяскомна калупаючы ў сваіх мяшчынскіх ўспамінах і ражываннях, разам з аўтарам ніяк не можа напалакацца нават аб нясётнай талерцы франтавога супа і аб іншых нахшталь гэтага свайго «жыццясцяжы». Хача — гэты ж самы па вачас «сірата» ў сваёй абыякавай скары на жыццё не забывае расказаць, як, знаходзячыся ў тылавым рэзерве, спакойнейша пераслаў ноч з жонкай свайго лепшага сябра, які ў той час быў на перадавоў... І ні «герой» рамана, ні аўтар яго ў палоне самаўлюбёнасці не адчуваюць, колькі цінным у іх інфармацыі аб такіх начах, у іх дробных «скаргах» і «крыўдах» на фоне той найважнейшай ваеннай горычкі і бяды, што перажывіў наш народ, і на фоне той мужнасці і адвагі, што паказалі савецкія людзі, дазваляючы цяжкую, аплачаную мільёнамі ахвяр святую нашу перамогу.

Паўстае пытанне: калі верыць аўтарам такіх і да яго падобных твораў, дык хто ж тады разграміў наймагутнейшую гітлераўскую армію знішчэння і разбю, хто выратаваў свет ад пакут фашыскага рабства, і з кім наша Радзіма здабыла векапомную славу сваю?.. Няўжо з тымі неўрастанікамі, ушчэрбнымі, бязвольнымі, бязмэтнымі бяззлыдзямі, якіх малююць асобы аўтараў?.. Ці, магчыма, такія аўтары лічаць, што, маўляў, народ і Радзіма — гэта адно, а яны са сваімі «героямі», мадэлямі, схемамі — самі па сабе?..

Я глыбока перакананы: усімі сіламі трэба ставіць заслоны фальсіфікацыі, абыякаўскаму, дробнагазастыччаму паказу Вялікай Айчыннай вайны ў імя падростаючых, новых пакаленняў трэба гэта рабіць... Трэба памятаць: недарэмна варажы прапаганда стараецца прынізіць гістарычную ролю савецкага народа ў разгроме фашызму, недарэмна ў сваёй псі-

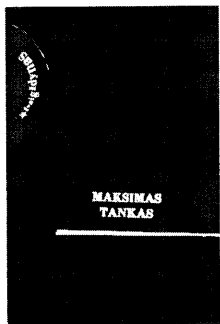
Савецкага Саюза Юрыя Смірнова. Пасля сустрэчы з вучнямі мне паказалі школьны музей Юрыя Смірнова, і я яшчэ раз упэўніўся, з якой любоўю шануюць у дзіцячых асяродках памяць аб героях Вялікай Айчыннай вайны! Нельга было без глыбокага сардэчнага хвалявання слухаць дзяжурных па музею васьмікласнікаў-камсамольцаў Сяргея Дарасевіча і Васіля Навуменку, калі яны гаварылі аб пакутнім, але поўным жыццёвага аптымізму подзвігу героя. І нельга было не хвалявацца, бачачы, з якой руплівасцю сабрана ў невядомым школьным пакоі ўсё, што можна было паказаць пра жыццё так рана загінулага юнака... Такіх музеяў у нашых школах няма... Але чаму ж сярэд іх экспанатаў зусім рэдкія кнігі нашай літаратуры, дзе на ўсю веліч маляваліся б канкрэтныя вобразы герояў Вялікай Айчыннай вайны?!

Думаецца, што даўно настала пара значнай актывізацыі ў літаратуры мастацкай дакументальнасці... Трэба, каб Праўда аб Вялікай Айчыннай вайне — а ў гэтай Праўдзе — непаўторнае Гераізм народа! — знайшла нарэшце вартэ і шырокае мастацкае адлюстраванне... Прыклады таленавітага мастацкага паказу Вялікай Айчыннай вайны ў беларускай літаратуры ёсць, яны вядомыя, але хачелася б, каб іх было больш і больш... І каб галерэя выдатных вобразаў народных герояў, створаная беларускімі пісьменнікамі, шырылася і папаянялася.

Што датычыць патагана, ці буду я закрываць гэтую тэму, то, безумоўна, адказ тут можа быць толькі адзін: так, буду! — як удзельнік Вялікай Айчыннай вайны, ніколі не мог і не змагу абыходзіць гэтую тэму...

— Вы, Кастусь Ціханавіч, у паэтычнай творчасці сваёй, умоўна кажучы, традыцыйна-літэратурнай, метафарычнай, асабліва ў паэме «Алёна», што вы абыдзіце ўвагі верлібра, не карыстаецеся бэлым вершам... Як вы лічыце — ці не з'яўляецца вобразам уснаслаласці, метафарычнай завуальванасцю для некаторых аўтараў самаматэі, ці не прыводзіць жаданне «асучасніць» верш, паназаць сябе наймадзейнейшым — проста пошукі дэля пошукаў?.. І што вы думаеце пра стан сённяшняй беларускай паэзіі, пра размовы аб доўгавыстаўных паэтычных словах, пра тое, што зборнікі паэзіі літаральна затавараны кнігарнямі?

— Я думаю, што з нейкага часу (калі гэта сталася, — дакладна скажаць не бярэся!) мы



М. ТАНК. Глыток вады. Вершы. На літоўскай мове. Вільнюс, «Вага», 1986.

Змест кнігі складаюць творы паэта, напісаныя ў доўгасны перыяды. Даўнейшыя творы народнага паэта Беларусі дадзены ў перакладах А. Венцлавы, Э. Межэйлавіча, Ю. Марцінявічуса, А. Балтаніса, А. Хургінаса, Я. Дзгудзіта, В. Блонжэ, Е. Мацявічуса. Большую частку твораў, змешчаных у зборніку, — як даўнейшых, гэтак і нядаўніх, — пераклалі А. Жукаўскас і Э. Матузіявічус.

«Глыток вады» — трэцяя кніга М. Танна на літоўскай мове: у 1961 г. у перакладзе групы літоўскіх паэтаў быў выпушчаны зборнік вершаў «След бліскавіцы», а ў 1969 г. — у перакладзе А. Жукаўскаса — «Лісткі календара». «Глыток вады» выйшаў у серыі «Жыгінджінас» («Сурзор»). Раней у гэтай серыі былі надрукаваны зборнікі Аркады Куляшова і Рыгора Барадуліна.

А. ЗАБЯРЭЗСКИ.

РАЗМОВА НАРОСЦЕЖ

Да гэтага я ведаў Уладзіміра Карызну толькі як паэта-песенніка. Песні на яго словы гучаць па радыё, на тэлебачанні, у канцэртных залах, на вечарах мастацкай самадзейнасці. І адкрыццём, сюрпрызам была, прызначана, для мяне кніга паэта «Расколіна на Звоне Свабоды» (яна выйшла летась у выдавецтве «Юнацтва»). Прыцягнулі ўвагу і назва, і маляўніча аформленая вокладка, а галоўнае — тое, што аўтар выступае ў новым для яго жанры — у жанры вершаваных даброчных нататак, вершаванай публіцыстыкі: раздзел «Хвалі і таросы» і паэма «Размова наросцеж» наведваю амерыканскімі ўражаннямі, цыкл «В'етнамская балада» прысвечаны знаёмству з краінай Хо Шы Міна. Калі пачынаў чытаць, то, шчыра кажучы, лавіў сябе па думцы: ці знойдзе сябе паэт у новым для яго жанры? Ці справіцца з тэмай, якая ў кампетэнцыі, можа, толькі журналістаў-міжнароднікаў?

І вось кніга прачытана. З цікавасцю. І атрыманы адказ: публіцыстычны жанр у асноўным пад сіду паэту-песенніку. Больш таго: як мне здаецца, адно тут спрыяе другому: схільнасць да песеннага лірызму дапамагае аўтару пайней выказаць свае пачуцці ад сустрэчы з замежнымі сябрамі.

Закрываюцца
Ад ішчасця

Галава,
і заспяваем
Песню мы «Лісную»,
і ты,
што ў блях
Навек паслулі,
Пачуючы нас
і будуць
Падляваць...

Гэта радкі з верша «В'етнамскім сябрам».

Іншае гучанне набываюць старонкі зборніка, калі размова заходзіць пра амерыканскія ўражання, пра «адлегласць між берагамі нашых душ». Тут я вылучыў бы цэнтральны, памойму, твор зборніка, паэму «Размова наросцеж», якая закахваецца трыюмфам надзённым акадам:

Не ранеты —
На граніцах,
На сэрцах —
Містэр, —
Гавару я з вамі наросцеж,
Каб пачуў мяне
За акіянам народ.

Паэма У. Карызны папярэджае, заклікае да змагання за мір, наводзіць на роздум пра тое, як адольваць «адлегласць між берагамі нашых душ». Сапраўды, як усё мяняецца! Амерыканскія салдаты не ведалі рускай мовы, а мы англійскай, і тым не менш мы знаходзілі агульную мову з імі. Я бачыў іх у Берліне ў 1945 годзе. Стройныя, чыста апранутыя, у чаравіках на тоўстай падэшве. Такія ж чаравікі былі і ў мяне на нагах. Нам іх

пастаўлялі па лендлізу. Нашы саюзнікі былі добразычлівымі хлопцамі (праўда, тут жа рабілі і бізнес: прапаноўвалі за акупацыйныя маркі гадзіннікі, цыгарэты і іншыя заморскія «дзівы»). То былі салдаты Рузвельта. Але вось у Бельі дом уехаў без выбараў, на канстытуцыйным коніку Трумэн, і становішча на нашых вачах змянілася: добрыя хлопцы-франтавікі былі заменены вышакленымі антысавецкімі. Цёмныя сілы ўзялі галаву і кінуліся ў бой супраць учарашніх саюзнікаў па антыгітлераўскай кааліцыі. Менавіта з гэтымі сіламі, з «пентагонаўскай Амерыкай» і вядзе палеміку У. Карызна ў сваёй паэме. Адкрытым, што называецца, тэкстам вядзе ён размову з «нашчадкам містэра Найта» і ўсімі тымі, хто

Крычыць аб нашай пагрозе,
А нам рыхтуе атамны вяр,
Словы ажно прабараюць марозам
Пра «рэчы, важныя болей,
Чым мір».

Бачыць паэт у ЗША і другія сілы, тых, хто разумее, да чаго можа дасесці гонка ўзбраенняў, хто выступае за мірныя

супрацоўніцтва з нашай краінай. Пра сустрэчу з такімі амерыканцамі раскажашца ў вершы «На мітынг». Рабочы люд Дэтройта «прышоў паслухаць праўду — паслухаць нас». Сустрача канчаецца кранальным момантам: у адказ на нейкае зноснае шыпенне адзін рабочы ўзяў слова і дастаў з-за пазухі гвардзейскі знак, падараны яму савецкім салдатам на Эльбе. Дастаў і сказаў:

Яго вам уручаю,
Хай вернецца дамоў...
І ўсе нас абдымалі
Замест прамоў.

Мы былі сведкамі стаўшых ужо традыцыйнымі тэлемастоў паміж савецкімі людзьмі і амерыканцамі. Масты паміж двума «берагамі» закладаны пракладваць і пісьменнікі, аб чым, дарчы, гаварылася на нядаўнім міжнародным форуме ў Маскве. У святле гэтай надзеянай патрэбы і вярта, я думаю, ацэньваць кнігі, накісталі «Расколіна на Звоне Свабоды».

І. ПЛАДУНОУ,
дацэнт інстытута замежных
моў, удзельнік Валькай Ай-
чыннай вайны.

УСПАМІНАЕЦЦА ДЗЯЦІНСТВА

Нядаўна выйшла ў свет кніжачка для дзяцей Міколы Янчанкі «Залаты вулей». Разам з сваімі вершамі ў нашую хату і ў нашу сям'ю ўвайшоў і сам пісьменнік. Гэта, відаць, чалавек з добрым і чутым сэрцам. А інакш і не можа быць.

Калі чытаеш вершы Міколы Янчанкі, успамінаецца дзяцінства, якое крочыць разам з намі праз усё жыццё ў нашай сям'і

пяцёра дзяцей. Няма таго дня, каб у нашай хаце не гучалі вершы.

Хачу сказаць яшчэ вось што: ці не малым трыахом выдадзены «Залаты вулей»? Бо жадаючых набыць кніжку многа, а ў магазінах яе няма.

Ю. БРАДУНОВА,
рабочая хлебазавода.
г. Рагачоў.

«Не даваць спакою творчаму сумленню!»

(Працяг. Пачатан на стар. 5).

здабыткі і, безумоўна, — яшчэ прыгэжышая творчая будучыня.

Баяцца, трыюмфаваць за лёс нашай ПАЭЗІІ, паэтаў, мне думецца, пастаўляю няма...

Але праблема ў нас ёсць... Яна павінна, па-мойму, вырашацца ў аддзелах рэдакцый часопісаў і газет, у нашых выдавецтвах... Гэтую праблему можна назваць праблемай вершаскладальніцкай і версіфікатараў, якіх у сучаснай пісьменнасці, высокай адукаванасці з'яўляецца ўсё больш і больш... Адзначаную праблему, як я думаю, можна вырашаць паглыбленнем працы з аўтарамі, больш старанным, уважлівым, патрабавальным адборам твораў у друку...

— Улюбёны ў паэзію, вы, безумоўна, не маглі і не можаце не цікавіцца творчасцю маладых паэтаў... Што вы маглі б сказаць пра нашу маладую паэзію і парайце маладых? Хто нябольш, з вашага пункту гледжання, цікава, так сказаць, па духу блізка вамі...

— Творчасцю маладых паэтаў я цікаўлюся з таго самага дня, калі пачаў адчуваць сябе ўсхваляваным удзельнікам вялікага няўмісловага пошуку чароўнага паэтычнага слова... І да сённяшняга дня — калі біру ў рэцэпцыі, ці газету, ці кнігу, дзе змешчаны вершы розных паэтаў, то ў першую чаргу пачынаю чытаць вершы маладых... Радасна прывітаць з'яўленне новага паэта, заўважыць

знойдзенае ім трапнае слова, перажыць разам з ім яго хваляванне...

Але мне хочацца паспрачацца з вамі аб азначэнні — «маладая паэзія»... Ці правамерны гэты назоў — «маладая паэзія»? Што гэта такое — «маладая паэзія»? Творчасць пачынаючых ці іншых? А паэзія Пушкіна, Лермантава, Някрасава, Шаўчэнка, Цётчова, Блока, Маякоўскага, Ясеніна, Пастэрнака, Твардоўскага, Купалы, Коласа, — якая яна? «Старая»? Не, яна вечна маладая і вечна пасталаму мудрая, бо яна — ПАЭЗІЯ... Паэзію нельга дзяліць па ўзроставых адзнаках... Лермантаву было дваццаць сем год, а Пушкіну — трыццаць васьмь, калі яны загінулі... А чалавечтву засталася ад іх геніяльная спадчына, роўнай якой мала ёсць у свеце... Чароўны пясняр Расій Ясенін усю сваю лірыку стварыў да дваццаці пяці гадоў жыцця... І наш Максім Багдановіч у дваццаць шэсць год ужо выканаў сваю гістарычную місію перад Башкаўшчынай... Але найвыдатнейшы Цётчаў свой другі зборнік лірыкі выпусціў у свет у пару свайго шасцідзясяцігоддзя. Валькі рускі байкапісец Крылоў першыя байкі апублікаваў амаль у саракагадовым узросце. І непараўнаны Кандрат Крапіва ў ўдзяльнасці гадоў жыцця парадаваў такімі фельетонамі і байкамі, якім любімо жа паэзіядарсціць...

Калі зазірнуць далей у гісто-

рыю, дык убачым: лірыка і сатэты Петrarкі хваліліся сэрцы яго сучаснікаў і ў пару маладосці паэта, і ў пару яго глыбокай жыццёвай сталасці... І тое ж — у нашага сучасніка Пастэрнака: заваяваўшы папулярнасць як абраннік ПАЭЗІІ ў гады маладосці, ён і за год да свайго сямідзясяцігоддзя парадаваў чытача цыклам выдатных вершаў... І тое ж было ў Шэкспіра, Камозэна, Гётэ, Шылера, Байрана, Гейнэ, Шайўнкі, Някрасава, Уйтмена, Блока, Маякоўскага, Купалы, Коласа і іншых свецкаўчых сусветнай паэтычнай культуры...

Пра што гэта можа сведчыць?

Гэта можа сведчыць толькі пра адно: чалавек, які адчуў, што ў сэрцы яго загаварыла «нейкая магутная сіла, нейкая пераможная страсть» (В. Р. Бялінскі), што кінула яго на подзвіг паэтычнай творчасці, — які б ні быў у яго ўзрост, ні на момант не павінен забываць: ён пераступае парог у ПАЭЗІЮ... У ПАЭЗІЮ, дзе кожны творца бярэ на сябе аднолькавую з усімі творцамі адказнасць — на ўсё жыццё, да апошняга дыхання... У ПАЭЗІЮ, дзе для ўсіх нас гучаць галасы і вялікіх, слаўных папярэднікаў, і славных сучаснікаў, розных па сіле, узнёсласці, па пафасу свайму, але ў якіх аднолькава чужа, любяць да лёсу, да прызначэння паэта, жыве боль і радасць за гістарычнае асроддзе, дзе паэтычны талент наралізуе ўзрост, за час, які стаў для паэта часам яго творчага выяўлення... І малады паэт ад першага свайго слова павінен імкнуцца быць вартым сваіх папярэднікаў, стаць родным, сваім у гэтай сарадзіння пясняроў...

Але ж фактар маладосці ёсць? — скажаце вы... Так, ёсць, хто ж можа адмаўляць і магутны, і прывабны фактар маладосці! Безумоўна, ёсць!

Але фактар гэты не для таго, каб выдзяляць у асобную эліту і нейкі час пакрасавацца сабой... Бо маладосць, як вядома, вельмі хутка праходзіць... А для таго, каб з адважнай смеласцю, настойлівасцю і ўпартасцю, на якія здольна маладосць, шукаць і шукаць сваё майстэрства, сваю адметную якасць, стыль, свой індывідуальны, самабытны голас, які мог бы або загучаць нароўні або нечым дапоўніць галасы, якія ўжо ЕСЦЬ У ПАЭЗІІ...

Мне ўяўляецца, што некаторымі сваімі разважаннямі я ўжо даў асобныя парадкі маладым сваім сябрам, з гэтай жа сардэчнасцю, як раўбіў бы і самому сабе... Ды так яно і ёсць — у ўсё сказаў ад сэрца: як усё жыццё сам думаў і рабіў, так і сказаў... Ну, а наконце парад маладым — як ім пісаць, — гэта справа вельмі далікатная і, я б сказаў, занятак небяспечны... Па маім глыбокім перакананні, малады паэт павінен знайсці сябе сам... Ён абавязкова павінен мець сваю тэму, тэму ўсяго творчага жыцця, гэта значыць, свайго творчай натуре, індывідуальнасці, свайго ўспрымання свету; у яго абавязкова павінна быць сваё творчае пазіцыя (швэрдая і непакісна), ён павінен сам востра адчуваць сваё асабістае творчае дыханне, — яно ёсць, — як дыханне ў грудзях чалавека, так і дыханне ў пахучых, думках, лятунках, задумках, у паглыдах на кожную з'яву, якой жыве свет...

Але ж кожны малады паэт — гэта ў першую чаргу чалавек, член таварыства людзей, грамадзянін... І як грамадзянін грамадзяніну я скажу свайму маладому калегу, папелніку і сябру, што найпершая якасць па маім перакананні, без якой нельга па-сапраўднаму, па-сумленнаму пра жыццё, па-сумленнаму пра жыццё, гэта — сціпласць. Ён ніколі не можа

дазволіць сабе ўпадабняцца розным «напалеончыкам», у якіх таленту вельмі і вельмі бракуе, а пыхі і самаўпэўненасці — аж да неба; якія многа хітруюць і мітусіцца, дзе толькі могуць — сябе напаква выстаўляюць, і адкрыта, а — часцей — таемна; шось недзе для сябе выбіваюць, здабываюць, салодкімі слоўкамі заклікаюць няўпэўненых у свае інтэлекты, самі сябе пнуць на п'едэсталы і г. д., і г. д...

Сціпласцю, як і ўсе маральна здаровыя людзі, малады паэт будзе здольны ўратаваць сябе ад спакусы лёгкага, але нетрывалата, уяўнага поспеху, ад нізкапробнага модніцтва, адзаванасці ад сваіх папелнічак, ад любой прайвы, якая грунтуецца не на шчырай дзейнасці і таму можа прынізіць, а то і скалечыць душу... Другая найабавязковая якасць — прага да працы... Праца, праца і праца, пошук, пошук і пошук! — ад першага радка да апошняга, праз усё жыццё! — толькі так і не інакш!... Літаратуры трэба аддаваць усе сілы, усе час, усе здольнасці, абы-як, мімаходзь, на яе працаваць — вялікі грэх, якога не ўдавалася яшчэ замаляць нікому і нічым... І трэцяя — вера ў свае сілы, у самога сябе... Не самаўпэўненасць, не занаяства, а іменна — вера: вера ў тое, што ты абраў для сябе шлях правільны, няхай сабе хоць і нялёгка, цяжка, але варты тваёй юнацкай мары; вера ў сваю творчую паэзію, у свой зрок, сваё пачуццё, дружба і таварыства, сваё жыццё, пра якое я ўжо гаварыў вышэй. Такая вера не бывае без ідэі жыцця, і таму — кожна — чалавек, а маладому — тым больш, — патрэбна гартваць у сабе ідэю, якой адной варты служыць цэлы век... У ідэі жыцця закладзена і бездумная, душэўная патрэба, агарач

3 НАЕМСТВА адбылося ў рэдакцыі нашага штотднёвіка. Госьця з Германскай Дэмакратычнай Рэспублікі, прыемная маладзёвая жанчына, прадставілася па-руску: «Доктар Брадэрлова». Адрозніла бездакорнае, без акцэнта вымаўленне. Высветлілася, што навуковы супрацоўнік

стытута імя А. М. Горкага, каб выступіць з паведамленнем аб прапагандзе беларускай літаратуры для дзяцей і юнацтва ў ГДР (на матэрыяле творчасці М. Лынькова).

— Вы не ўпершыню ў Мінску?

— Пасцам і Мінск — гарады-пабрацімы, а гэта значыць, што паміж імі існуюць цесныя

ў вывучэнні беларускай дзіцячай літаратуры.

— Што, калі не сакрэт, падштурхнула вас на цікавасць да беларускай дзіцячай літаратуры?

— Ініцыятыва выходзіць ад прафесара Вольфганга Бусовіца, загадчыка кафедры савецкай літаратуры і адначасова кіраўніка секцыі славістыкі... У адзін цудоўны дзень ён прапанаваў мне працаваць над кандыдацкай дысертацыяй на тэму «Важнейшие исторические этапы развития белорусской литературы в дореволюционный период».

Усе творы, якія неабходны былі для работы, прачытала ў арыгінале. Скажу без перабольшвання, гэта асалода адчуваць вабначы беларускае слова, асабліва, калі знаёмішся з творами прызнаных майстроў.

— Якія вашы далейшыя планы? На сучасным этапе літаратурнага ў цэлым культурнага сувязі беларускага народа з іншымі народамі ўсталяваць у якасці новай этап. Павялічваюцца колькасць перакладаў, прытым з моў арыгінала, у некаторых краінах абараняюцца кандыдацкія дысертацыі — у тым ліку вось і ваша — па пытаннях развіцця беларускай літаратуры. У далейшым, відаць, у гэтым кірунку змялі б нямагла зрабіць і вышы сённяшні студэнты, калі б іх пасапраўднаму зацікавіла, скажам, беларускай дзіцячай літаратуры?

— Аб гэтым мы не забываем у сваёй выкладчыцкай дзейнасці. У бліжэйшых нашых планах, напрыклад, складанне на нямецкай мове хрэстаматый па беларускай мове для дзяцей і юнацтва. Мяркую, у яе ўключыць не толькі творы дзіцячых пісьмennisкаў, а і пасобныя ўзоры «дарослай» літаратуры, найперш тыя, якія тэматычна закранаюць тэму маленства, раскрываюць унутраны свет дзяцей. Мяркую дастаткова поўна прадставіць як класіку, так і сучасную літаратуру. Па магчымасці, уключым і асобныя паэтычныя творы. Але тут ёсць свае цяжкасці...

— У чым яны заключаюцца? У цяжкасці перакладу?

— Так, але, думаю, гэтыя цяжкасці мы пераадолеем. Нам важна зацікавіць студэнтаў беларускай літаратурай для дзяцей і юнацтва, каб потым пасобныя з іх, магчыма, пачалі вывучаць і беларускую мову. Будзем адбіраць лепшыя з перакладаў, выкананых раней.

— Творы беларускіх пісьмennisкаў у ГДР у цэлым прадстаўлены няблага...

— Штосьці возьмем з анталогіі беларускай прозы «Буслы над балотамі», з беларускага нумара часопіса «Советская литература» на нямецкай мове. І, вядома ж, урыўкі з кніг асобных аўтараў. Падрыхтнем адпаведныя каментарыі, метадычныя распрацоўкі, каб хрэстаматыйна стала і добрым вучэбным дапаможнікам для студэнтаў.

Толькі супрацоўніцтва не на словах, а на справе, сказала ў заключэнне Н. Брадэрлова, можа прынесці ўзаемную карысць. Падобныя кантакты асабліва важныя цяпер, калі чалавецтва ўсталява ў важную эпоху свайго развіцця, калі велімі патрэба ўзаемаразуменне паміж народамі, паміж іх культурамі.

Нам кар.

Міхалу ДУБЯНЕЦКАМУ—60



4 сакавіка споўнілася 60 год з дня нараджэння перакладчыка Міхала Дубянецкага. Праўленне СП БССР накіравала юбілею прыватнага адраса, у якім гаворыцца:

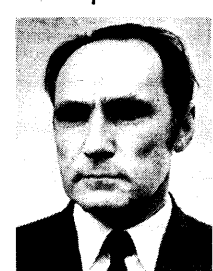
«Дарэгі Міхалі Федаравіч! Горача вітаем Вас, таленавітага перакладчыка мастацкай літаратуры з 60-годдзем з дня нараджэння.

Свой працоўны шлях Вы пачалі ў першыя пасляваенныя гады ў навуковым пачатковым класе на Піншчыне. Пасля працавалі прапагандыстам, загадчыкам аддзела прапаганды і агітацыі райкома партыі. З 1958 года Ваша жыццё звязана непарудна з друкам. Намеснік рэдактара ганцавіцкай раённай газеты «Сялянская праўда», рэдактар выдавецтва «Беларусь», загадчык рэдакцыі, галоўны рэдактар выдавецтва «Ураджай», інструктар сектара друку ЦК КПБ, адказны сакратар — намеснік галоўнага рэдактара БелСЭ, дырэктар выдавецтва «Мастацкая літаратура» — такі Ваш працоўны шлях.

З 1964 года Вы пільна працуеце ў галіне мастацкага перакладу. На Вашым творчым рахунку перакладны твораў: «Жыццё і помні» В. Распуціна, «Гэта дзіўнае жыццё» Д. Граніна, «Блажынная кніга» А. Адамовіча, «Д. Граніна «Кілім» Г. Цюцюніна, «Верная рака» С. Жароскага, пасобныя апазданні рускіх, украінскіх і польскіх аўтараў. Выны пераклады выказваюцца глыбокім пранікненнем у ідэйную сутнасць арыгінала, дакладнасцю ў захаванні яго мастацкіх асаблівасцей, выразнасцю слова.

Ждаем Вам, дарэгі Міхалі Федаравіч, добрага здароўя, ішчасця, новых творчых поспехаў».

Пятру ЛІСІЦЫНУ—60



9 сакавіка споўнілася 60 год з дня нараджэння пісьмennisка Пятра Лісціцына. У адрасе СП БССР, у прыватнасці, гаворыцца:

«Дарэгі Пятрэ Сцяпанавіч! Шчыра вітаем Вас з 60-гадовым юбілеем. Вы з таго арлінага намасмоцкага племяні, што адважна ўсталялі ў смаротную схватку з ворагам у гады Вялікай Айчыннай вайны. Пятнацацігоддзем падлеткаў Вы сталі байцом вядомай на ўсю Беларусь брыгады «Няўлоўныя».

Раздзіма высока адназначнае падзеі, здзеіненні ў юнацтве, узнёгародзіўшы Вас орданам Леніна, орданам Айчынай вайны, і ступені, многімі медалямі. Урад Польскай Народнай Рэспублікі ўзнёгародзіў Вас «Крыжам партызанскай».

Пасля вайны скончыўшы Латвійскі дзяржаўны ўніверсітэт, Вы працавалі ў народнай гаспадарцы на многіх адказных пасадах.

Вы пішаце пра тое, што найбольш ведаеце. У аснове апавяданняў і асабліва апавесцей, такіх, як «Феэральскі настр», «К понолуно», «На хутор», прыкід уражанні незвычайных ваенных гадоў, з неаслабнай увагай чытаюцца Вашыя кнігі «Росныя травы», «Трое разныя» і іншыя.

Ждаем Вам, дарэгі Пятрэ Сцяпанавіч, моцнага здароўя, вялікага асабістага ішчасця, новых творчых здобываўняў.

Супрацоўнікі штотднёвіка шчыра дачуюцца да гэтых віншаванняў.

Ніна БРАДЭРЛОВА: «МЯНЕ ЦІКАВІЦЬ БЕЛАРУСКАЯ ДЗІЦЯЧАЯ ЛІТАРАТУРА»



секцыі славістыкі-англійскай Патсдамскага педагагічнага інстытута імя Карла Лібкнехта Ніна Федаруна Брадэрлова родом з Беларусі — нарадзілася ў Мінску за два гады да вайны. У маленстве спазнала, што такое фашызм. («Калі чытаў раман Канстанціна Сіманава «Жыццё і мёртва», — прызнаецца Ніна Федаруна, — не пакідае ўражанне, што гэта ўсё напісана са слоў маёй мамы»).

Лёс склаўся так, што пасля таго, як выйшла замуж, пераехала ў Патсдам, пачала працаваць у мясцовым педагагічным інстытуце. Чытае курс краіназнаўства, гісторыі СССР і адначасова праводзіць са студэнтамі практычныя заняткі, даследуе беларускую дзіцячую літаратуру. У Беларусь прыехала па запрашэнні Мінскага дзяржаўнага педагагічнага ін-

кантакты, развіваюцца культурныя і літаратурныя ўзаемазвязі...

— Вы кажаце, што займаецеся нашай дзіцячай літаратурай... Мабыць, асабіста знаёмы, сустракаецеся з некаторымі яе прадстаўнікамі?

— Знаёма са Станіславам Пятровічам Шушкевічам. Яго расказы, кнігі шмат дапамаглі мне пры вывучэнні гісторыі беларускай дзіцячай літаратуры. Карыстаючыся выпадкам, не магу не сказаць удзячнае слова майму добрым знаёмым, сябрам Івану Науменку, Эсфір Гурэвіч, Антону Семановічу, загадчыку кафедры замежнай мовы педінстытута, дацэнту Валіянціну Малевіч, даследчыкам літаратуры Марыі Шаўлоўскай, Маргарыце Яфімавай — усім, хто дапамагаў і дапамагае і асабістымі парадамі, і кнігамі

неабходнасць грамадзянскай, грамадскай актыўнасці. Бо наша ідэя — гэта ідэя актыўнага высякароднага ўплыву на ўсе працэсы чалавечай дзейнасці з адной вялікай мэтай — дасягненне вышэйшага чалавечага ішчасця... Хіба ж не да гэтага заўсёды імкнулася і ПАЭЗІЯ?

Вы пталі, што мне з маладзёкімі блізка па духу, вось я і скажу вам, з якімі якасцямі людзей лічу і лічу сваімі надзейнымі сябрамі па творчым строю... Я ўсёды сэрцам з імі, яны ў нашай літаратуры ёсць...

— Цяпер, калі ў жыцці краіны, ўсплёскае народнае адбываюцца важныя палітычныя змены, перабудова ўсіх сфер жыцця з мэтай паскарэння нашага руху наперад, — што, на вашу думку, новага мы маем права чакаць у рабоце нашай творчай арганізацыі? Саюза пісьмennisкаў? І яны «прымервае» падбаўненне жыцця і часу да сабе?

— Гэта вы правільна пытаецеся — як я «прымерваю» падбаўненні жыцця і часу да сябе... Рашэнні XXVII з'езда КПСС, выступленні Генеральнага сакратара ЦК нашай партыі Міхала Сяргеевіча Гарбачова, іншых кіраўнікоў партыі і ўрада ўвесь час настрайваюць імёна на такую пастаноўку пытання: як кожны з нас асабіста, канкрэтна мяркую ўдзельнічаць у вялікай справе перабудовы і паскарэння сацыяльна-эканамічнага развіцця краіны... Перабудова — справа ўсіх і кожнага, — такі сьвярдзальны лейтэматы гучаў на студзеньскім Пленуме ЦК КПСС.

Які мой адказ на гэта? Мяркую ў сваё творчыя планы ўнесці такія карэктывы, якія б далі магчымасць быць бліжэй да падзей часу, — ну, напрыклад, спадзяюся больш увагі аддаваць публіцыстыцы. Хочацца часцей, чым дагэтуль, сустракацца з чытачамі... Ну, і, безумоўна, ускладаю надзею на актыўнае пазычэнне працы...

Што датычыцца вашага пытання — чаго новага мы маем

права чакаць у рабоце пісьмennisкай арганізацыі — дык энюж я адзначу, што ўсё галоўным чынам залежаць ад нас саміх: як кожны пісьмennisка будзе ставіцца да ўсенароднай справы — перабудовы... На мой погляд, у першую чаргу нам трэба павялічыць грамадскую значнасць нашых сустрач, сходаў, канферэнцый, сімпозіумаў, усіх форумнаў, — трэба адмовіцца ад практыкі вынясення на сходы асабістых крыўдаў, скаргаў, дробных, часам зусім нікізмненных, сутычак, сварак і г.д. А замест гэтага — аддаваць час глыбокаму, партыйнаму разгляду пытанняў і праблем літаратурнага працэсу, нашага ўдзелу ў жыцці краіны, — як і належыць прадстаўнікам культурнай інтэлігенцыі... Тым болей, што крыўдаваньні і скардзіцца ў пісьмennisкаў няма прычын і падстаў. Вялікія клопаты партыі і ўрада аб развіцці літаратуры і мастацтва, аб умовах працоўнай дзейнасці кожнага з нас, моцны, я лічу, выклікаць з нашага боку толькі адну трывогу: а ці ўсё мы робім, каб адказ наш на гэтыя клопаты быў варты іх...

Па-другое, пара ўрэшце нам у Саюзе пісьмennisкаў зразумець: нельга так бяскожна хваліць саміх сябе... Адзін за адным фотаздымкі і фотарэпартажы, хвалебныя інфармацыі, лісьвія, аліўіскія артыкулы і г.д., і г.д. — што ні зробіцца — адрозні ў кут, на ікону... А самазавалоданасць, пыхлівасць, як вядома, ніколі не былі рухавікам пратэсту.

І трэцяе... Як мне здаецца, не лішне падаваць, каб атмасфера Саюза пісьмennisкаў была багацейшая на дружбу, ўзаемапавагу, таварыскасць, спагадлівасць, дабрату... Як мага менш карыслівага, эгаістычнага саперніцтва і больш светлага творчага сапярніцтва... Менш нікізмнага самахвалявання і паэзтва і больш гарачага ім-

кнення правяіць свае здольнасці на карысць грамадства...

У пастанове студзеньскага (1987 г.) Пленума ЦК КПСС «Аб перабудове і кадравай палітыцы партыі» гаворыцца: «Адказныя задачы ускладаюцца на ідэалагічных работнікаў, закліканых несці ідэі, палітыку партыі ў масы, узбройваць іх разуменнем гістарычнай неабходнасці перабудовы, дапамагаць кожнаму чалавеку знаходзіць сваё месца ў агульнанароднай барацьбе за паскарэнне...» Лічу, што гэтае ўказанне ЦК нашай партыі непарудна адрасавана нам, савецкім пісьмennisкам, аднаму з найбольш дзейных атрадаў ідэалагічнай работы... У штодзённым нашым жыцці, працы сваёй мы не маем права даваць спакою сваёму творчаму сумленню... Пытанне «а што ты робіш, каб дапамагчы партыі, народу ў іх вялікіх рэвалюцыйных намаганнях?» — павінна быць безумоўна пытаннем нашай адказнасці перад часам...

— Кожны літаратар павінен добра ведаць, што адбываецца ў грамадстве, а гэта вымагае больш цесных кантактаў з людзьмі, працоўнымі калектывамі... У гэтым сэнсе ў нас ёсць свае «справы», магчымасці. Вы ўзлупіцеся дэпутатам Вярхоўнага Савета БССР, сустрапаецеся са сваімі вышэйшымі, выслухоўваеце іх скаргі, просьбы, прапановы. Што б вы маглі пра гэтыя сустрачкі сказаць? Яны яны ўзабачаюць вас як пісьмennisка?

— Для мяне кожны раз сустрачкі з выбаршчыкамі — гэта новы ўрок жыцця, новая ступень у яго пазнанні. Бо кожны раз спатканне з людзьмі прыносіць нешта нечаканае — для папаўнення жыццёвых назіранняў, для душы, для сэрца. А яшчэ — усё новае і новае напамянак пра тое, што і для чаго, што нельга засядзеньства, трэба часцей ісці да іх — ня змяня шчырых і добрых, чужых і спагадлівых, маюцца супольнасць з іх вялікім і шнодрым духоўным багаццем...

І заўсёды пасля кожнай сустрачкі — такім асветленым вяртаецца за пісьмennisкім стол...

Хіба гэта мала для пісьмennisка?

За дні сваёй дэпутацкай работы я зрабіў для сябе такое важнае і радаснае адкрыццё, якое, мусяць, ніколі б да мяне не дайшло так яскрава, каб не ўбачыў гэта на практыцы. І хацу гэтым адкрыццём падзяліцца з усімі... А імяна: як неадкладна, без аніякіх затрымак, дакладна-абавязкова вырашаюць пытанні аб запытах працоўных Цэнтральны Камітэт Кампартыі Беларусі, Савет Міністраў рэспублікі, Прэзідыум Вярхоўнага Савета... Гэта навука, і якая прыемная навука!

Прыяўма прыклад. 29 лістапада мінулага года я сустраўся з выбаршчыкамі сваёй акругі... Ішла гаворка аб самых злабодзейных праблемах сённяшніх дзён... У выступленнях выбаршчыкаў гучала гарачае ўхваляе дзейнасці нашай партыі і ўрада, у прыватнасці, практыка сустрач Міхала Сяргеевіча Гарбачова і другіх кіраўнікоў з савецкімі людзьмі, няспынныя захады партыі і ўрада аб далейшым, усё больш поўным задавальненні сацыяльных патрэб народа... Разам з тым былі выказаны асобныя пажаданні і наказы.

У прыватнасці — выбаршчыкі звярнуліся да дэпутата з наказам паставіць пытанне аб будаўніцтве для гарадскога пасёлка Арэхаўска 80-кватэрнага жыллёвага дома.

Вярнуўшыся ў Мінск, я напісаў пра гэты наезд пісьмо Старшынні Савета Міністраў БССР Міхалу Васільевічу Кавалёву. Пісьмо паслаў 2 снежня 1986 года. І ўявіце — не прайшло і дваццаці дзён, як я атрымаў адказ, які раскваліваў мяне літаральна да глыбіні душы... Вось ён, гэты адказ. «Дзякуй»

(Заканчэнне на стар. 10—11).

Валянціна АКОЛАВА



З калодзежа поўна нап'ецца вады.
Пільней назірае дасвечце.
І выдыхнуць першую спеласць сады
На трыццаць другім маім леце.

І мроіва ночы праяйдзе ў зару.
І будзе відаць у сусвечце,
Як неба святкуе Купалля пару
На трыццаць другім маім леце.

Буслянка шырока узніме крыло.
Знядужыцца змораны вецер.
І мама бяссоннем разбудзіць сяло
На трыццаць другім маім леце.

У ранак лагодны расшчодрыцца дзень.
Чые ён дарогі прыкмеціў?
Спытаюся мудрасці ў простых людзей
На трыццаць другім сваім леце.

Душой зразумею, што шчасце вязуць
Гады, не багі, мне ў карэце.
Радку прысягну, нібы рана лязу,
На трыццаць другім сваім леце.

Прамоўлю:

— Зняславіць радзіму маю
Ніхто не адважыцца ў свеце.
Трывогай цябе, маладосць, наталю
На трыццаць другім сваім леце.

Палескі матыў

Твая рака зліваецца з маёй:
Случ абдымае Прыпяць берагамі.
Паміж палескім небам і зямлёй
Жыццё бурліць трывожнымі гадамі.

Забруджаны паветра і пясок.
Сівее лес ад атамнага пылу,
Ды вочы мае век жывой расой.
І мужнасць будучыні дорыць сілу.

Вольга РУСІЛКА



Гэта я — пад высокім абрывам,
Склаўшы непаслухмяныя крылы.
Са спазненнем на цэлую вечнасць
Я хачу навучыцца лятаць.
Ты паможаш мне, вецер імклівы,
Падымі мяне небам Радзімы,
Каб у самае цёплае мора
Мне не ўпасці і крыл не зламаць.

Я адчуваю ўсёй істотай
Працэс сціскання галактыкі.
Вузее сцэнка да роднага дому —
На ёй ні з кім не магу размінуцца.
Бліжэ той страшны лес, бо ў ім
Усё больш маіх родных і блізкіх.
Не трэба спрачацца — адлегласці ўсе
Штодня правяраю сэрцам.

Твая рака зліваецца з маёй...
Даўх сэрцаў неразлучных ўдары.
Паміж палескім небам і зямлёй.
Вышэй, чым зоркі свеціць, любви, мары.

Пра двурушнікаў

У двурушніка — дзве душы:
З першай — лоўкі ён, напаказ,
А з другою — як праязас.

У двурушніка — дзве душы:
З першай — смелы ён, не ілжа,
А з другою — злосць сцеражэ.

У двурушніка — дзве душы:
З першай — будзе верна кахаць,
А з другою — здраду шукаць.

О, двурушнік, скажы, калі —
У цябе дзве нагі былі?
Бо ідзеш, як на чатырох,
Так, магчыма б, і поўзаць змог.

Матулям

Гады перасохлі, як грэблі.
Цяжкі інвалідскі кіёк.
Дзяцей дабрыва часам дрэмле.
І шчырасці слепіцца зрок.

І душы іх часам глухія.
І мамы — адзін на адзін.
І дні адзіноты даўгія
У вокнах вясковых гардзін...

Адгавары. Асцеражы
Ад адзіноты, як ад болю.
Шануй мяне і беражы,
Пакуль твая, пакуль з табой.

Адгавары. Асцеражы
Ад недаверу, як ад зморы.
Шануй мяне і беражы,
Пакуль вяршыні маюць горы.

Адыход. Развітанне. Вяртанне.
Стук у сэрцы мацней, чым грамы.
І што ведала я пра каханне,
Сярод першай студэнцкай зімы?

Снежаны быў раззлаваны і ранні.
Галалёд разлагодна звінеў.
І што ведала я пра каханне,
Калі сівер пранізаў мяне?

Засынала ў гарачым прызнанні.
Адмаўляла пачуццям агонь.
І што ведала я пра каханне,
Калі слёзы салілі далонь?

І калі, — ныла сэрца ў чаканні,
Заставалася доўга адной...
І што ведаю я пра каханне? —
Пасівелай скажу галавой

За тысячай халодных кіламетраў,
За дзесяццю маўклівымі гадамі,
За ніткаю адчайнай сізіны —
Каханне.

Мне так баляць
Няздзейсненыя жаданні,
Што я баюся
Нараджэння новых.

Падаюць жоўта лісты...
Ды не шкада.
Гэта — не тыя.
Не залатыя.
Яны не помняць тых слоў
Майго люблага.

Кінула трубку у твар тэлефону —
Прыкра, балюча мне да знямогі...
Жыццё навучыць свайму закону:
Не выкрасці шчасця чужога.

Ты пазнаеш яе,
наўную тую дзяўчынку
з адкрытымі вачыма,
з назграбнымі рукамі,
раскрыленымі ў бакі?

Ты пазнаеш яе голас,
што зрываўся ад прагі праўды,
ад неўсвядоменнай пшчоты
і незразумелай тургі?
Скажы,
цяпер
ты пазнаеш сябе?

Алена ТАНАНА



Алена Танана нарадзілася ў 1965 годзе ў Віцебску. У 1986 годзе скончыла Віцебскі педінстытут імя С. М. Кірава. Цяпер працуе настаўніцай у Оршы.

Удзельніца семінара маладых літаратараў у Каралішчавічах.

ПРОЗА

ЛЮТАЎСКІ КАПЕЖ

Не часта, але гучна, нават праз падавойнае акно чуваць было, падаў капеж: цок-цок, дзынь-дзынь!
Вадзім ног пад сабой не чуў. Насіўся ад шафы да трумо. Перабіраў сарочкі, гальштукі. Калі ж налюбаваў і тое, і дру-

Чাগосці іншага не варта было і шукаць. Ён прыстроіўся за спіной жанчыны, галаву якой хавалі рыжыя лісіца-каўнер і бухмата, бы капа, лісіная шапка. Амаль адначасна прыстала і жывенькая бабулька.

— Што, дзетка, адпускаючы? — блізарука плюскаючы вачыма, папытала яна.

— Апельсіны, бабуля, — адказаў хлопец.
— Апельсіны?!
— Ага.



Леанід КАЛОДЗЕЖНЫ

Каромкія апазвяданні

гое, дастаў бялюткую насоўку, спырскую адэканою яе, сам асыяжыўся. Прычасу чарнявы неслухмяны віхор і прыгладзіў акуртаньнікі вусікі.

— Паеш цяпер, — не тоячы ўсмешкі, варухнулася маці, якая дасюль ставала перад акном са складзенымі на грудзях рукамі і цікавала за сынам.

— Часу няма.
— Паспееш, не гарыць. Ідзі, кажу.
— Не хачу.
— Хоць трохі хапаны.
— Потым, потым, як вярнуся.

Таропка сын адзеў шапку, накінуў лёгкі палітончык, згроб сакваж.

— Што ж ты адвясеш?
— Там жа кормяць.
— Усё-ткі?
— Загляну ў магазін — бачна будзе. Можна, зэфіру куплю ці цукерак. Свэта «Кароўку» любіць.

— Ліманаду вазьмі. І вяршкоў не зашкодзіць. Абавязкова пашукай.

— Добра. Пастараюся.
Вадзім ляпнуў дзвярыма, дробна затупаючы ўніз па грукіх цэментах прыступках.

Зырка лютаўскае сонца, чысты снег асплілі да слёз. Хлопец зашмырыўся, прыкрыў рукой вочы, даў ім звыкнуцца. Для дамоў у заціжку пад промнямі дымілася пара і па-ранейшаму імпазна звінеў капеж. Прыгартыя, адурнелыя цыкалі верабі, насіліся чародкамі, апускаліся на асфальт, штосьці збіралі, пілі ваду, а нейкі адзін чысцеха надумаў пакупца: прысеў ускрай лужынікі, тэрпнуу крыльцамі, аднак хутка выскачыў, страсянуўся, зачырыўся.

Размахваючы сакважам, хлопец крочыў ледзь не падбегам. Шыбаваў, насьвістаў. Пад нагамі пакрыжваў, весела хрупаючы локмі лядок.

Супраць гаспадарна перад латком пакрыстым цугам выйшлася даволі доўгая чарга — прадавалі апельсіны. Вадзім рашчў купіць. Падаварнуліся яны дарэчы.

— Вой, вой! І мне б трэба! А грошы не ўзяла! — усклікнула старая. — Пабягу дамоў, — паведаміла і напрасіла: — Скажыце, хто прыйдзе, пра мяне.

— Не турбуйцеся. Я вас перад сабой прапущу.
— Во дзякуй вам, во дзякуй!

Не паспеў Вадзім аглядзецца — таўхнулі ззаду. Крутнуўся — Алік са сваёй белабрысай рагатухай Тоняй прыпыніліся.

— Пакітамініцца захацеў? — высаліў зубы сябра.

— У бальніцу да Светы сабраўся.
— Захварэла? — вытарашчылася Тоня.

— Радзіла! — расплыўся Вадзімаў твар.

— Ну?! Каго? — падаліся ўперад Алік і Тоня.

— Хлопчыка.. Сына!
— Давай тады вушы! — учапалася Тоня.

Утраі адышліся ўбок, загаманілі, заблазнавалі.

Чарга пасоўвалася даволі прыкметна. Не менш прыкметна яна і расла. Хутка ля жанчыны стаў мажы, высачаны, гара-галою, пры цёмных акуларах мужчына. З нагруднай унутранай кішні ягонага пазёртага шырокага паліто паказвалася вострую мордачку малюсенькае сабачанё.

— Ладна, бывай, стары! — высунаў Алік з-пад рукава гадзіннік. — Пара нам. У кіно ляцім.

— Усяго, Вадзік! Прытанне Светцы. — махнула пальчаткай Тоня: — Перадай ёй: заўтра, пазайтраму адведзем.

Пасміхаючыся сам сабе, Вадзім перад латком ужо зайшоў напярэд мужчыне.

— Ты — куды? — здзівіла таго.
— Чарга мая тут.
— Што-о-о! — склаліся дудачкай той-

На пачатку песні

Зноў праменьчык да сэрца лашчыцца,
Ліха ўпрокчы кудысь адшліло.
І надзеі мае — як ластаўкі:
Дзе на іх адшукваць сіло?

Мусіць, добрыя гэта весткі,
Хай далёка яны ляцяць:
Я—яшчэ на пачатку песні,
На перозе майго жыцця,

Нібы колісь:
на ўскрайку поля.
Калі вочы, істоту усю
Працінала святлом да болю,
Я пайсці не магла адсюль...

Будзе ўцеха ці не, скажыце?
Ну, а як ёй не быць, калі
Песня гэтага спела у жыцце,
На далоні маёй зямлі!

Есць я і Свет.

Пра што ні напішы,
Усё разам: і знаёмае адвеку,
І тое, што адкрылася ў душы,
Як прыгажосць у родным чалавеку.

І досыць будзе расчыніць акно,
У нечым згледзець новыя адценні,
Каб усвядоміць добра
хоць адно:

Есць Свет і я.
І гэта — непадзельна.

Ціхенька ноч падышла
(Ходзіць крадком, не пабудзіць!..)
Ці дажыў да святла,
Як навалніцы не будзе?..
А як пярэнь загірчыць,
Неба маланкаю шворкне,
Ці адшукаю ўначы,

Дзе пакаціліся зоркі?
Ці сабярэ іх у час —
Каб да добра і спакою?..
Вецер, нябёсы — маўчаць,
Сэрца — грывіць пад рукою...

Калі ёсць смутак

Калі ёсць смутак,
вінаваты хто ж?
Учора зніклі птушкі, ды здалось,
Што не пяройдзе гэты золкі дождж...
А сёння зноў — пачуццям шматгалоссе.

Дык што, у цэлым свеце я — адна?
І гаварыць пра тое не павінна,
Як позірк дакрануўся да акна,
Як лапаталі крылы праз хвіліну?

Час мінае,
думкі ж не пазбыцца:

Больш ужо няма куды ісці.
Толькі ж не знайшла тae крыніцы,
Пра якую марыла — знайсці,

Каб цябе (прыдумавецца ж гэтакі!)
Хоць бы раз (інакш — і не жыць!),
Быццам птушку кволю, улетку
З рук сваіх вадою напаіць...

Рыска лёсу

Пачнеш да шчасця прывыкаць,
Ды бухне сэрца нестрымана,
І ўжо спатрабіцца кахаць
Мацней,
чым быць тваёй каханай...

Лісты пажоўклі на стале,
А кроў трымціць
і б'ецца ў скроні,
Бо рыска лёсу ўсё далей..
Як мала месца на далоні!..

стыя мужчынавы губы. — Не блытаеш,
мілі?

— За жанчынай во займаў, — хітнуў
хлопец галавой. — Няхай жанчына ска-
жа.

— Не памятаю, каб хто пытаў канца-
вога, — павярнулася шапка-кала.
— Але ж бацьчы вы павінны былі, —
разгубіўся Вадзім.

— І не бачыла, — холадна бліснула
шкляннымі вачыма і матлянула ці то аб-
лезлым там-сям, ці то пасечаным моллю
хвостом лісіца.

— Як жа так?! — заліла чырвань Ва-
дзіму шчокі. — Выходзіць — мано?

— Не ведаю, — буркнула праз плячо
жанчына.

— Тут разам са мной адна бабулька
станавілася. Пагрозы пайшла. Прыйдзе
— пацвердзіць!

— Хопіць арапа запраўляць! — абсек
мужчына. — Усё зразумела. Адзідзі, не
блытайся пад нагамі.

— Я праўду кажу!

— До! — зарвала чалавека. — Канчай
цямяніць!

Быццам падтрымлівала яго, выткнула-
ся з запалухі, ашчырыла белыя ікны і за-
гырчала сабачане.

— Цыц, Куцька! Сціхні! Не псуй нер-
вы сабе, — зашпіліў гаспадар паліто. —
Сам разбярэся.

Ен паўё плячом:

— Каціся адсюль, жаўтароцік!

Вадзім ікнуў, акурат паветра хапаў,
заяўнуў ротам, уталопіўся на мужчыну.

— Чаго выліпсіў? Ударыць сабраў-
ся? Паспрабуй! Ці мо смеласці не ха-
пае? Тады дайвай стрэнь дзе. Толькі, па-
пярэдка, не скардзіся пасля. Чыкацца
не буду. Шмякну раз, — узяўся круглы,
што гіра, кулак, — ніводна бальні-
ца лянчыч не возьмеца!

— Правільна! Інакш з імі, з шурка-
мі, і нельга, — пралішчаў нечы галасок.
— Страх, не моладзь пайшла.

— Фугігані! — важна прагук муж-
чына.

Вадзім пракаўтнуў нэрэцце даўкі ка-
мак і павярнуўся.

— Г-г-га! З'еў гарачага да слёз! — да-
нёсся пісклявы галас. — Пацёгся, як
сабака пабіты.

Хоць па-ранейшаму і свяціла сонца, і
плюскаў капеж, і вераб'і вар'элі, але
хлопец нічога не чуў і не бачыў.

ГОРКІ НАЕДАК РЭДЗЬКА

Вецер то сунімаўся, то нечакана ма-
неў; дзімў, бязладна гнаў над зямлёй
грувасткія чорна-сіне-шэрыя хмары, раз-
юшана свістаў з-за ўглогі, грывеў уз-
заванай блыхай, сек драбноткам дожджы-
кам, рваў і кідаў жуткае лісце, уцілаў
ім асфальт. Панасаўна папраўляла хуст-
ку, унурліва адварочвалася.

«От-то ж пагодка! Рана сёлета восень.
Яшчэ бабінага лета не было, а ўжо ха-
ладэча, — падумалася ёй. — Як там у
вёсцы? Ці ўбяраліся хоць? Блага, калі не.
Цялёпайся цяпер, мясі гразь. А мо ўпа-
радчыліся? Павінны б. Ухапілі недзе і
лён, і бупубы выкапалі. Капусты, відаць,
засталася. Дык то не бяда. Капусце не
страшна халёпа. Абы не марозы.

На рагу вуліц старая прыпынілася, пе-
равяла дух, перахаліла ў другую руку
пустую гаспадарчую сумку, з якой, ку-
ды б ні кіравала, ніколі не расставала-
ся, затым гэтак жа няспешна выкінула
ўперад кавеньку, рушыла далей. Клы-
пала, гучна шкырбала падшвамі падно-
шаных, са збытымі абцасамі, туфляў, уп-
рава-ўлева забірала, абыходзіла кожную
лужынку.

«Ай-яй, чаму ж ета я боцікі не адзе-
ла? — пашкадавала. — Няхай бы не бы-
ло іх. А то ж ё. Стаяць. Новенькія. Блі-
шчастыя».

Бадай штодня Панасаўна хадзіла на ба-
зар. Употаў ад сына і нявесткі бегала.
Асабліва нявесткі баялася. Дужа ж той
не падабаліся яе паходы.

— Няўжо вы — галодныя? Хіба няма
чаго есці? Усяго ж хапае. Бярэце. Не
хаваем, — узбуралася яна. — Людзей
сорама. Што яны могуць падумаць?
І ўвогуле, што забылі на той таўкуцы?

І спраўды, рэдка старая рабіла па-
купкі. Не патрэбны яны ёй. Больш сноў-
дала: шнурвала ўздоўж застэўленых
кашамі, вёдрамі, скрынкамі прылаўкаў.
Пытала, колькі каштуюць грыбы, парэчкі
або клубніцы. Тут прыстойвала, там за-
гаворвала.

Два гады, як Панасаўна пераехала ў
горад. Дакладней, сын забраў. Прадаў
карову, хату і перавёз, маўляў, до табе,
маці, выжываўца, адпачні, пасядзі па-
няй на ўсім гатовенькім.

Доўгімі падаліся ёй гэтыя гады. Аж
дасюль не прывыкла яна да гарадскога
жыцця. Хай бы хоць дзеці не даймалі.
А то ж прама затуркалі. Усё не па-іхня-
му. Кроку ступіць нельга без указак, без
папраўкаў.

Часта Панасаўна прыгадвала вёску, пе-
рад логам у цянівым затуллі яблынь,
вішнь ды сліў хату, за гарадам — салаў-
іны бярозавы гаёк, дзе раслі тугія пада-
сінічкі, а то і баравікі трапіліся. Усп-
лывала ўсякая ўсячына. І заўсёды ад
чым ні гаманіла на лавачцы з такімі ж,
як і сама, бабулькамі, абавязкова ўспа-
мнала мілы куток.

Адночы хтосьці папытаў:

— Любіш так вёску? Забыцца не мо-
жаў?

— Аняго ж не, мая галубка, — адка-
зала тая. — Нарадзілася ж там і жыццё
жыла.

— Чаго ж сцуралася?

— Давялося.

— Можна вярнуцца. Ці доўга?

Старая неяк палахліва азірнулася,
плюснула сінімі, бы пралескі, вочкамі,
акурат па сакрату, прашаляляла шча-
батым ротам:

— З радасцю! О, добра б было! Пту-
шачкай паліцажа б!

— Дык едзь.

— Куды?

— Дадому, зразумела.

— Няма да чаго, лубочка. Прадалі
хату аднаму дачніку. Разабраў той яе і
перавёз кудысь.

Панасаўна зноў крутнула па баках га-
лавай, акінула позіркам вокны сынавай
кватэры, балкон і прашаптала яшчэ ці-
шэй:

— Веданне — нівашотачка б не ад-

раклася ад свайго гняздзечка. Да веку
сядзела б там.

Шустра, каб бароны божа не собіць
пад машыну (духна ж не любіла яна і
баялася іх) перабегла дарогу, з палёг-
кай уздыхнула.

З-за непагадзі базар быў невялікі, але
па-восьсёму багаты. Сталы аж гнулі-
ся ад антонавак, штрыфелю ды пепінак,
ад храбусткіх груздоў, апенек, ад кашоў
журавін, ад таго, чым так шчодра абда-
рыла зямля.

Мінула рад, дзе красавалі бухматыя
пукі позніх кветак, дзе збывалі нізкі су-
шаных баравікоў, павярнула ў другі пра-
ход, запынілася супраць даўгаварай,
бадай сваёй равесніцы, востраносай у
плюшавай жакетцы кабеціны, перад якой
ляжалі плячэчнікі запістай чыбулі.

— Добры дзянёк, гаспадынька! — па-
свойску праспявала яна.

Жанчына здзіўлена варухнула брывом,
уважна паглядзела, але не прызнала зна-
ёмай, зябка сцёпанула плячыма і не зусі-
м прызна адказала:

— Добры дні не надта. Мокрадзь вунь,
золь.

— Аге, ага, сапсулася надвор'е. Ніку-
дышняне стала, — не засмуцілася старая
і памацала сухенькімі вузлаватымі паль-
цамі чыбулю:

— Прадаеш часначкову сястрыцу?

— Куплай.

— Зарадзіла ж сёлета?

— Не павезла б, каб дрэннай была.

— Год на год не прыпадае, — памяр-
коўна прамовіла Панасаўна. — Усяк здар-
еца. Раз — задасіцца, другі — не.

— Нічога само па сабе не вырастае,

— пераніла жанчына, — да ўсяго тэр-
ба рукі прыкласці.

— Канечне. Кожна расценне догляд
любіць, — як чула неяк па радзі, пра-
казала Панасаўна, аднак тут жа засаро-
мелася няязных слоў і напавілася: —
Хочаш мець — будзь ласкаў пацець.

— А то ж, — пагадзілася незнаёмка.
— Не дагледзі я, правароны, дык ласну-
ла б чыбулька — жоўкнуць пачала.

— А та ты б попелам... пад дожджык
або дожджыкам попелам папудрыла яе.

— До ці яшчэ сыпала — дарэмна.
Добра, людзі падказалі марганцоўкай
паліць. Паспрабавала — і спраўды да-
памагло: адразу напавілася — засіне-
ла.

Памалу разгаварыліся. Гаманілі пра
жыццё-быццё, пра тое, пра сёе.

Неўзабаве Панасаўна ведала, што не-
знаёмку прывёз на матацыкле збываць
чыбулю яе ўнук, што яна прыхапіла яшчэ
і рэдзку. Толькі зараз старая заўважы-
ла ўзбоч прыкрыты ланіней кашэль,
скіпілася над ім, выбрала самую прыга-
жэйшую рэдчыну, крутнула перад сабой,
цмокнула:

— О, як я любіла яе. Бывала, надзя-
ра, чыбулькі пакрышу, алею ліну або з
макам, са смятанкай згату, бульбачкі
адвару — ну, смакоцце! За вушы не ад-
цягнуць. Во зараз бы пакаштаваць! Дзя-
ку сказала б.

— Вой, дык хто забараняе! — усклі-
нула жанчына. — Бяры. Любую. Даве,
тры бяры.

— Колькі ж просіш?

— Ай! Аб чым ты! Кіны! Так даю.

— Не, не, не! Расціла ж усё-такі. За
так не вазьму. Ё ў мяне грошы. Пенсію
ладную атрымліваю. Дзяржкі была.

— І я не бяднячка. Думаеш, з-за ней-
кай капейчыны залёну тут? Не. Добра

шкада. Не з'есці адной, бачу, усяго.
Прападзе. От і прывезла. От і стаю. Хай
людцы спажываць. Так што — не дурні-
ся, цётка, — бярэ.

— Ну тады — дзякуй табе, галубка!
О, паласуюся ўжо! І сына, і нявестку, і
ўнука пачаху. От будучы рады! Ох, як
рады!

Дадому ледзь не бегла. Яна быццам
памаладзела.

«Адавля душу, — радалася. — Аку-
рат свае мясціны пабачыла. Сярод сям-
чан пабыла».

Дождж паспарнеў. Прыпраўлены сне-
гам, сек наўсёко хвостка, зацята.

Вярнулася мокрая. Зняла хустку, жа-
кетку сікнула. І тое, і другое павесіла ў
пярэдняй. Туфлі аднесла на кухню, пры-
сканіла да батарэі.

Калі адсапсалася — ухапілася за рэдзь-
ку. Замітусілася, заснавала. Дзынкнула
нажом, завінела талеркамі, бразнула
фарфоравай місай, грывнула таркай, за-
цягнула бясслоўную песню.

Са школы прымаў унук; зацікаўлена
падляцеў, стаў ля стала, вытарахчыўся:
— Бабка, а што ты робіш?

— Наедак адзін гатую.

— Смачней?

— Яшчэ які!

— Мне дасі?

— Вядома

— І тату, і мамцы таксама?

— Усім.

— Калі?

— Ну, калі? Вечарам.

— Хутэй бы вечар, — няўрымсліва
затаптаўся хлапчук. — Вот зараз бы!
Хоць трошачкі! Ну, бабка!

— Нельга, маё дзіцятка. Рана. Няхай
адсачае; няхай горчы выкажэцца. Тады.

Старая заюшылася і не пачула, як за-
явілася нявестка. Не распрануючыся, тая
запынілася ля расчыненых кухонных
дзвярэй, выцягнула шыю, няўцямна за-
чымыкала кароткім тонкім носікам, замы-
кала пухлякымі, тлуста нафарбаванымі
губкамі.

— Чым вы тут насмуродзілі?

— Ета — рэдзька... Рэдзкой пахне, —
паспрабавала Панасаўна супакоіць.

— О, не хапала чаго! Не кватэра —
свінушнік! Задыхнуцца можна! У нас же
госці сёння!.. У ракавіну... хутэй у ра-
кавіну вашу ідыцкую рэдзьку, — гато-
ва сарацаца, звонка загучаў нявестчын
голос.

— Мамачка, не трэба! — закрываў
хлапчук. — Яна ж — у-у: аб'ядзенне!

— Адкуль ведаеш?

— Бабка казалася.

— Нагаворыць табе бабка. Слухай
толькі. Атруціцца захаче? — штурхну-
ла сына. — К чорту рэдзьку!

Яна заўважыла туфлі, акурат рыба зяў-
нула ротам, хапнула паветра.

— А... а што?

— Абу... абутак мой, — скурчылася,
яшчэ болей памізірнула старая. — Мок-
ры ён. Сушыцца паставіла.

— Месца іншага няма? Ванна вунь для
таго. Прэч, прэч атопі адтулі! Зараз
жа! Каб іх і духу не было!

Таропка Панасаўна грэбнула адзін ту-
фель, другі, быццам баранілася ад уда-
раў, угнулася, шмыгнула вон, амаль бя-
шчумка, як здань, нырнула ў сваю бако-
вакву.

— Не жыццё — катарга! Ашалець
можна! — не моўк нявестчын голас. —
Дамой страшна ісці. І калі ўсё скончы-
ца? Калі-і-і!

Працэ ачышчэння ва ўсіх галінах нашага жыцця моцна крапае душы, будзіць сумленне кожнага з нас. Вось чаму мы ўсім сэрцам успрынялі рашэнні дваццаці сёмага з'езда КПСС, студзенскага (1987 г.) Пленума ЦК партыі.

Час, у які мы жывём, вымагае ад кожнага грамадзяніна Савецкай краіны ўзорнай дысцыпліны і парадку, адказнасці не толькі за свая, але і чужыя дзеянні.

Цяпер з выключнай сілай адчуваеш магутную еднасць атудынага і асабістага ў нашым грамадстве.

На маю думку, адной з вельмі старых і закараленых нашых хвароб з'яўляецца абыхкавасць. Абыхкавасць — гэта стан поўнага раўнадушша. Чалавек, хворы на абыхкавасць, пазбаўлены адказнасці і інтарэсу да жыццёвых праяў, да самага простага і самага істотнага ў сучасных буднях.

І самае, бадай, распаўсюджанае сярод абыхкавых людзей — гэта поўнае нежаданне браць на сябе большы абавязак, большую частку працы, большую адказнасць.

Абыркавы чалавек не хоча сябе абыхкаваць нават у дробязях. Ён не выключыць электрычную лямпачку, калі яна гарыць без патрэбы, не прыкрые кранік, з якога пурчыць вада, не прыбярэ трэску ці шматок паперы ў ліфце.

Абыркавасць — родная сястра свайму брату — бюракратызму.

Там, дзе рабочы, службовец, навуковец глядзіць раўнадушнымі вачамі, не будзе парадку, не будзе павяці да чалавека.

Колькі шкоды нанесла абыхкавасць нашаму грамадству! Абыркаваму работніку ўсё роўна, якую прадукцыю ён выпус-

нікла ці не паўсюдна. І ў прамысловасці, і ў сельскай гаспадарцы, і ў культуры і навуку. Чаму ў нас дагэтуль адстае сельская гаспадарка? Неспрыяльны клімат, дрэнныя землі? Не, у асноўным вінавата наша дрэнная гаспадаранне —

кожнаму з нас гэта ўзяць на ўзбярэжжы.

А вось некалькі фактаў абыхкавасці, з якімі мне самому непасрэдна давялося сутраціцца. Напісаў некя невядлікі артыкул для газеты «Вячэрні Мінск». Змясцілі яго. У арты-

сёлках жыве некалькі Герояў Савецкага Саюза, Герояў Сацыялістычнай Працы, народных мастакоў БССР, народных пісьмемнікаў БССР, ветэранаў партыі, ваіны і працы. Надзея было б запрашаць іх на сустрэчы з вучнямі і настаўнікамі. Выказваючы такое меркаванне, быў упэўнены, што гэтыя людзі не адмовяць школе. Сам жа прапанаваў план літаратурнага мантажа да свята Перамогі і гатовы быў дапамагчы вучням у яго падрыхтоўцы.

І што ж з гэтага атрымалася? Са мною ахвотна гутарылі і дырэктар школы і кіраўнікі пазакласнай работы. На гэтым усё, фактычна, і скончылася. Настаўнікі школы паставіліся да маёй ідэі абыркава.

І зноў жа факт культурнага жыцця. Некя, збіраючыся ехаць на справах у Гомель, успомніў, што там ёсць музычнае вучылішча, якое носіць імя вядомага беларускага кампазітара, аўтара Гімна БССР Нестара Фёдаравіча Скалаўскага. А ў мяне ж ёсць асабісты падарунак ад кампазітара — экзэмпляр нот яго сойты з аўтографам! Рашаю: адам я гэтую рэзлікую вучылішчу.

У вучылішчы хаджу на калідорах, класах і нічога не бачу, што б паказала — музычнае вучылішча носіць імя Скалаўскага. Ні музея, ні кутка, ні нават сценда. Заходжу да дырэктара. Пазнаёміліся. Дырэктар пытае:

— З якой нагоды да нас завіталі?..

Не будзь абыхкавым, ЧАЛАВЕК!

кае, неабыркавы ён толькі да заробку.

Абыркавы будаўнік спяшаецца здаць аб'ект, не звяртаючы ўвагі на якасць, на недарокі. Абы з рук збыць з'ява, народжаная бюракратамі і абыркавым кіраўніком, чалавекам, які не павяжае сваю прафесію, дазваляе пра свой гонар, свой абавязак перад грамадствам. У такіх людзей адсутнічае пачуццё сораму, маўчыць сумленне.

Мяне, старога чалавека і пісьмемніка, вельмі хваляе тое, што абыркавасць у нас вельмі распаўсюджана. Што яна пра-

на авось рыхтуецца насенне, са спазненнем сеюць і ўбіраюць ураджай. Часта тая абыркавасць прымае аблічча ўяўных спакоў і дэлавітасці, маўляў, мы ўсё разумеем, усё будзе зроблена.

Мы — дзяржава працы, працы натхнёнай. І як тут не ўспомніць выказанне вялікага рускага публіцыста Дамітрыя Іванавіча Пісарава: «Праца складае самую моцную і надзеўную сувязь паміж тым чалавекам, які працуе, і тым грамадствам, на карысць якога накіравана гэта праца».

Выдатна сказана, і варта

куле гаворка ішла пра непарадкі і бескультур'е ў рабоце грамадскага транспарту ў нашым горадзе-героі Мінску. За непакоіла мяне тое, што ў трамваях, тралейбусах, аўтобусах мала парадку, некаторыя пасажыры выдучуць сябе некультурна, а бывае і агрэсіўна. Напісаў, — усё засталася на-ранейшаму...

Ці ўзяць такі факт. Зайшоў аднойчы ў Ждановіцкую сярэднюю школу. Новы, добры будынак, вялікі калектыў настаўнікаў, вучняў, належнае абсталяванне. Расказаў ім, што ў суседніх са школай дацных па-

«Літ» ПАВЕДАМЛЯЕ

ЛЕПШЫЯ ВЫДАННІ ГОДА

Паведаны вынікі чарговага XXVII Рэспубліканскага конкурсу «Мастацтва кнігі-86», арганізаванага, як і папярэднія, Дзяржаўным БССР і Рэспубліканскім праўленнем НТТ паліграфіі, выдавецтваў і кніжнага гандлю. На конкурс былі вылучаны 84 кнігі, якія выйшлі летась у рэспубліцы, узнагароды атрымалі 30 з іх.

Вышэйшы ўзнагароды — дыпламы імя Францыска Скарыны і грашовыя прэміі — прысуджаныя двум выданням: «Энцыклапедыя прыроды Беларусі» ў 5-ці тамах (выдавецтва «Беларуская Савецкая Энцыклапедыя» імя Петруся Броўкі, мастак А. Шавераў) і кнізе Цёткі «Ізбраное» (выдавецтва «Юнацтва», мастак У. Савіч).

Па раздзеле грамадска-палітычнай літаратуры дыпламамі і ступені ўзнагароджаны кнігі выдавецтва «Беларусь»: Ф. Зягельс «Развіццё сацыялізму ад утопіі да навуцы» (мастак

У. Шолні) і 1-ы том «Выбраных твораў» У. І. Леніна (мастак В. Масцераў). Дыпламам II ступені адзначана кніга У. І. Леніна «Аб моладзі» (мастак В. Масцераў).

Лепшыя альбомы выдавецтва «Беларусь», аформлены мастацкай Т. Мельянец, атрымалі: дыплом I ступені — «Спартанне з лесам», дыплом II ступені — «Дзяржаўны музей БССР».

Кнігі выдавецтва «Мастацкая літаратура» — «Слова пра паход Ігравы» (мастак А. Лось) і зборнік вершаў М. Стральцова «Мой свеце лсны» (мастак А. Шавераў) — ўзнагароджаны дыпламамі I ступені. Анталогія сучаснай кубінскай паэзіі «Тытуніава кветка» (дыплом II ступені, мастак А. Александровіч) вызначана не толькі добрай аздабай, але і выдатным паліграфічным выкананнем.

Дыпламам I ступені адзначаны кнігі «Юнацтва», ілюстраваныя М. Селешчуком: беларуская

народная казка «Прагне багачы» зборнік вершаў Р. Барадуліна «Індыяна-мудзіла», кніга Е. Юрчыча «Як аднойчы казала судзілі» з ілюстрацыямі М. Казлова ўзнагароджана дыпламам I ступені. Такім жа дыпламам адзначаны лінаграфавы М. Басалыгі да зборніка паэзіі «Дзень міру».

Адначасны дыпламамі I і II ступені шэраг падручнікаў, вучэбных дапаможнікаў, іншых выданняў.

Адзначаны кнігі розных выдавецтваў атрымалі дыпламы III ступені. Дыпламамі II ступені адзначаны дзве кніжкі-малюткі. Гэта апавесць В. Быкава «Абеліс» (выдавецтва «Мастацкая літаратура», мастак Г. Паллаўскі) і зборнік беларускіх народных песень «Купаліна» (выдавецтва «Беларусь», мастак У. Сыгнані). Ратапрынтныя выданні Інстытута геахіміі і геафізікі Акадэміі навуў БССР за высокае паліграфічнае выкананне ўзнагароджаны дыпламамі II ступені.

І. БОКІЙ.

ПЯЦЦОМНІК ДРАМАТУРГА

Падпісчыкі атрымалі першы том Збору твораў Андрэя Макавіна, выпуск якога ў плаці кнігах ажыццяўляе выдавецтва «Мастацкая літаратура». Змест тома склалі п'есы «На доўгіх», «Выбачайце, калі ласка», «Наб людзі не журыліся», «Ля-

воўна на арбіце», «Законымы апостал», «Трыбунал».

Прадмову «З верай у дабрыню» напісаў Сцяпан Лаўшын. Ён жа ўкладальнік тома і аўтар каментарыяў.

Г. ЛОСЕУ.

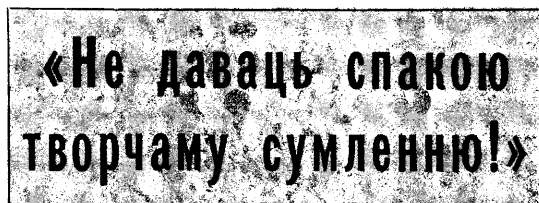
АБМЕРКАВАННЕ РАМАНА

Гродзенскае абласное аддзяленне СП БССР сумесна з нафедар беларускай літаратуры мясцовага ўніверсітэта, клубам аматараў гісторыі і культуры краю «Паходня», літабднаннем пры газеце «Гродзенская праўда» і грамадскаю горада правялі канферэнцыю па раманах Алесія Карпіона «Нарана», Настаўніца Г. Дзямчэна, доктар філасофскіх навук Г. Марціпосаў, журналіст С. Астаўцоў, бібліаг. А. Маісееў, Л. Лаша, архітэктар А. Захарчук, літаратары У. Бутрамеў, А. Ручная, І. Жук, А. Пяткевіч, Д. Бі-

чэль-Загнетава адзначалі, што раман канравае важныя праблемы сацыяльнага і псіхалагічна-маральнага плана. Пісьменнікам створаны каларытныя вобразы Лаўрана, яго сынаў, Зміцера Крпапа і захоўнабеларускага паэта Міхася Васіліна. Разам з тым удзельнікі канферэнцыі зрабілі шэраг заўваг па напісальніцкай будове твора, аўтарскай мове, укавалі на некаторую сюжэтную расцягнутасць.

Алесей Карпін адказаў на заўвагі і расказаў пра гісторыю стварэння рамана.

М. ТАРАНДА.



(Заканчэнне. Пачатак на стар. 5-7).

путату Вярхоўнага Савета БССР гав. Кірэньку К. Ц. Паведалем Вам, што Ваш завад па даручэнні Старшыні Савета Міністраў БССР т. Кавалева М. В. разглядае Дзяржаўным БССР і Вібескім аблвыканкам... Як паведаміў Савету Міністраў БССР Дзяржаўным БССР, Вібескім аблвыканкам уключыў у план практна-доследных работ на 1987 год падрыхтоўку практна-каштарнага дакументаў 80-кватэрнага жыллёвага дома ў гарадскім пасёлку Арэхаўска. Будавніцтва яго пачнецца ў 1988 годзе, для чаго Дзяржаўным БССР будзе прадугледжана вызначэнне аблвыканкам лімітаў капіталіных укладанняў... Кіраўнік справам Савета Міністраў БССР Л. Максімаў.

І гэта не першы, не адзінакны прыклад — такога дэлавага, дэмакратычнага, чулага вырашэння пажаданняў і наказаў выбарчыкаў з боку вышэйшых партыйных і савецкіх органаў нашай рэспублікі!

Безумоўна, дзейнасць дэпутата не можа быць паспяховай без зацікаўленай, шырай падтрымкі мясцовых партыйных і савецкіх арганізацый. І я не магу не адзначыць, што мне ў гэтым плане вельмі пашанцавала... У адным сваім паведамленні на імя Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР Георгія Станіслававіча Таразевіча я пісаў: «У заключэнне лічу сваім абавязкам паведаміць Вам аб вельмі шчырай, зацікаўленай, добрасумленнай шматгадовай працы ў Арэхаўскім пасёлковым Савеце былога старшыні выканкама Людмілы Патроўны

Мацеевіч, якая зусім нядаўна выйшла на пенсію і зараз працуе выхавальніцай у дзіцячым садзе, і сакратара Арэхаўскага пасялковага Савета Мінеякі Зінаіды Іванаўны. Па маім перакананні, яны безумоўна заслужылі сардэчнай падзякі і заахвочвання... Я і перад чытачамі газеты хачу выказаць сёння сваю падзяку гэтым шчырным працаўнікам... Дастаткова сказаць, што нават зараз, будучы на другой працы, Людміла Патроўна гарача і ўсхвалявана прымае да сэрца справы пасялковага Савета...»

Зараз партыя ставіць перад Саветамі народных дэпутатаў новыя задачы, якія маюць на мдзе ўдасканаленне сацыялістычнай дэмакратыі, павышэнне ролі працоўных калектываў, правоў грамадзян, выхаванне ў кожнага — пачуцця гаспадары краіны, дзе на першым плане — патрыятычнае пачуццё высокага камуністычнага абавязку, адказнасці перад Радзімай... Саветы могуць многае зрабіць па мабілізацыі працоўных на паспяховае выкананне заданняў палігодкі, па актывізацыі ўдзелу кожнага савецкага чалавека ў паскарэнні і перабудове стваральных працэсаў жыцця... І я буду шчаслівы і далей з найбольш поўнай аддачай сіл ук-

лючацца ў выкананне гэтых задач...

— Тама барацьбы за мір заўсёды прыцягвала да сябе увагу пісьмемнікаў, паэтаў. Знаходзіць яна адностванне і ў вахных адносіх творах, прынамсі, у зборніку «Надзея». Сёння, калі асабліва востра паўстае пытанне выжывання чалавецтва, ніхто з твораў не можа быць абыхкавым да гэтай адной з самых глабальных праблем сучаснасці. Што, на вашу думку, можа зрабіць слова паэтычнае, каб прадухіліць тэрмаядзерную катастрофу, забяспечыць чалавецтву мірную будучыню?

— Прадхліліць тэрмаядзерную катастрофу, забяспечыць чалавецтву мірную будучыню, як паказваюць падзеі нашых часу, можна толькі намаганнямі ўсяго чалавецтва. У гэтых намаганнях ёсць матчымаўс праявіць сябе кожнаму чалавеку, а тым больш — паэту, душы якога, прасякнутае трапяткім святлом паэтычнага свецебачання, асабліва востра павінна адчуваць любую пагрозу для надсонечнага жыцця.

Ужо многа сказана пра сілу слова, таго слова, якое даходзіць да сэрцаў людзей... І таму нам застаецца толькі жадаць самім сабе, каб у нас знаходзіліся такія даходлівыя словы — словы палымянага закліку, надзеі, пераканання, падтрымкі, веры, якія б узялі

сэрцы людзей на барацьбу за мір, мацавалі іх упэўненасць у перамогу.

Мне, чалавеку, які прайшоў праз франты ваіны, бачыў і бачу перажыў усё, што было звязана з ёй, — кроў, слёзы, смерць дарагіх людзей, шчары людской пакуты, варварскае знішчэнне, — асабліва агідна дзейнасць сённяшніх гітлераў, якія рыхтуюць і спрабуюць ажыццявіць новыя «крыжовыя» паходы супраць усіх нягодных з імі, ставяць пад пагрозу спалення ядзерным агнём усяго чалавецтва... Ніхто не можа стаць у баку ад барацьбы з гэтымі гітлерамі. Кожны пісьмемнік павінен лічыць сваім свяшчэнным абавязкам усімі сіламі дапамагаць нашай партыі, якая вядзе няспынную барацьбу за мір і бяспеку, народу свайму, усім змагаюся за мір ва ўсім свеце... І ў сувязі з гэтым, я лічу, зноў і зноў паўстае важнае шырокае адлюстраванне героіні Вялікай Айчыннай ваіны, — ад нас многое залежыць, каб новыя пакаленні, змагаючыся за мір, выходзілі на аскраваж, яркіх прыкладах стойкасці, мужнасці, нязломнасці і славы сваіх папярэднікаў...

— І яшчэ пытанне, Настася Ціханавіч... Ці ўваходзіць у вашы планы кніга пра сын-

Я не спяшаўся з адказам.
А ён:

— Можна, уладкаваць каго на вучобу трэба?

— Не, — кажу, сам пытаю:

— Ці ёсць у вас музей або куток памяці Нестара Сакалоўскага?

— На жаль, няма, — адказаў дырэктар.

— А я вось ноты яго сюіты хацеў падарваць вашаму вучылішчу...

— Дык будзем удзячны, калі падаруеце...

Я расказаў дырэктару пра тое, што ў Мінску жывуць родныя Нестара Фёдаравіча, а ў іх знойдзецца, відаць, нямала матэрыялаў і дакументаў пра жыццё і творчасць кампазітара. Даў нават адрас пісьменніка Уладзіміра Шахаўца, які мае сваяцтва з Сакалоўскім і таксама можа дапамагчы.

Дырэктар падзякаваў.

Ідзе час. Не менш двух гадоў мінула з таго наведвання Гомельскага музычнага вучылішча імя кампазітара Нестара Сакалоўскага. І, як мне стала вядома, у вучылішчы пасля палё аб палё не ўдарылі, каб прыдаць якія-небудзь яшчэ дакументы, матэрыялы, якія б тычыліся жыцця і творчасці Сакалоўскага.

Абьякаваць, абьякаваць...

Зусім нядаўна разам са старэйшым нашым пісьменнікам Янам Скрыганом апынуліся мы ў мястэчку Ракаў Валожынскага раёна. Гэта ўсяго якіх сорок кіламетраў ад Мінска. Была ў нас пільная патрэба

пазнацца ў Мінск. Зайшлі ў аддзяленне сувязі, папрасілі дазвол пазнацца. Дазвол атрымалі, разменную манету таксама, да тэлефона-аўтамата пайшлі. Але колькі ні кідалі манет, колькі ні набіралі патрэбныя нумары, а з Мінска звязанца не змаглі. Аказалася, што тэлефон-аўтамат ужо даўно не працуе, але сувязістаў гэта не турбуе.

Не навучыліся многія з нас быць патрабавальнымі да саміх сябе, не хапае ў некаторых грамадзянскай мужнасці не толькі прызнаваць свае недахопы, але і як чутчэй іх вынішчаць, ісці наперад з чыстым сумленнем, з яскасцю ў вачах, з цеплынёю, а не холадам у сэрцы.

Міхаіл Сяргеевіч Гарбачоў сказаў у гутарцы з індыйскімі журналістамі: «Мы выдзем бескампрамисную барацьбу з усялякімі негатывнымі з'явамі, злоўжываннем службовых асоб, з'явамі злачыннасці, амаральных паводзін, з парушэннямі дысцыпліны, парадку, п'янаствам. Усё грамадства актыўна ўдзельнічае ў гэтым».

Алкрытасць суровай крытыкі ўсяго адмоўнага ў нашым грамадстве ўсёх нас узвышае, робіць больш моцнымі.

Усё наша грамадства жыве зараз адным — перабудовай. Павінна ісці і перабудова саміх нас, нашага мыслення, нашых паводзін. Ісці ў напрамку змагання з абьякаваццю, з грамадскай пасіўнасцю і безадказнасцю.

Павел КАВАЛЕЎ.

СПРАВАЗДАЧА ТВОРЧАЙ МОЛАДЗІ

У Гомелі рэгулярна наладжваюцца абласныя выстаўкі мастацтва. Сёлётыя прысвечана XX з'езду ВЛКСМ і XXVIII з'езду КПСС. У экспазіцыю ўвайшло каля ста работ жывапісцаў, графікаў, іншых відаў выяўленчага мастацтва.

Удала выступілі плакатнысты, творы якіх прыскінуты высокім грамадзянскім гучаннем. Вызначаюцца нампазіцыі «Людзі, не

дазвольце самагубства!» А. Отчына, «Блакітныя планецы — чыстае неба» Я. Лосева, «Курсам з'езда — нурсам паскарэння» М. Шклярава, Шэраг экспанатаў прысвечаны барацьбе супраць п'янства і алкагалізму.

З жывапісу вылучаюцца палотны «Баццна» М. Дубровы і «Стары млын» П. Лук'яненкі. Цікавыя акаварэлі «Рабінка», «Чырвоныя ягады» С. Курашова.

А. МАКСІМАЎ.

ПРАЦЯГ СУСТРЭЧЫ

Як даўня і добрыя сябры прыехалі ў падшэфны калгас імя Сілічэнскага Полацкага раёна літаратары Віцебшчыны. У праўленні гаспадарні, на сустрэчы з калгаснікамі ішла гаворка аб дасягненнях Гутылава, хлебабораў, творчых набытках абласнога аддзялення СП БССР. Сваімі думкамі і планами ў сувязі з перабудовай, нядаўнім Пленумам ЦК КПСС падзяліліся старшыня калгаса Герой Сацыялістычнай Працы Я. Кім-

стач, сакратар партыйнай арганізацыі калгаса В. Баццалева, літаратары Д. Сімавіч, У. Папковіч, У. Арлоў, М. Барэшка, А. Салтук.

У падарунак хлебобаром уручаюць бібліятэка з аўтаграфамі літаратараў, якія жывуць і працуюць у вобласці.

У калгасным клубе гучалі вершы, песні маладога самадзейнага паэта і нампазітара Я. Кім і выканаўца І. ЗІМІН.

ных дзеячаў нашай літаратуры? Многіх, і мяне ў тым ліку, зацікавілі ўспаміны пра Лынькова, Броўку, Гутылава, Ткачова, іншых вядомых мастакоў слова... Яны ў лепшым сэнсе выходзяць за межы свайго жанру, — у іх выказваюцца ваши адносіны да творчасці і таго ці іншага аўтара, абыдзіца спроба вызначыць іх месца ў літаратуры...

— Ну, безумоўна, калі набірацца дастаткова колькасць успамінаў, дык з цягам часу будзе і кніга... Хача ў абавязковых маіх планах не было пакуль што такога пункта — тэрмінова рабіць адначасна кнігу...

Паколькі мы закруцілі пытанне пра успаміны, дык дазваляю сабе выказаць сваю думку пра гэты від літаратуры.

Я разглядаю успаміны пра пісьменнікаў, якія чым-небудзь засталіся ў сэрцы, якія сваеасаблівы род публіцыстыкі, якая мае несіць у сабе зарад гарачай неабьякавацы да жыцця, да працы дзеянасці чалавека; да любові, радасці, гнёў, свяржэння або адхілення ўсяго, што табе дорага або нямяла, гучаць як твая споведзь перад чам, як слова барацьбы за твай асабісты ідэал... Успаміны пра дарагіх людзей павінны быць прысвечаны ім, гэтым дарагім людзям, — мяне абуряюць опу-

сы «ўспамінальшчыкаў», дзе на фоне таго, пра каго ўспамінаюць, выступаюць напаказ сябе, толькі сябе...

Зараз на майм сталі ляжыць незаключаныя эсы пра Андрэя Макаёнка, рэпартаж сэрца, які я прысвечваю гэтаму вялікаму драматургу і выключнаму чалавеку... У самы бліжэйшы час мяркую прапанаваць яго ўвазе чытачоў...

Ёсць вялікае жаданне і сардэчная патрэба сказаць шчырае слова пра Якуба Коласа, Кузьму Чорнага, Пятра Глебку, Максіма Рыльскага, Міколу Нагібеда, Аркадзя Куляшова, Уладзіміра Дубоўку, Уладзіміра Агвёвіча, Макара Паслядовіча, Піліпа Пестрака, Валентына Таўлая, Міколу Сурначова... Калі ўдасца гэта ажыццявіць, значыць, будзе і кніга.

Памяць аб светлых і незабытых творах літаратуры — гэта жывая павязь часоў і сэрцаў, якая з'ядноўвае ўсё, што зрабілі нашы папярэднікі, з тым, што робім мы, іх сённяшнія прадаўжальнікі... І трэба берачы гэтую павязь, бо ў ёй — з хваляючай яскравасцю праяўляецца сіла нашага духа ў святой справе служэння свайму народу, Радзіме...

Інтэр'ю ўзяў
Алесь МАРЦІНОВІЧ.

Дэкарацыя нагадвае палубу карабля. Але акамарынавы гарызонт чамусьці не выклікае пачуцця марской прасторы. А «камандзе» (акцёрам), відаць, ніякавата на сваім «караблі». Мітусяца выканаўцы, жэстыкулююць, гавораць фарсаванымі галасамі... Як ні стараюцца, іхняя «гарганіка» ў прапанаваных абставінах выглядае штучнай.

Так, на сцэне ўсё прыкметы карабля, але карабля, які не плыве і не палыве: ці то з сухіх не зрушыў, ці то сеў на мель.



Параўнанне з такім «караблём» прыкра для любога спектакля. А на гэты ж укладаліся асаблівыя надзеі: «Вольны вечер» І. Дунаўскага, наша апэратэчна класіка, пастаноўка (пра што абвясцілі афішы і праграма), прысвечаная XXVII з'езду КПСС і XXX з'езду Кампартыі Беларусі. Ды ўжо год назад, калі Дзіржаўны тэатр музычнай камедыі БССР сыграў прэм'еру «Вольны вечер» (рэжысёр-пастаноўшчык Б. Утоўраў, музычны кіраўнік і дырыжор А. Лапуноў, сцэнограф У. Жданаў), можна было зраўнець марнасьць асаблівых надзей. Нягледзячы на тое, што новаму спектаклю апладзіравалі гледзчы.

Апладзіруюць яны і сёння. «Вольны вечер» даволі часта з'яўляецца ў бягучым рэпертуары. Апладзіруюць... па інерцыі. Таму што раскінулася за слоно. Таму што прагучала знаёмая мелодыя. Таму што на сцэну выйшлі любімыя артысты. Таму што дырыжор павярнуўся тварам да залы. Таму што апладзіруюць ці не ўсе вакол, калі хтосьці раптам запляскае ў ладкі. Ветлівая публіка ходзіць «у апэрату»...

Аднак у інертнай цырымоннай ветлівасці, з якой прымаюць гэты спектакль, ёсць дзірэктарскі свежы погляд. Скіньце акулеры фальшывай ветлівасці, калі яны ўсё ж замінаюць вам убачыць, што «карабель» не плыве! Ён спыніў свой рух гадоў, па меншай меры, 25 назад.

Па тым часе ад гісторыі пра сумленны бунтоўны маракі, пра хітвых падлых эксплуатацараў, пра закаханых Стэлу і Янга яшчэ не павявала наўняй архаікай. А сёння? Сёння гісторыю, што разгортваецца ў «Вольным ветры», ўспрымаеш з усмешкай, і ўсмешкай непаблажлівай. (Так глядзіш, бывае, некаторыя пасляважныя кінастужкі: яны цікавыя толькі для тых, хто быў малады 30—40 гадоў назад, ці для даследчыкаў). Ды наўрад ці іранічная рэакцыя і скепсіс цыперашняй маладой публікі прадугледжваліся пастаноўшчыкамі апэраты, якія імкнуліся яшчэ і мадэрнізаваць твор, рабілі пэўныя перакампапоўкі матэрыялу (крытыка адзначыла гэта ў «Мастацтва Беларусі», № 10, 1986 г.).

Што можа прывабіць у гэтым спектаклі? Бадай, вечная для мастацтва лірычная тэма. У астатнім жа... Нейкая ўмоўная краіна «заганіца». Схематызм канфілікту паміж «гаспадарамі» (суцэльна мярзотнікамі) і вольным народам. Час дзеяння, відаць, — рубжэ 40—50-х гадоў. А цяпер канец XX стагоддзя. Так што антымільтарысцкі і антымперыялістычны пафас «Вольнага ветру» сёння проста не гучыць на магутным шматгалосым фоне заклікаў да прадухілення сусветнай ядзернай катастрофы! Сучасная амуныя сцэнічных палітэйскіх

сцыям, са сваім лёсам, са сваімі адносінамі да жыцця. «Іра што» спектакль? Пра чалавечнасць...

Ва ўсім разе, для мяне прагучаў найбольш выразна і пераказна матыў чалавечнасці — дзякуючы ансамблю акцёраў. Выканаўцаў у спектаклі многа. Ды сёння спасылася толькі на тых, каго вылучаю безагаворачна, не пакрываюшы душой. Іншы назаве іншы.

Як многа можна расказаць пра Сільву Н. Гайды! Зняўшы маску «красоткі кабарэ», геранія ператвараецца ў стомленую, «будзённую», шчырую жанчыну. А безбароннае даверлівае дзяўчо, свецкая дама, няшчасна зняважаная душа, найгранадурнаватая і вульгарная выкатка (перад маці Эдвіна), вынаходліва закаханая з «часцінкай чорта», актрыса з драматычным лёсам, — гэта ўсё яна!

Завадатар вясёлых спраў, балбатун і няўрымслівы адданы сябра — гэта Боні (виртуозна-пластычная ігра А. Кузьмянкова). Пікантная, маладжава, капрызлівая норавам дама — гэта матухна Эдвіна (удалая работа І. Скорбагатавай ва ўзроставай ролі). Шаржавана «пад Скалазуба» генерал Рансдорф — каларытная, сакавітая нават, фігура (артыст А. Цівуноў). Імпанзенты, «з манерамі», закамплікаваны ўласнай «чыстапароднасцю» — князь Леапольд (з густам прадэзненая роля Г. Казлова).

Лёгкасць, за якой не відаць «поту», — адзнака майстэрства ў любой справе. Да апэраты лёгкасць яшчэ і закон. Акцёры, якія прываблілі маю ўвагу, гэты закон не парушаюць: ні ў лірычных дустах, ні ў каскадных нумарах, ні ў так званых «размытых зонах». У спектаклі прываблівае дасціпна, парадыйна пастаўлены канкан (мабыць, крышчу на «перасолены» — але гэта ўжо на чый густ). Дынамічная, лёгка сцэна высвятлення ўзаемаадносін Стасі і Боні... І ўсё ж закон лёгкасці парушаецца, ну скажам так, празмернасцю і супярэчлівасцю пастановачных пошукаў, сцэнічнай шматслоўнасцю.

У відовішчы прачытаецца нумер стваральніцкага спектакля паказаць «тэатр у тэатры»: на сцэне імітацыя публікі ў ложах. Публіка гэтая (хор ці статысты) досыць бурна рэагуе на падзеі, але героі падзей непачына паказваюць ёй спіну, бо звяртаюцца да той публікі, што ў рэальнай глядзельнай зале. Супярэчлівае ўражанне ад сінтэзатарных «уставак» — парадыхаў на тэмы «Сільвы». Здавалася б, гэта ўносіць у дзеянне музычную імправізацыю, але ж імправізацыянасць заданая, механічная робіцца тормазама для натуральнага сцэнічнага развіцця драматургіі. Досыць надакучліва абыгрываецца ў фінальнай дзеі «светла-музычная» левіца; а як старанна зрэжысаваны — у прасторы і ў часе — пахлон удзельнікі ў спектаклі...

Калі з-за рэжысуры або з-за дырыжора трансфармуецца тэмпарытм пастаноўкі, губляе тонус і акцёрскі ансамбль.

Канечне, шкада, што здарэцца гэтак і ў спектаклях, дзе ёсць матчымаць раскрыцця ўдумлівым, чуйным, тонкім акцёрам. Але ўсёшча, што ў Дзіржаўным тэатры музычнай камедыі БССР яны ёсць. А такія акцёры маюць густ і патрабавальнасць да рэпертуару.

С. БЕРАСЦЕНЬ.

«ЁН СТВАРЫЎ ПЕСНЮ ПРА НАШ ГОРАД...»

— Дзесяць гадоў назад тут, у актавай зале Мінскага тэхналагічнага інстытута, адбыўся ўрачысты вечар, прысвечаны 65-годдзю пісьменніка Уладзіміра Карпава. На тым вечары прысутнічаў і сам Уладзімір Барысавіч. Той вечар запісвала тэлебачанне, і зараз, я чуў, вырашана паказаць яго на экран тэлевізараў зноў. Гэта вельмі прыемна. Мы будзем мець магчымасць убачыць яго, пацуючы яго голас. Зрэшты, пісьменнік жыве ў сваіх творах. І пакуль жывуць ягоныя кнігі, жыве і ён. А кнігі Уладзіміра Карпава — жывучы. Яго раманы «За годам год», «Вясенні ліўні», «Нямігі чырвавыя берагі», «Сотая маладосць» — гэта сурова, мужная і ўзнёслая песня пра сталіцу Беларусі.

Ён стварыў і пакінуў нам у спадчыну сваю песню пра наш горад. Ведаеце, якім я ўбачыў Мінск у 44-ым? Зусім разбурэным. І зайчы крычалі ў трамвайным парку, — любіў гаварыць Уладзімір Барысавіч. Ён любіў Мінск, і з вялікай любоўю паказаў яго нам, паказаў у гады змагання з фашызмам і ў гады аднаўлення, у гады пасляваеннага будаўніцтва. Пра наш горад ён расказаў не толькі ў сваіх мастацкіх творах. Уладзімір Карпаў — адзін з аўтараў кнігі «Мы раскажам пра Мінск», ён — аўтар тэксту да фотаальбома «Мінск», ён — складальнік кнігі «Горад і гадзіны». Прачытайце, дарагія таварышы, ягоныя кнігі — вы будзеце мець асяроду паслухаў ўзнёслую песню пра наш горад, пра нашу слаўную, мужную і працавітую сталіцу...

Такія словы адкрываў вечар, прысвечаны 75-годдзю з дня нараджэння Уладзіміра Карпава, які днямі адбыўся ў Беларускім тэхналагічным інстытуте імя С. М. Кірава, Алякс. Асіпенка. Ён падзяліўся са студэнтамі і выкладчыкамі ўспамінамі аб сустрэчах, размовах з У. Карпавым, падкрэсліў сур'ёзнасць, грунтоўнасць і этнакаліраванасць творчасці вядомага пісьменніка і літаратуразнаўцы.

З увагай слухала зала выступленне Героя Савецкага Саюза М. Асіпенка. Яна расказвала, як пазнаёмілася з Уладзімірам Карпавым. Гэта здарылася неўзабаве пасля збыцця Кубэ, у якім яна прымаля непарэзана ўдзел. З Мінска яна шчасліва выйшла і апынулася ў вёсцы Янушавічы на партызанскай Лагойшчыне. Там да яе завітаў зусім малады хлопца, назваўшыся прадстаўніком Мінскага падпольнага абкома КП(б) Беларусі. Гэта быў першы чалавек, каму Марына Барысаўна расказала ўсю праду. Мо і з гэтае прычыны сустрэча запомнілася. Памятала яна высё-

лага, усмешлівага хлопца Валодзю, пра якога адно і ведала, што ён — Валодзя. А другі раз убачыла яго ажно праз дзесяць гадоў, на сустрэчы з лясным партызанам і падпольшчыкам у Руднянскім лесе на той жа Лагойшчыне. Там да яе падыйшоў ужо немаляды, з пасіве-лістымі скронямі чалавек і загава-рыў: «Марына Барысаўна, не пазнаяце? Валодзя я. Памятаеце?» Так яны сустрэліся зноў. І з тае пары сяброўства, друж-ба іх доўжылася да самай смерці пісьменніка.

— Ён мог бы яшчэ так шмат зрабіць! У яго было надзвычай шмат планаў і задум. На вялікі жаль, ён не паспеў іх здзей-сніць. Але і таго, што ён зрабіў, досыць, каб сказаць: такія люд-зі не забываюцца, яны будуць жыць не толькі ў нашай памя-ці, але і ў памяці нашчадкаў. — скончыла свой расказ М. Асіпенка.

Пра творчы шлях У. Карпава расказаў студэнт Уладзімір Юрэвіч. Ён адзначыў, што ў творах, прысвечаных мінулай вайне, пісьменнік часам гра-шылі супраць праўды, апускалі тыя цяжкія, з якімі сутык-нуліся савецкія людзі, не адлю-строўвалі трагедыі і пады-вігу народа. У. Карпаў адным з першых у нашай літаратуры пачаў пісаць праду аб вайне, аб змаганні з фашызмам у акупаванай. Ён абав'язваў на стро-гу дакументальны матэрыял. Але пісьменнік здолеў перадо-лець супрацьлегленне докумен-тальнасці, стварыў сапраўдны мастацкі твор. Кніг такога плана, якія выйшлі з-пад пера У. Карпава, у нашай літарату-ры нямат, падкрэсліў У. Юрэ-віч.

Член праўлення Мінскай сек-цыі ветэранаў вайны К. Груз-дзёў пазнаёміў прысут-ных з баявым шляхам Уладзі-міра Барысавіча, адзначыўшы ў заключэнні, што раманы пісь-менніка пра мінскае падполле з'яўляюцца, па сутнасці, свое-асаблівымі падручнікамі па партызанскай барацьбе ў на-шым горадзе.

Аляксей Зарыцкі працягаў верш, прысвечаны У. Карпаву. Успамінамі пра Уладзіміра Барысавіча падзяліўся яго бы-лая вучанка Н. Пікулюска, — ён вучу яе, калі працаваў дырэктарам школы ў вёсцы Крукі былога Камарынскага раёна.

Цёплае слова ўдзячнасці ўсім, хто прыняў удзел у ўшанава-ні памяці У. Карпава, сказала удава пісьменніка М. Карпава.

Вечар завяршыўся канцэртам, які далі артысты Белдзяржфі-лармоніі.

М. КАВАЛІЦКІ.



У калгасе імя У. І. Леніна Андрыбскага раёна прайшоў Дзень выдавецтва «Мастацкая літаратура». Аб стане выдавец-ніц спраў працаўнікам гаспа-дарні расказалі загаднічкі рэ-дакцыі прозы У. Рубану і стар-шы рэдактар рэдакцыі крыты-кі, літаратуразнаўца і драма-тургіі М. Мятліці. Адзначалася роля сацыяльнага заказаў у рабоце «Мастацкай літаратуры».

У прыватнасці, на матэрыяле з жыцця гэтага калгаса В. Шыр-ко піша кнігу нарысаў. Літаратура прыму першы сакратар Андрыбскага райкома партыі М. М. Судас.

Суспрацоўнікі «Мастацкай літаратуры» сярэд калгаснікаў. У цэнтры — старшыня гаспа-дарні С. Карагодзь.

Фота І. РАГОВІЧА.

Адам МАЛЬДЗІС

ВЯРНУЦЬ ЗАКОННАМУ ЎЛАДАЛЬНІКУ

даследаваць іх, нам даводзіцца ездзіць у іншыя рэспублікі і іншыя краіны, выдаткоўваць на гэта вялікія грошы.

Найбольшыя страты белару-ская культура панесла ў другой сусветнай вайне. Фашысцкія за-хоннікі мэтажна кіравана і сістэ-матычна рабавалі і вывозілі ў райх каштоўнасці, што захоў-валіся ў беларускіх музеях, ар-хівах і бібліятэках. Прывяду толькі некалькі найбольш ха-рактэрных фактаў, узятых з та-гачаснага друку. Ужо ў канцы жніўня 1941 г. з Мінска, з Дзяр-жаўнага музея БССР, у Кё-нігсберг былі вывезены най-больш каштоўныя карці-ны, «каменныя бабы», калек-цыі слупкіх пясцоў, што да вайны захоўваліся ў Нясвіжы. Затым на Захад былі адпраў-лены найбольш каштоўныя част-кі зборуў рэспубліканскай, акадэмічнай, універсітэцкай і мінскай гарадской бібліятэк. У Рэйхсбор апынуўся архіў АН БССР. У 1943 г. былі разраба-ваны калекцыі Баранавіцкага музея, дзе захоўваліся карціны Рубенса, Сальватара Роза, твор-ы беларускіх мастакоў, захо-днееўрапейскі і кітайскі фарфор, беларуская разьба па дрэве XIV стагоддзя. Урэшце вясной 1944 г. былі вывезены ў Герма-нію, спачатку ў Інстэнбург, а потым у Гехштадт (каля Ульма на Дунаі), зборы Дзяржаўнага музея БССР. Усё гэта ў сваёй пераважнай большасці так і за-сталася за мяжой. Рэальныя з-бавы беларускіх калексій су-страйку ў ФРГ Юліян Самянаў. Паводле слоў савецкай журна-лісткі Алены Брусковай, у Ау-стрыі, у шотланды пад гарой Зальцберг, фашысты перахоўва-лі скрынкі з кнігамі, якія на-лежалі мінскай гарадской біб-ліятэцы. Мне самому ў час ка-мандзіроўкі ў Англію даводзі-лася бачыць у Лондане, у біб-ліятэцы імя Ф. Скарыны, багаты альбом з унікальнымі здымка-мі, зробленымі ў 20-я гады ў час навуковай экспедыцыі на Случчыне. Альбом гэты да вай-ны безумоўна належаў Дзяр-жаўнаму музею БССР, бо эк-спедыцыя адбывалася пад кі-раўніцтвам тагачаснага дырэ-ктара гэтага музея.

Асобна трэба сказаць пра лёс магілёўскага збору. Сярод якіх знаходзіўся слаўны крыж Еф-расінін Полацкай, зроблены ў 1161 г. выдатным майстрам Ла-зарам Богшым з 21 залатой пласціны, нуды былі ўстаў-лены каштоўныя камяні. Твары святых на гэтай гістарычнай рэліквіі чаргаваліся з тонкім арнамантам і надпісамі... Апа-рача таго, у Магілёўскім музеі да вайны захоўваліся дзесяткі рукапісы і старадрукаваныя кнігі, залаты і сярэбраныя ключы

ад гарадскіх варот, сярэбраныя гарадскія пячаткі, мітра Георгія Каніскага, каштоўныя нубы з партрэтамі рускіх цароў, пя-рсянікі і каралі з пампейскіх знаходак... Усё гэта на самым пачатку вайны бесследна знікла з Магілёва... Зрэшты, не зусім бесследна. Па звестках, якія ёсць у «Эрмітажы», крыж Еф-расінін Полацкай трапіў у на-лежны амерыканскага міляне-ра Моргана. Пасля майей публі-кацыі пра гэта, зробленай у газеце «Літаратура і мастац-тва» ў 1970 г., заходнія журна-лісты рашылі працягнуць па ўказа-ных шляхах. Але іх распыты не далі ніякіх вынікаў: хто ж за-хопа прызнае, што ён тры-мае нарабаванае? Відца, гэта разумею і заходнія журналісты. Бо, як яны лічаць, негатывныя вынікі распытаў — яшчэ неда-статковы довад таго, што крыж

ад гарадскіх варот, сярэбраныя гарадскія пячаткі, мітра Георгія Каніскага, каштоўныя нубы з партрэтамі рускіх цароў, пя-рсянікі і каралі з пампейскіх знаходак... Усё гэта на самым пачатку вайны бесследна знікла з Магілёва... Зрэшты, не зусім бесследна. Па звестках, якія ёсць у «Эрмітажы», крыж Еф-расінін Полацкай трапіў у на-лежны амерыканскага міляне-ра Моргана. Пасля майей публі-кацыі пра гэта, зробленай у газеце «Літаратура і мастац-тва» ў 1970 г., заходнія журна-лісты рашылі працягнуць па ўказа-ных шляхах. Але іх распыты не далі ніякіх вынікаў: хто ж за-хопа прызнае, што ён тры-мае нарабаванае? Відца, гэта разумею і заходнія журналісты. Бо, як яны лічаць, негатывныя вынікі распытаў — яшчэ неда-статковы довад таго, што крыж

ад гарадскіх варот, сярэбраныя гарадскія пячаткі, мітра Георгія Каніскага, каштоўныя нубы з партрэтамі рускіх цароў, пя-рсянікі і каралі з пампейскіх знаходак... Усё гэта на самым пачатку вайны бесследна знікла з Магілёва... Зрэшты, не зусім бесследна. Па звестках, якія ёсць у «Эрмітажы», крыж Еф-расінін Полацкай трапіў у на-лежны амерыканскага міляне-ра Моргана. Пасля майей публі-кацыі пра гэта, зробленай у газеце «Літаратура і мастац-тва» ў 1970 г., заходнія журна-лісты рашылі працягнуць па ўказа-ных шляхах. Але іх распыты не далі ніякіх вынікаў: хто ж за-хопа прызнае, што ён тры-мае нарабаванае? Відца, гэта разумею і заходнія журналісты. Бо, як яны лічаць, негатывныя вынікі распытаў — яшчэ неда-статковы довад таго, што крыж

спраўды не ў ЗША ды не ў калекцыі Моргана». Вялікія каштоўнасці былі вы-везены з Беларусі таксама ў час першай сусветнай вайны — як кайзераўскімі, так і белару-ска-польскімі войскамі, а таксама іх мясцовымі стаўленікамі. У 1916 г. сотні беларускіх рука-пісаў XVI—XVIII стагоддзяў пераступілі ў Гамбургскі калані-ялыны (!) інстытут і Франк-фурцкі ўніверсітэт. У 1920 г. беларускае Мінскае кола та-варыства аховы помнікаў вы-везла на Захад 600 скрын з 36 тысячамі экспанатаў — карці-намі, кнігамі, старадаўняй збро-і, вырабамі ўрэшчак, лабіош-кай, карэлішчак, гродзенскіх ма-нуфактур XVIII ст. Куды вы-везла — дакладна не ведаем да сённяшняга дня, хаця гэта ня-цяжка ўстанавіць па музейных і бібліятэчных каталогах.

Падобныя прыклады, блізкія і больш адаленныя ў часе (коль-кі было вывезена ўсялякага добра шведам, французам!), можна было б множыць. Ві-даць, нямаля іх ведаюць работ-нікі Дзяржаўнага і Мастацкага музеяў БССР, вядучых бібля-тэк. З такіх прыкладаў даўно па-ра класіфіі поўны спіс нацыя-нальных, бібліятэчных і архіў-ных страт, асабліва часоў апошняй вайны. І, стварыўшы спецыяльную камісію, распа-чыць карпатлівую работу па выяўленні і вяртанні вывезеных каштоўнасцей. Усё тое, што на-рабавана захопнікамі, павінна быць на справядлівасці вернута законнаму гаспадару — белару-скаму народу!

Другі, нуды больш лёгкі ас-пект справы вяртання тых беларускіх калексій, якія ў выніку ваенных падзей або роз-ных выпадковасцей аказаліся ў суседніх рэспубліках. У пер-шую чаргу тут трэба назваць бібліятэку Храптовічаў і Вілен-скі беларускі музей. У XVIII ст. вядомы дзяржаўны дзеяч, ме-цэнат і паэт Іахім Храптовіч са-браў у сваім маёнтку ў Шчорс-ка каштоўныя кнігі і рукапісы, якія пераважна датычыліся мясцовай гісторыі. Удзячнымі чытацкай гэтай бібліятэцы з'я-ўляліся ў свой час Адам Міцке-віч і Ян Чачот. Паміраючы, апошні з Храптовічаў завяшчаў свае зборы першай вышэйшай навукальнай установе, якая ад-крыецца ў яго родных мясцінах. І тут пачалася першая сусвет-ная вайна. Да Шчорсаў наблі-жаліся кайзераўскія войскі. Каб выратаваць зборы, іх рашылі часова перавезці ў Кіев. У 1925 годзе, калі ўжо дзейнічаў Бела-рускі дзяржаўны ўніверсітэт, паміж беларускім і ўкраінскім урадамі вяліся перагаворы (пра іх пісала тады «Полымя»), каб вярнуць шчорскаўскую біблія-тэку ў Беларусь. Але часы змяні-ліся, перагаворы спыніліся, і зборы Храптовіча да гэтага ча-су знаходзяцца ў Кіеве.

За межамі Беларусі застае-ца таксама асноўная і най-больш каштоўная частка эк-спанатаў Віленскага беларуска-га музея, стварэнне якога было распачата яшчэ да рэвалюцыі. Дзякуючы намаганням інтэлі-генцы і матэрыяльнай пад-трымцы шырокіх народных мас тут былі сабраны рукапісы і старадрукі, карціны і гравюры, слупкіх пясцоў і ўрэшчак шкло, вырабы народных майстроў. Усё гэта даволі шчасліва пера-трывала ваенную навалу. Літоўскі Савецкі ўрад до-бра разумеў каштоўнасць віленскай калекцыі для бе-ларускага народа. І калі ў 1945 г. музей рашыў расфар-міраваць, была створана спецы-яльная літоўска-беларуская камі-сія, абавязаная справядліва падзяліць усе фонды. Аднак з беларускага боку ў камісіі, на-жаль, аказаліся не зусім кампе-тэнтныя і адзіныя таварышы. У выніку ў Мінск была перавез-зена толькі частка архіва «На-шай Нівы» (сёння яна захоўва-ецца ў Дзяржаўным музеі-архі-ве літаратуры і мастацтва БССР). Большасць рукапісаў беларускіх пісьменнікаў, стара-друкі, комплекты перыядыкі, творы دکаратывна-прыкладно-га мастацтва, гістарычныя рэ-ліквіі — усё гэта засталася ў Вільнюсе — у Цэнтральнай на-вуковай бібліятэцы АН Літоў-скай ССР (фонд 21 у аддзеле рукапісаў), у гісторыка-этнагра-фічным музеі, што ля гары Ге-дыміна. Усё гэтае зборы сёння цяжка даступныя беларускім даследчыкам (кнігі, напрыклад, не вычлнены з агульных ката-логаў па моўным прыпынку. Як гэта зроблена ў іншых віль-нюскіх бібліятэках). І, тым не менш, кожны раз, калі прыяз-джае ў камандзіроўку ў Цэн-тральную навуковую бібліятэку АН Літоўскай ССР, застае-там некалькі сваіх беларускіх кале-... Дзяржаўнымі грашамі ацэньваюцца сёння безадак-насць нашых таварышаў, якія ўдзяліліся ў рабоце суме-най камісіі. І сёння, відаць, на-стаў час выправіць тую пасля-ваенную памылку. Нашы рэс-публікі, нашы акадэміі, нашы акадэмічныя бібліятэкі цяпер спаборнічаюць, цесна супрацоў-нічаюць паміж сабой. І, ду-маюцца, пры адпаведных заха-дах літоўскія калегі па-сяброў-ску перададуць нам зборы Ві-ленскага беларускага музея, якія ім (па іх жа словах) не дужа патрэбны, а нам дазва-ляць запоўніць многія прагалы ў гісторыі матэрыяльнай і ду-хоўнай культуры. Дарэчы, за-хаваліся старыя інвентарныя во-пісы музея, якія дапамогуць пры такой перадачы.

Пры добрай волі нашых блі-жэйшых суседзяў (а ў гэтай добрай волі я не сумняваюся) можна было б таксама вярнуць на беларускую зямлю нясыж-скі і полацкі кнігазборы, вывез-зеныя ў выніку ваенных дзеянь-няў, калекцыі А. Каладзева з Барысава, А. Ельскага з Замос-ця, Чапскіх са Станькава. А таксама атрымаць з вядучых бібліятэк краіны хаця б адзін камплект выданняў Францішка Скарыны. Тым больш, што гэ-тых выданняў у некаторых га-радах ёсць па некалькі экзэм-пляраў. Да 500-годдзя з дня нараджэння беларускага пер-шадрукара наша рэспубліка магла б атрымаць неазначны падарунак.

Пытанні, якія тут узнікаю-ца, далёка не новыя. Многія матэрыяльныя і духоўныя каш-тоўнасці ў апошнія дзесяцігод-дзі вярнулі нашы суседзі (пры-гадаем хаця б вавельскія га-белены). Актыўна вядзецца та-кая работа ў Грузіі, Арменіі. І толькі беларусы неак сароке-юцца заявіць аб сваім праве на тое, што з'яўляецца часткай іх гістарычнай спадчыны. Спад-чыны, якую мы павінны памно-жыць і перадаць наступным пакаленням.

Зусім не випадкова слова «ветразь» трапіла у заголовки гэтага матэрыялу. Яго і сапраўды можна убачыць у залах мінскага Палаца мастацтваў, які адзін з элементаў афармлення экспазіцыі рэспубліканскай маладзёжнай выстаўкі. У гэты сімвал гармоніі і прыгажосці моладзь быццам заклала глыбокі сэнс—імянінне выйсці на прасцяг свайго мастацтва, і гэта натуральна, бо ім, маладым, па адным толькі ўзросце належыць будучыня. Ад іх мы чакаем смелых крокаў у творчасці, жывога і мабільнага водгуку на ўсе вострыя праблемы сённяшняга дня.

Так, можна сказаць, што выстаўка «Маладосць рэспублікі» ў пэўнай ступені дае адказ на гэты пытанне. Тут быццам ёсць усё: і разнастайнасць тэм і жанраў, і спроба зірнуць на свет сваімі ўласнымі вачамі. Сярод амаль чатырохсот твораў жывапісу, скульптуры, графікі, планату, дыяграфічна-прыкладнага і манументальнага

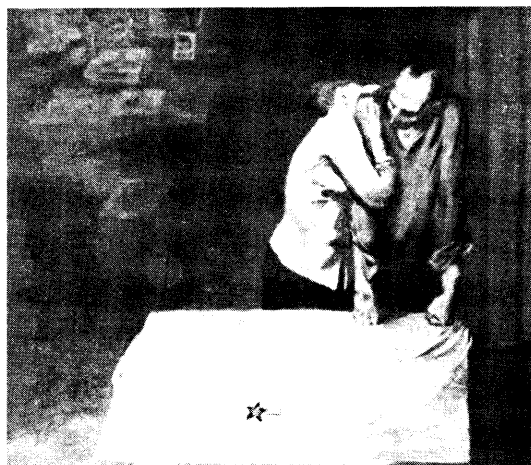
чаму звяртаюся да тых, хто прыме ўдзел яшчэ не ў адной маладзёжнай справадчы. Навы творчы ўзлёт нацыянальнай графікі адбудзецца тады, калі праца пераможа інерцыю.

У. КРЫВАБЛОЦКІ, мастак-манументаліст, лаўрэат прэміі Ленінскага камсамола Беларусі:

— Вядома, рэспубліканская выстаўка і тым больш такая, якая працуе ў перад'ездаўскія дні,—падзея для нас, маладых. Што можна сказаць пра экспазіцыю? На маю думку, нам, манументалістам, у параўнанні з жывапісцамі, графікамі, прыкладнікамі, якія прадстаўлены ў экспазіцыі творами-арыгіналамі, не пашанцавала. Чаму?



С. ГАРБУНОВА. Партрэт Святланы Цітовіч.



У. КОЖУХ. Ордэнам Чырвонай Зоркі.

ПАД ВЕТРАЗЕМ ШУКАННЯЎ І НАДЗЕЙ...

З МАСТАЦКАЙ ВЫСТАЎКІ «МАЛАДОСЦЬ РЭСПУБЛІКІ», ПРЫСВЕЧАНАЙ XXVIII З'ЕЗДУ ЛКСМБ

мастацтваў ёсць работы, якія сведчаць пра жыццё творчы пошук маладых. Але сустракаеш у экспазіцыі і сур'яльна-меланхолічныя роздумы ў ружовым бесканфліктным свеце, які не хваляюць гледача ні тэмай, ні яе падачай. І міжволі думаеш: чаму маладыя, гэтыя быццам імкнучыся да большага, чым зрабіць проста па-рамясніцку умелую, прафесійную работу?

Даць пэўную ацэнку выстаўцы, пагаварыць аб праблемах маладых мастакоў напярэдадні маючага адбыцца з'езда Творчага Саюза мы запрасілі тых, чые творы экспануюцца сёння ў залах Палаца мастацтваў. Слова—самой творчай моладзі рэспублікі.

У. САВІЧ, мастак-графік:

— Мне давялося рабіць экспазіцыю графікі. Якое ад яе ўражанне? На маю думку, яна магла быць значна лепшай. Многа і слабых твораў трапіла на выстаўку, а іх чамусьці пранеслі выстаўку. Калі гаварыць увагою пра графіку маладых, дык тут існуе адна асноўная праблема—нежаданне працаваць над сабой, шукаць пастаўкі, актыўна. Сёньня, пэўна, здзіўляе: маўляў, у графіцы Беларусі—моцны атэрад мастакоў, тых, хто выйшаў у апошнія гады са сцен БДТМІ. Многія з іх сапраўды валодаюць рамяством, разнастайнымі тэхнікамі, умеюць працаваць у розных матэрыялах. Словам, прафесійную падрыхтоўку на аддзяленні графікі яны атрымліваюць сацідую. Але з тых піці дзесяткаў мастакоў, што атрымалі дыпломы прыкладна да апошніх дзесяці гадоў, з творчым гарэнем працуюць нямногія. І не таму, што астатнія няздольныя, не таленавітыя. Проста той талант не кожны хоча развіваць. І гэта аскара бачна ў экспазіцыі выстаўкі. А між тым, самаадкавання прафесіяналаў—ці не самы важны фактар у творчасці. Я не стаюся выказваць гэтую думку сваім студэнтам, якія, дарэчы, у сценах ВУН—больш актыўныя асобы. Што гэта так, пацвердзіла на днях выстаўка, прысвечаная 40-годдзю тэатральна-мастацкага інстытута, на якой прагучалі, у прыватнасці, імёны такіх маладых мастакоў, як Уладзімір Галадзевіч, Алена і Канстанцін Вапнічкі, Алег Назаранка. Дарэчы, яны—мэнавіта з тых імемі, хто не супакойваецца, а самастойна працягвае шукаць сваё слова ў графіцы. Вось чаму іх творы і на выстаўцы «Маладосць рэспублікі» вылучаюцца навізю, свежым почаркам, індывідуальным асэнсаваннем тэмы.

І яшчэ. Гэта мая апошняя выстаўка, у якой я прадстаўлены як «малады» мастак. Вось

Не стае нам яшчэ культуры падачы на выстаўках мэнавіта той мастацкай прадукцыі, якая выходзіць за межы камернасці, працуе цяпер для людзей, у інтэр'ерах і экстэр'ерах будынкаў грамадскага прызначэння, на вуліцах і плошчах рэспублікі. Возьмем хоць бы мой роспіс «У імя жыцця на зямлі», які я стварыў для Ушацкага музея. Плошча яго—каля чатырохсот квадратных метраў. Гэтай шматфігурнай кампазіцыі я аддаў амаль пяць гадоў напружанай працы, распісаны тэмперай кожныя яе сантыметр. А на выстаўцы вісяць толькі чорна-белыя фатаздымкі і невялікія эскізы-кардон. Ці можна ўявіць сабе музейную залу з тым роспісам па гэтых дэталях? Зразумела, не! Тое ж самае і з іншымі творами манументальнага мастацтва, што ў экспазіцыі «Маладосць рэспублікі», якія прадставілі мае таварышы... А чаму б не паклапаціцца Палацу мастацтваў пра спецыяльныя канструкцыі для вялікіх слайдаў з падсветкай, на якіх вітражы, мазаікі, роспісы глядзеліся б зусім інакш? Дарэчы, зрабіць слайд або каларовы фотаздымак—заўсёды вялікая праблема, нягледзячы на тое, што ў дагаворы з мастацка-вытворчым камбінатам ёсць пункт: як толькі работа на аб'екце здаецца, дык адразу яе фатаграфавалі.

І яшчэ пра наш камбінат. Мушу сказаць, што для манументалістаў тут няма амаль ніякай базы. Няма спецыяльнай майстэрні для вітражыстаў. Вось цяпер мы працуем над эскізамі ў памяшканні, дзе ідзе пайка вітражоў. Уявіцеся, чым там мы ўсё дыхаем? А між тым, замест таго, каб аддаць былія скульптурныя майстэрні вітражыстам, у гэтыя вялікія памяшканні засялілі рэзчыкаў на дрэве. На камбінаце няма залы, дзе нам можна было б рабіць эскізы-кардон буйных мераў у натуральную велічыню, даводзіцца траціць час, каб у горадзе знайсці такое памяшканне, за арэнду якога камбінат аддае нямала грошай. Вось тут варта падумаць пра такі варыянт: у Мінску рэстаўрыруюцца пэўныя пачынаючыя будыні, чаму б не дамовіцца з гарадскімі ўладамі, каб у час капітальнага рамонту дабудоваць спецыяльна для манументальных майстэрняў яшчэ адзін паверх? Час паклапаціцца і пра мастакоў, якія ствараюць мазаіку: няма на камбінаце майстэрняў, дзе колючы смальту, людзі займаюцца гэтым у халодных падвальных памяшканнях... Словам, ёсць нямала праблем, якія перашкаджаюць маладому мастаку

працаваць з поўнай аддачай, рашаць мэнавіта творчыя пытанні...

В. МІХАЙЛОУСКІ, жывапісец, член маладзёжнага аб'яднання СМ БССР, г. Віцебск:

— Я вась пра што хачу сказаць: выстаўка наша скопчыцца, адбудзецца яе абмеркаванне, але нас, моладзь з перыферыі, ніхто на яго, дарэчы, як і заўсёды, не запрасіць. Здаецца, мы ўжо і прывыклі да таго, што Саюз мастакоў рэспублікі, у прыватнасці, маладзёжнае аб'яднанне, не надта песьні нас увагай. Ва ўсякім разе, нам вельмі не стае шчырага, зацікаўленай гаворкі пра творчыя праблемы, што існуюць у асяроддзі маладых мастакоў, нам неабходны крытычныя аналізы нашай працы. А ці часта звяртаюцца да творчасці абласных жывапісцаў, графікаў, скульптараў мастацтвазнаўцы са стаўленням? На жаль, не. Шчыра кажучы, куратарства Мінска мы не адчуваем. Праўда, зрэдку прыязджаюць, каб закупіць пэўныя творы, у асноўным графічныя. А так, калі нагледзець, дык творчая моладзь даходзіць да ўсяго сама. Але часам, бывае, таленавітыя хлопцы не вытрымліваюць ідуць у «афармілаўку» (бо спрацоўваюць меркантильныя інтарэсы), страчаючы самае каштоўнае—патрэбу ў творчасці.

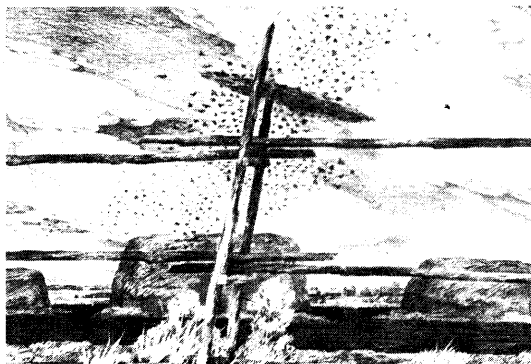
Ёсць яшчэ адна праблема, ад якой залежыць, між іншым, усё наша далейшае жыццё. Вядома, што член маладзёжнага аб'яднання—прэтэндэнт на ўступленне ў Саюз мастакоў. Зразумела, калі ён актыўна асаба, калі стабільна працуе. Нас у Віцебску, я маю на ўвазе мэнавіта членаў маладзёжнага аб'яднання, некалькі чалавек. На сённяшні дзень усе мы маем за плячыма па пяцінаццаць выставак, сярод якіх ёсць і ўсеазапныя. Але ці нашчасціць нам быць заўважанымі нашымі старэйшымі калегамі са стаўленням, ці даць нам хто адтуль парад—рыхтаваць дакументы на наступленне ў Саюз або варта яшчэ працаваць над сабой, каб не сорамна было за свае творы? Гэта, як кажуць, пытанне адкрытае. Застаецца толькі спадзявацца на выпадак...

С. ГАРБУНОВА, скульптар, лаўрэат прэміі Ленінскага камсамола Беларусі:

— На жаль, не магу пахваліцца, які старыняны бюро секцыі скульптуры Саюза мастакоў, што экспазіцыя, дзе прадстаўлены пластычныя творы



А. КСЯНДЗОВ. Наваляніца. З цыкла «У шляху».



Р. СІТНІЦА. Развітальныя чарады. Фота А. КАЛЯДЫ

маладых—з лепшых. Мне здаецца, нельга апаніць становішча далейшае жыццё. Вядома, што член маладзёжнага аб'яднання—прэтэндэнт на ўступленне ў Саюз мастакоў. Зразумела, калі ён актыўна асаба, калі стабільна працуе. Нас у Віцебску, я маю на ўвазе мэнавіта членаў маладзёжнага аб'яднання, некалькі чалавек. На сённяшні дзень усе мы маем за плячыма па пяцінаццаць выставак, сярод якіх ёсць і ўсеазапныя. Але ці нашчасціць нам быць заўважанымі нашымі старэйшымі калегамі са стаўленням, ці даць нам хто адтуль парад—рыхтаваць дакументы на наступленне ў Саюз або варта яшчэ працаваць над сабой, каб не сорамна было за свае творы? Гэта, як кажуць, пытанне адкрытае. Застаецца толькі спадзявацца на выпадак...

БДТМІ да стварэння помніку Сымону Буднаму, над выбарам якога я прапанаваў яшчэ ў сценах інстытута. Я зразумела, за гэты час адно: цяжка адстойваць сваю мастакоўскую пазіцыю, але без яе не адбудзецца індывідуальнасці, асаба творчай. Чаму я гэта падкрэсліваю? На жаль, той-сёй з маладых ставіць сабе за мэту толькі матэрыяльную забеспечанасць і займаецца рамесніцтвам. Колькі разоў даводзілася назіраць на савецкіх скульптараў, якому прапаноўваў зрабіць манументальны знак, адмаўляюцца ад заказа, бо за бюст, маўляў, большыя грошы, плошчы. Сорамна і крыўдна становіцца за такога чалавека, які носіць званне мастака. Вось чаму хочацца прыгадаць вядомыя словы: трэба падтрымліваць талент, а бяздарнасць сама прарвецца. А талент—гэта не толькі здольнасць, гэта яшчэ і самааддача, грамадзянская пазіцыя, стан душы творцы. Мэнавіта такім людзям і трэба ісці насустрач, забяспечваць іх майстэрнямі, пасылаць у дамы творчасці, словам, падтрымліваць.

Інтэрв'ю ўзяла
Л. КРУШЫНСКАЯ.

МЭТЫ І ЗАДАЧЫ САЮЗА

1. Саюз тэатральных дзеячаў БССР (СТД БССР) — добраахвотная грамадская творчая арганізацыя, якая дзейнічае на дэмакратычных асновах самакіравання і публічнасці.

1. Мэтаю Саюза з'яўляецца аб'яднанне дзеячаў тэатра на аснове камуністычных ідэалаў, метадаў сацыялістычнага рэалізму — мастацкай праўды, прынцыпаў творчай разнастайнасці, развіцця і абнаўлення лепшых традыцый беларускай, шматнацыянальнай савецкай і сусветнай тэатральнай культуры.

Саюз падтрымлівае праўдзівыя, таленавітыя, ідэяна значныя творы тэатра, звернутыя да лёсу чалавека і лёсу народа; садзейнічае ўмашаванню ў сцэнічным мастацтве духу партыйнасці, сацыяльнай актыўнасці, якія дапамагаюць стварджаць і ў жыцці, і ў творчасці новае, сумленнае, перадавое і змагацца з руцінай, коснасцю, застоём, якія тармазяць рух грамадства наперад.

2. Саюз сумесна з дзяржаўнымі органамі кіравання культуры ўдзельнічае ў кіраўніцтве творчай дзейнасцю тэатраў і іншых арганізацый, звязаных з тэатральным мастацтвам, аказвае работнікам тэатра прафесійную, прававую і сацыяльна-бытавую дапамогу.

Саюз прымае ўдзел у супрацоўніцтве з тэатральнымі арганізацыямі і дзеячамі тэатра замежных краін, прапагандае дасягненні савецкага тэатральнага мастацтва, адстойвае справу міру, дэмакратыі і сацыяльнага прагрэсу, стварае агульначалавечыя ідэалы і каштоўнасці. Саюз тэатральных дзеячаў БССР, з'яўляючыся самастойнай часткай Саюза тэатральных дзеячаў СССР, вядзе сваю работу ў цесным узаемадзеянні з тэатральнымі саюзамі братніх рэспублік СССР, а таксама з іншымі творчымі саюзамі краін.

3. У кампетэнцыю Саюза ўваходзяць:

— пытанні ўсеабаковага развіцця тэатральнага мастацтва, узаемаўзбагачэння нацыянальных тэатральных культур;

— вывучэнне і фарміраванне грамадскай думкі па пытаннях тэатральнага жыцця ў рэспубліцы;

— абарона аўтарскіх і выканальніцкіх правоў, забеспячэнне неабходных умоў творчай працы і жыцця тэатральных дзеячаў Беларускай ССР;

— распрацоўка і эксперыментальная праверка новых форм арганізацыі тэатральнай справы.

4. Саюз тэатральных дзеячаў БССР у выпадку неабгрунтаваных ці некомпетэнтных кіраўніцкіх рашэнняў у галіне тэатральнай справы прыпыняе іх ажыццяўленне адпаведна да існуючым заканадаўствам. Саюз сумесна з дзяржаўнымі органамі кіраўніцтва культуры і работнікамі тэатраў рэгулярна заслухоўвае справядлівыя вытэрны і прызначаныя кіраўнікоў Саюза і органаў кіраўніцтва культуры, адзначае іх дзейнасць і ў неабходных выпадках ставіць пытанне аб вываленні работнікаў, якія не спраўляюцца са сваімі абавязкамі ці скампраметавалі сябе.

II. Для рэалізацыі сваіх мэт і задач Саюз тэатральных дзеячаў БССР:

1. Удзельнічае ў вырашэнні пытанняў і выпрацоўвае рэкамендацыі:

— па рабоце рэпертуарна-рэдакцыйных калегій органаў кіраўніцтва культуры, дзяржаўных заказах на драматычныя і музычна-драматычныя творы;

— па назначэннях і атэстацыі кіруючых кадраў тэатраў, тэатральных навуковых устаноў і іншых арганізацый, звязаных са сцэнічным мастацтвам.

вам, падрыхтоўцы кадравага рэзерву і павышэнні кваліфікацыі работнікаў тэатраў;

— па размеркаванні дзяржаўнай дапамогі і рэсурсаў у сферы тэатральнага мастацтва.

2. Вызначае асноўныя накіраванні арганізацыі тэатральнага працэсу:

— развіццё прынцыпаў дэмакратызму і самакіравання ў жыцці тэатральных калектываў;

8. Кіруе работай Бюро прапаганды тэатральнага мастацтва.

9. Ажыццяўляе выдавецкую дзейнасць, накіраваную на абгульненне і прапаганду творчага вопыту беларускага, шматнацыянальнага савецкага і замежнага тэатра, публікацыю твораў драматургіі, вынікаў даследаванняў у галіне гісторыі і тэорыі тэатра, эканомікі, сацыялогіі і арганізацыі тэатра.

говага з'езда прымаеца плепнумам праўлення Саюза не пазней, чым за шэсць месяцаў да пачатку работы з'езда. Не чарговы з'езд можа быць скліканы па рашэнні праўлення, рэвізійнай камісіі ці па патрабаванні не менш паловы месцавых арганізацый Саюза.

3. Нормы прадстаўніцтва на з'езд вызначаюцца праўленнем Саюза. Дэлегаты выбіраюцца тайным галасаваннем на кан-

цую апарату прэзідыума праўлення Саюза, рытуе пасяджэнні праўлення і прэзідыума;

— прызначае і зацвярджае кіруючых работнікаў апарату Саюза;

— накіроўвае і арганізуе работу Саюза ў адпаведнасці са статутам і рашэннямі з'езда і пленума праўлення;

— кіруе ідэяна-творчай, сацыяльна-бытавой, арганізацыйнай, вытворча-гаспадарчай і фінансавай дзейнасцю Саюза, а таксама работай яго арганізацый на месцах і ажыццяўляе кантроль за іх дзейнасцю;

— сумесна з дзяржаўнымі органамі кіраўніцтва культуры ўдзельнічае ў развіцці тэатральнай справы і мае права ў неабходных выпадках прыпыняць кіраўніцкія рашэнні;

— засноўвае і прысуджае прэміі Саюза за выдатныя дасягненні ў галіне тэатральнага мастацтва;

— кіруе дзейнасцю рэспубліканскага Дома работнікаў мастацтваў;

— стварае па асноўных напрамках творчай дзейнасці пастаянныя камісіі і творчыя секцыі.

Старшынні камісій і секцый зацвярджаюцца прэзідыумам.

8. Рашэнні праўлення, прэзідыума і сакратарыята прымаюцца адкрытым галасаваннем большасцю галасоў прысутных і даводзяцца да ведама мясцовых арганізацый Саюза і шырокай тэатральнай грамадскасці.

9. Пры прэзідыуме Саюза дзейнічае канфліктная камісія па творчых пытаннях.

Камісію зацвярджае прэзідыум праўлення Саюза. Задачай камісіі з'яўляецца разгляд найбольш складаных творчых спрэчак, якія ўзнікаюць на глебе прафесійнай дзейнасці, і іх вырашэнне з улікам вышэйшых інтарэсаў мастацтва і грамадства.

Камісія прымае да разгляду заявы членаў Саюза, яго мясцовых арганізацый, тэатраў і органаў кіраўніцтва культуры па канфліктах, звязаных з парушэннем аўтарскіх і выканальніцкіх правоў, некомпетэнтных, суб'ектывісцкіх і адміністрацыйных умяшальніцтваў у творчы працэс з боку органаў кіраўніцтва, работнікаў тэатраў, сродкаў масавай інфармацыі і г. д. Пытанне можа быць унесена ў камісію і па ініцыятыве прэзідыума Саюза.

Камісія разглядае таксама канфлікты паміж дзеячамі тэатра, якія ўзнікаюць у працэсе творчай работы і звязаны з абаронай іх асабістага гонару і прафесійнай годнасці.

Рашэнні камісіі зацвярджаюцца прэзідыумам.

Заявы аб творчых спрэчках могуць быць падзелены ў кіраўніцтва мясцовых арганізацый Саюза, якія ў гэтых выпадках прымаюць на сябе ўказаныя вышэй функцыі канфліктнай камісіі.

Камісія ў выпадку мэтазгоднасці можа накіроўваць заявы па творчых канфліктах на месцы для іх вырашэння кіраўніцтвам мясцовых арганізацый Саюза або тэатральнымі калектывамі.

Рашэнні камісіі, зацвярджаныя прэзідыумам, з'яўляюцца абавязковымі для ўсіх членаў Саюза. Іх невыкананне цягне за сабой розныя спланні, ажно да выключэння з Саюза.

Камісія працуе на аснове палажэння, зацвярджанага пленумам праўлення Саюза.

10. Рэвізійная камісія выбірае са свайго складу адкрытым галасаваннем старшыню, яго намесніка і сакратара.

Рэвізійная камісія трымае справядлівы аб сваёй дзейнасці перад з'ездам Саюза. Пасяджэнні камісіі праводзяцца не радзей чым два разы ў год.

У студзені 1987 года заснаваны Саюз тэатральных дзеячаў БССР — новая творчая арганізацыя, закладзеныя асновы ўплываюць на ўдасканаленне ідэяна-мастацкага ўзроўню сцэнічнага мастацтва. Праект Статута СТД БССР, які сёння друкуецца

на старонках «ЛіМа», — важнейшы дакумент новага творчага саюза, і мы спадзімся, што ён будзе ўсёабнава і азнаўлена абмеркаваны тэатральнай грамадскасцю.

ПРЕЗІДЫУМ ПРАУЛЕННЯ СТД БССР

ПРАЕКТ

СТАТУТ Саюза тэатральных дзеячаў БССР

Саюз тэатральных дзеячаў БССР утвораны 14 студзеня 1987 года VIII з'ездам БТА і з'яўляецца пераемцам Беларускага тэатральнага аб'яднання

— фарміраванне творчых складаў тэатраў з улікам патраб і перспектыв развіцця тэатральнага мастацтва, мастацкай мэтазгоднасці, сацыяльнай і маральнай справядлівасці, творчых інтарэсаў акцёраў, рэжысёраў і іншых тэатральных дзеячаў;

— удасканаленне арганізацыі і кіравання тэатральнай справай.

3. Забяспечвае аб'ектыўную ацэнку з'яў тэатральнага мастацтва, стану і перспектыв развіцця тэатральных калектываў БССР.

Садзейнічае развіццю тэатральнай крытыкі, усіх яе форм і жанраў, стварае ў ёй высокі прафесіяналізм, дух павышэння ідэяна-творчай працы, клопаціцца аб тым, каб у сферы крытыкі абарона таленту спалучалася з мастацкай патрабавальнасцю і партыйнай прынцыповасцю.

4. Аказвае дзеячам тэатра і тэатральным калектывам усеабаковую дапамогу ў іх прафесійным удасканаленні. З тэатра мэтаю:

— арганізуе лабараторыі і семінары па пытаннях тэорыі і практыкі сцэнічнага мастацтва;

— накіроўвае спецыялістаў для прыгляду і абмеркавання спектакляў, вывучэння вопыту работы тэатраў і аказання ім творчай і метадычнай дапамогі;

— прадстаўляе тэатральным дзеячам творчыя камандзіроўкі для знаёмства з дасягненнямі ў галіне сцэнічнага мастацтва Савецкага Саюза і замежных краін.

5. Усведамляючы вялікую адказнасць перад будучыняй тэатра, неабходнасць пастаяннага прытоку свежых творчых сіл, барацьбы з руцінай і застоём, Саюз звяртае асаблівую ўвагу на работу з творчай моладдзю, усмерна садзейнічае яе ідэянаму, прафесійнаму, грамадзянскаму і маральнаму становленню.

6. Стварае эксперыментальныя тэатральныя калектывы і дапамагае студыйнаму тэатральному руху.

7. Садзейнічае шэфскім сувязям тэатральных калектываў з працоўнымі горада і вёскі, войскамі Савецкай Арміі і Ваенна-Марскога Флоту, навуччымі школам, прафтехвучылішчамі, ВНУ і тэхнікумаў, аказвае творчую дапамогу народным тэатрам, калектывам тэатральнай самадзейнасці, спрыяе развіццю масавых форм тэатральнага мастацтва.

раўнай справы, тэатральнай крытыкі і тэатразнаўства.

10. Вылучае дзеячаў тэатра на атрыманне Ленінскай і Дзяржаўных прэмій СССР і БССР, прысваенне ганаровых званняў, прызначэнне персанальных пенсій.

11. У супрацоўніцтве з Усеагульным агенствам па аўтарскім правах кантралюе захаванне аўтарскіх і выканальніцкіх правоў стваральнікаў спектакля. Прадстаўляе і абараняе інтарэсы акцёраў, рэжысёраў, усіх дзеячаў тэатра, чыя творчая праца выкарыстоўваецца кінематографам, студыямі гуказапісу, радыё, тэлебачаннем, іншымі сродкамі масавай інфармацыі.

12. Адкрывае і ўтрымлівае дамы акцёраў, палаты работнікаў мастацтваў, творчыя клубы, бібліятэкі, музеі, выставкі, санаторыі, дамы творчасці, лячэбныя ўстановы, пансіянаты, дачы, інтэрнаты, жлы, дзіцячыя сады, піянерскія лагеры, базы адпачынку, турыстычныя лагеры, прадрэпрэсавыя грамадскага харчавання.

13. Прадстаўляе членам Саюза і членам іх сем'яў публіцы ў здароўі, дамы адпачынку і дамы творчасці Саюза і дзіцячыя ўстановы, устанавляючы для іх ільготы па аплаце.

14. Аказвае членам Саюза матэрыяльную дапамогу, выдае пазыкі, арганізуе касы ўзаемадапамогі.

15. Сумесна з Міністэрствам культуры БССР кіруе інфармацыйна-кансультацыйнай і службай працаўладкавання сцэнічных работнікаў.

Садзейнічае працаўладкаванню тэатральных дзеячаў, якія страцілі магчымасць працаваць па спецыяльнасці.

16. Клопаціцца пра ветэранаў тэатральнага мастацтва, стварае і ўтрымлівае дамы ветэранаў сцэны, арганізуе работу секцый ветэранаў на месцах.

17. Ажыццяўляе мерапрыемствы па ўшанаванні памяці выдатных тэатральных дзеячаў.

РАЗДЗЕЛ ДРУГІ

АРГАНІЗАЦЫЙНАЯ БУДОВА САЮЗА

1. Вышэйшым органам Саюза тэатральных дзеячаў БССР з'яўляецца з'езд, які склікаецца адзін раз у пяць гадоў.

2. Рашэнне аб скліканні чар-

ферэнцый, сходах мясцовых арганізацый Саюза.

4. З'езд тэатральных дзеячаў БССР:

— абмяркоўвае важнейшыя праблемы развіцця тэатральнага мастацтва ў рэспубліцы;

— вызначае перспектывныя задачы дзейнасці Саюза; зацвярджае статут і ў неабходных выпадках уносіць у яго папраўкі і змены;

— зацвярджае справядлівы праўлення і рэвізійнай камісіі Саюза;

— вызначае колькасць склад і структуру праўлення, рэвізійнай камісіі і выбірае іх тайным галасаваннем.

Абранымі лічацца кандыдаты, якія атрымалі найбольшую колькасць галасоў, але не менш за 50 працэнтаў тых, хто прымаў удзел у галасаванні.

5. Кіруючым органам Саюза ў перыяд паміж з'ездамі з'яўляецца праўленне Саюза. Пленум праўлення склікаецца не радзей за два разы ў год.

6. Праўленне Саюза:

— вызначае колькасць склад прэзідыума і сакратарыята, выбірае адкрытым галасаваннем прастай большасцю галасоў, пры ўмове ўдзелу ў галасаванні не менш за 2/3 членаў праўлення, прэзідыум, старшыню і сакратара праўлення Саюза;

— вызначае шляхі ажыццяўлення рашэнняў з'езда Саюза;

— кіруе дзейнасцю арганізацый Саюза на месцах;

— кіруе работай тэатральнага фонду, асноўнай задачай якога з'яўляецца стварэнне неабходнай матэрыяльна-тэхнічнай і фінансавай базы для забеспячэння арганізацыйна-творчай і сацыяльна-бытавой дзейнасці Саюза. Работа тэатральнага фонду ўзначальваецца праўленнем і рэгулюецца спецыяльным палажэннем;

— разглядае штогадовыя справядлівыя прэзідыума аб яго дзейнасці;

— уносіць у дзяржаўныя органы прапановы па развіцці тэатральнай справы.

7. Выканаўчым органам праўлення Саюза з'яўляецца яго прэзідыум. У перыяд паміж пленумаў праўлення прэзідыум з'яўляецца кіруючым органам і збіраецца не радзей чым 1 раз у 2 месяцы.

Сакратарыят на чале са старшынёй праўлення Саюза: — кіруе штодзёнай дзейнасцю

11. Рэвізійная камісія:

— кантралюе выкананне статута Саюза, рашэнняў з'ездаў;

— правярае выкананне планаў творчай дзейнасці Саюза; — сумесна з бухгалтарам-рэвізором Саюза праводзіць рэвізіі і ажыццяўляе кантроль фінансава-гаспадарчай дзейнасці апарату Саюза, тэатральнойнага фонду, прадпрыемстваў і арганізацый Саюза;

— арганізуе комплексныя рэвізіі;

— аказвае метадычную дапамогу рэвізійным камісіям мясцовых арганізацый і правярае іх работу;

— кантралюе работу апарату Саюза і яго падраздзяленняў;

— правярае разгляд запісаў, лісьмаў і скаргаў членаў Саюза, дамагаючыся справядлівасці і своєчасовага іх вырашэння;

— накіроўвае ў неабходных выпадках прэзідыуму праўлення заключэнні па правках і рэвізіях для прыняцця належных мер.

12. Члены рэвізійнай камісіі прымаюць ўдзел у пленумах праўлення, пасяджэннях прэзідыума з правам дарэчлага голасу.

13. Мясцовыя арганізацыі Саюза ствараюцца рашэннем прэзідыума праўлення Саюза ў абласных і гарадах абласнога падпарадкавання пры наяўнасці не менш чым 30 членаў Саюза.

14. Кіруючымі органамі мясцовых арганізацый Саюза з'яўляюцца абласныя канферэнцыі, сходы, якія склікаюцца не рэздыі за два разы ў гадовы перыяд паміж з'ездамі Саюза.

15. Канферэнцыя:

— абмяркоўвае творчыя і арганізацыйныя праблемы развіцця тэатральной справы ў вобласці;

— вызначае асноўныя напямкі і канкрэтныя формы работы праўлення мясцовых арганізацый Саюза па паліпаванні арганізацыйна-творчай дзейнасці тэатраў;

— заслухоўвае справядзачы праўлення і рэвізійнай камісіі і дае ацэнку іх работе;

— выбірае тайным галасаваннем дэлегатаў на з'езд тэатральных дзеячаў БССР па нормах, вызначаных пленумам праўлення СТД БССР;

— вызначае колькасць склад праўлення і рэвізійнай камісіі мясцовай арганізацыі, выбірае іх тайным галасаваннем. Выбранымі лідэрамі кандыдатаў, якія атрымалі большасць галасоў, але не менш чым 50 працэнтаў тых, хто прымаў ўдзел у галасаванні.

16. Праўленне мясцовай арганізацыі:

— выбірае адкрытым галасаваннем большасцю галасоў старшыню і намесніка старшыні праўлення, сакратара;

— кіруе работай прафесійных творчых аб'яднанняў і секцый пры іх наяўнасці;

— вырашае пытанні прыёму ў члены Саюза і выключэння з яго тэатральных дзеячаў;

— будзе сваю работу ў цесным узаемадзеянні з тэатральнымі калектывамі, іх мастацкімі саветамі і грамадскімі арганізацыямі;

— у неабходных выпадках ставіць перад прэзідыумам праўлення СТД БССР пытанні аб прыпыненні некампетэнтных кіраўнічых рашэнняў у галіне тэатральнага мастацтва;

— клопатчы аб ідэа-маральным і прафесійным становленні маладых спецыялістаў, іх творчым лёсе;

— прадстаўляе праўленню і прэзідыуму Саюза ва ўстаноў-

леным парадку планы работы, каштарысы і справядзачы аб творчай і фінансавай дзейнасці, а таксама прапановы аб прысваенні ганаровых званняў, узнагародах, персанальных прэміях;

— распараджаецца грашовымі, матэрыяльнымі сродкамі і маёмасцю арганізацыі.

Заўвага. У арганізацыях, якія налічваюць больш за 200 членаў, можа быць выбрана бюро праўлення.

17. Рэвізійная камісія мясцовай арганізацыі Саюза:

— выбірае адкрытым галасаваннем старшыню і намесніка старшыні камісіі;

— штогод праводзіць рэвізіі фінансава-гаспадарчай дзейнасці арганізацыі, кантралюе выдаткаванне і захаванне сродкаў і матэрыяльных каштоўнасцей, перадае мясцовай арганізацыі і рэвізійнай камісіі СТД БССР заключэнні па праведзеных рэвізіях і правках;

— выконвае функцыі, выкладзеныя ў раздзеле статута, які вызначае абавязкі рэвізійнай камісіі СТД БССР.

Старшыня і намеснік старшыні рэвізійнай камісіі прымаюць ўдзел у пасяджэннях праўлення мясцовай арганізацыі Саюза з правам дарэчлага голасу.

РАЗДЗЕЛ ТРЭЦІ

ЧЛЕНЫ САЮЗА. ІХ ПРАВА І АБАВЯЗКІ

1. Членам Саюза можа стаць тэатральны дзеяч, які прызнае статут Саюза і мае стаж работы ў галіне сцэнічнага мастацтва не менш чым тры гады. Член Саюза павінен адпавядаць высокім прафесійным, грамадзянскім і этычным патрабаванням, садзейнічаць асабістай творчай працы стварэнню лепшых мастацкіх і маральных ідэалаў тэатральнага мастацтва, актыўна ўдзельнічаць у рабоце адной з арганізацый Саюза.

2. Членамі Саюза могуць быць:

— артысты драмы (артысты драматычных тэатраў, тэатраў юнагта гледача, тэатраў лялек), артысты музычных тэатраў (салісты-вакалісты, артысты балета, аркестра, хору), рэжысёры (галюўныя, рэжысёры-пастаноўшчыкі), балетмайстры і дырэктары музычных тэатраў (галюўныя, дырэктары-пастаноўшчыкі), мастакі (галюўныя, мастакі-пастаноўшчыкі), драматургі, тэатразнаўцы, тэатральныя крытыкі, педагогі па ўсім спецыяльнасцях, звязаных з тэатральным мастацтвам, памочнікі галоўных рэжысёраў па літаратурнай частцы, загадчыкі музычных частак, хормайстры музычных тэатраў, канцэртмайстры і рэпэтары тэатраў (па класах вакалу, балета), дырэктары тэатраў, рэжысёры-распарадчыкі, намеснікі дырэктараў, загадчыкі мастацка-пастаюванымі часткамі, навуковыя работнікі ў галіне эканомікі, сацыялогіі тэатра, арганізацыі тэатральной справы.

Заўвага. Членамі Саюза могуць быць таксама прадстаўнікі іншых тэатральных прафесій, якія сваёй творчай працай унеслі важкі ўклад у развіццё тэатральнага мастацтва і атрымалі прызнанне тэатральной грамадскасці.

3. Прыём у члены Саюза праводзіцца праўленнем мясцовай арганізацыі па рэкамендацыі мясцовага творчага аб'яднання ці секцыі. Рашэнне аб прыёме разглядаецца камісіяй па прыёме і зацвярджаецца прэзідыумам праўлення СТД БССР.

4. Камісія па прыёме ў члены

Саюза ствараецца рашэннем прэзідыума і ўзначальваецца сакратаром Саюза.

5. Той, хто ўступае ў члены Саюза, прадстаўляе:

а) заяву ў праўленне мясцовай арганізацыі Саюза ці камісіі па прыёме;

б) тры рэкамендацыі: — творчага аб'яднання ці секцыі;

— мастацкага савета тэатра (для тых, хто працуе ў тэатры);

— члена Саюза са стажа знаходжання ў Саюзе не менш чым пяць гадоў (для тых, хто не працуе ў тэатры, неабходны дзве асабістыя рэкамендацыі).

Заўвага. Сакратары праўлення СТД БССР утрымліваюцца ад рэкамендацый уступаючым у члены Саюза.

6. Асобы, прынятыя ў члены Саюза, атрымліваюць членскі білет і значок.

7. Члены Саюза плацяць уступны ўнёсак і штогадовы членскі ўнёсак. Памеры ўнёскаў вызначаюцца праўленнем Саюза.

8. Адмову ў прыёме ў члены Саюза можа быць абскарджана:

— у выпадку адмовы праўлення мясцовай арганізацыі — у камісію па прыёме;

— у выпадку адмовы камісіі па прыёме — у прэзідыум праўлення Саюза.

Абскарджанне адмовы ў прыёме можа як сам уступаючы, так і асобы і арганізацыі, якія яго рэкамендавалі.

Рашэнне прэзідыума па пытанні аб прыёме ў члены Саюза з'яўляецца канчатковым.

9. Член Саюза мае права:

— выбіраць і быць абраным у кіруючыя органы Саюза;

— уносіць у адпаведныя органы Саюза прапановы па паліпаванні работы Саюза і падведмасных яму арганізацый, прадпрыемстваў і устаноў;

— карыстацца ўсімі відамі творчай, кансультацыйнай, прававой і метадычнай дапамогай, якая прадастаўляецца Саюзам;

— карыстацца сацыяльна-бытавой дапамогай і ўстаноўленымі льготамі;

— з'яўляцца ў канфліктную камісію па творчых пытаннях і ў іншыя органы Саюза па ўсім праблемах, звязаных з абаронай прафесійных правоў і вынікаў творчай дзейнасці.

10. Член Саюза абавязаны:

— захоўваць статут Саюза;

— выконваць рашэнні кіруючых органаў Саюза;

— актыўна ўдзельнічаць у рабоце Саюза і выконваць грамадскія даручэнні яго выбарчых органаў;

— садзейнічаць асабістай працы развіцця тэатральнага мастацтва, стварэнню ў ім жыццёвай праўды, гуманізму і творчай разнастайнасці;

— усёй сваёй творчай дзейнасцю адстойваць і развіваць высокія этычныя традыцыі савецкага і сучаснага сцэнічнага мастацтва, жываць у сваім асяроддзі прэм'ерства, хлусно, крывадушства, ўгодніцтва, кампліментарнасць, групаўшчыну, любыя правы нацыяналізму і шавінізму.

11. За парушэнне патрабаванняў статута да члена Саюза могуць быць прыменены меры пакарання:

— грамадскае спаганне;

— вымова;

— строгая вымова.

Спаганні накладваюцца праўленнем мясцовай арганізацыі або прэзідыумам праўлення Саюза.

12. Выключэнне з Саюза адбываецца ў выпадках:

— здзяйснення ўчынкаў антыграмадскага і амаральнага характару;

— здзяйснення ўчынкаў, якія прыносяць ганар і годнасць дзеяча тэатра;

— працяглай творчай бяз-

дзейнасці, не звязанай з хваробай, выхадом на пенсію ці якой-небудзь іншай важкай прычынай;

— няўплаты членскіх ўнёскаў на працягу года.

13. Выключэнне з Саюза праводзіцца тымі ж органамі, якім прадастаўлена права прыёму. Пастаюва аб выключэнні можа быць абскарджана ў прэзідыум Саюза тэатральных дзеячаў, рашэнне якое з'яўляецца канчатковым.

14. Выключэння з Саюза могуць зноў уступіць у яго на агульных падставах пасля трохгадовага тэрміну.

15. Рашэнні аб спаганнях і выключэннях з Саюза даводзяцца да ведама тэатральной грамадскасці праз друкаваныя органы Саюза.

РАЗДЗЕЛ ЧАЦВЕРТЫ

СРОКІ САЮЗА

Сродкі Саюза ўтвараюцца з: — уступных і членскіх ўнёскаў;

— адлічэнняў ад прыбыткаў прадпрыемстваў і арганізацый Саюза;

— ільгот ад падаткаў з абароту прадпрыемстваў Саюза;

— іных адлічэнняў і льгот, якія могуць быць атрыманы Саюзам ва ўстаноўленым парадку;

— іных паступленняў ад грамадзян і арганізацый.

РАЗДЗЕЛ ПЯТЫ

ЮРЫДЫЧНЫЯ ПРАВА САЮЗА І ЯГО МЯСЦОВЫХ АРГАЊІЗАЦЫЯЎ

1. Саюз тэатральных дзеячаў БССР і яго мясцовыя арганізацыі карыстаюцца правамі юрыдычнай асобы з усімі вынікамі на падставе дзеючых у СССР і ў БССР законаў, у тым ліку:

— набываць і адчуваць маёмасць, заключаць дагаворы, ствараць гаспадарча-разліковыя прадпрыемствы, якія адпавядаюць мэтам статута Саюза, карыстацца крэдытам, ствараць бітучы і разліковыя рахункі ў банках;

— прадаўляць іск і адказваць па ісках у судах і дзяржаўных арбітражах.

2. Даверанасці, дагаворы, фінансавыя і іншыя дакументы ад імя Саюза падпісваюцца старшынёй праўлення, галоўным бухгалтарам і асобамі, упунаванымі на тое сакратарыятам праўлення Саюза.

3. Даверанасці, дагаворы і іншыя дакументы арганізацый Саюза на месцах падпісваюцца старшынёй праўлення і бухгалтарам мясцовай арганізацыі і асобамі, упунаванымі на гэта праўленнем мясцовай арганізацыі.

4. Праўленне Саюза ці яго прэзідыум выносяць рашэнні аб стварэнні і ліквідацыі арганізацый, устаноў і прадпрыемстваў сістэмы Саюза, зацвярджаюць Палажэнні аб іх стварэнні ва ўстаноўленым парадку рэзерв для аказання часовай фінансавай дапамогі прадпрыемствам і арганізацыям Саюза.

5. Саюз мае пячатку і штамп. Арганізацыі Саюза маюць пячатку і штамп з адпаведнай назвай.

6. Дзейнасць Саюза тэатральных дзеячаў БССР можа быць спынена па рашэнні з'езда. Усе сродкі і маёмасць, што засталіся пасля ліквідацыі Саюза, перадаюцца дзяржаўным органам ці грамадскім арганізацыям рашэннем з'езда.

Казімір Аляксеевіч ШЫШКІН



Беларускае тэатральнае мастацтва панесла цяжкую страту. 1 сакавіка 1987 года на 73-ім годзе жыцця памёр член КПСС з 1949 года, артыст Дзяржаўнага рускага драматычнага тэатра БССР імя М. Горькага, народны артыст РСФСР Казімір Аляксеевіч Шышкін.

К. А. Шышкін нарадзіўся 8 лістапада 1914 года ў сяле Высокае Разанскай вобласці. Пасля заканчэння ў 1937 годзе Цэнтральнага маскоўскага тэатральнага вучылішча працаваў у тэатрах Хабараўска, Пуднёва-Сахалінска, Казані і Тулы. З 1970 года і да апошніх дзён жыцця яго творчы лёс быў неперарывна звязаны з Дзяржаўным рускім драматычным тэатрам БССР імя М. Горькага. На сцэне гэтага тэатра К. А. Шышкін стварыў яркія, псіхалагічныя дакладныя вобразы Ванюшына («Дзеці Ванюшына», С. Найдзёнава), Баласнікова («Казкі старога Арбата» А. Арбузава), Малахава («Апошняя інстанцыя» М. Матукоўскага), Шупені («Трыюмф» А. Петрашэвіча), караля Дункана («Макбет» У. Шэкспіра) і іншыя.

К. А. Шышкін актыўна ўдзельнічаў у грамадскім жыцці. Неаднаразова выбіраўся сакратаром партыйнай арганізацыі і старшынёй прафсаюзнага камітэта тэатра імя М. Горькага.

Яго заслугі ў развіцці тэатральнага мастацтва адзначаны ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга, медалімі, Ганаровымі граматамі Вярхоўнага Савета БССР.

Светлая памяць пра Казіміра Аляксеевіча Шышкіна, таленавітага акцёра, камуніста і грамадзяніна, назаўсёды захаваецца ў нашых сэрцах.

В. А. Пачынікаў, Н. М. Мазай, І. І. Антанюч, Ю. М. Міхнэвіч, Р. Ф. Галко, У. І. Міхнэвіч, М. М. Ярменка, Э. І. Герасімовіч, В. В. Маслюк, А. І. Кіліава, Р. І. Янкоўскі, Ю. У. Сідараў.

«Мастацтва Беларусі» № 2

Артыкул Л. Салавей «Дыялог на мове мастацтва» — аб пашырэнні сувязей Беларусі з замежнымі краінамі.

Е. Бондарава («Месца дзельня — граніца»), Н. Фральцова («Дзіцячы партрэт без сямейнага інтэр'ера») — размаюць пра новыя фільмы.

Творчы партрэт Л. Асцягоўскага напісаў Л. Дробаў — «Падых легендарных гадоў»; праблему захавання народнага мелоду прысвечаны артыкул Д. Якімоўска «Музычныя радыёвышчанне сёння»; развагі пра эстэтычнае выхаванне ў артыкуле М. Кунава «Аснова — родная культура».

Музычныя жыццё асвятляе Т. Якімоўска («Думаць, шукаць дзейнасць...»), Л. Падбіраўскі («Нечаканыя павароты чорнага дыска»), Т. Рогач («Сем дзён музыкі»); пра асабістыя развіцця сучаснага народнага мастацтва размаюць Я. Сахута («Новы ўзровень старых традыцый»), А. Макараў («У саўтарстве з прыродай»).

Сярод аўтараў — Г. Алейскаў («Час дэбюту і лабонтату»), В. Навуменка («Адстойваючы дасягнуты»), М. Пішнічы («Крынічныя струны»), Л. Шылава («Чалавек буйнага плана»), У. Малайца («...Апроч чалавечай памяці...») і А. Марціновіч («Напачатку заўсёды п'еса»). У. Пузыня працягвае размову пра выроб народных музычных інструментаў.

У залах Рэспубліканскага музея атэізму і гісторыі рэлігіі ў Гродне працуе мастацкая выстаўка, прысвечаная 660-ай гадавіне гібелі Давыда Гарадзенскага, выдатнага палкаводца сярэднявечча, абаронцы нашага краю ад крыжацкай навалы. У ліку арганізатараў выстаўкі таксама Гродзенскі дзяржаўны гісторыка-археалагічны музей, абласная арганізацыя Саюза мастакоў БССР, абласны навукова-метадычны цэнтр народнай творчасці і культасветработы, абласны савет та-

Дамітрыеўнай. Ад гэтага шлюбу і нарадзіўся Давыд, якога псавілі лічылі сваім патомным князем. Але ў гісторыю ён увайшоў пад імем Давыда Гарадзенскага. Во ляс зьяўляў яго таксама са старажытнай Гародні, Панямоннем, куды ён прывёў у маладосці. Давыд Гарадзенскі прымаў удзел у паходах вялікага князя Літоўскага Гедыміна на крыжаную, правяў сябе мужным рыцарам, за што неўзабаве атрымаў руку княжны Біруты, дачкі Гедыміна, і стаў нашталлянам Гарадзенскага замка—фартэіста ў барацьбе з крыжанамі. Давыд пасляхова адбіваў напады крыжакоў у 1305 і 1306 гадах. Слаўную перамогу атрымаў ён пад Навагародам у 1314 годзе. У



А. СТУПЕНЬ. «На крыжакоў. Давыд Гарадзенскі». 1986.

Замцаваць традыцыю

Думкі з нагоды адной гродзенскай выстаўкі

варыства аховы помнікаў гісторыі і культуры.

Яшчэ да нядаўняга часу перыяд XIII—XV стагоддзяў лічыўся «белай плямай» у нашай гісторыі. Зараз, дзякуючы намаганням навукоўцаў, літаратараў, мастакоў, многія пачынае праясняцца. Сёння мы ведаем аднаго з герояў гэтага часу — Давыда Гарадзенскага.

Вацлям Давыда быў князь Даўмонт, які ў 1266 годзе пасля зойства Міндоўга ўцёк з Літвы (маецца на ўвазе гістарычная Літва — сучасная Беларусь) у Пскоў, прыняў праваслаўную веру і хрысціянскае імя. У 1282 годзе адбіваўся шлоб Даўмонта з унучкай ноугарадскага князя Аляксандра Неўскага Марыяй

1322—1323 гг. ён дапамагае псавічам адбіць крыжацкі напад. Не могуць справіцца з ім у адкрытым баі, крыжакі падкупілі польскага рыцара Андэя госта, які па-адраўніку ў спіну забіў Давыда Гарадзенскага каля Франкфурта-на-Одэры ў 1326 г.

Вось такі мужны і кароткі лёс гэтага легендарнага палкаводца, гадавіну гібелі якога вырашылі адзначыць гродзенцы. Ініцыятарам стаў вядомы гісторык, дацэнт Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта М. Ткачоў. Яго ідэю падхапілі як аматары мастацтва, так і мастакі-прафесіяналы Гродна і Мінска, супрацоўнікі гродзенскіх музеяў. Экспазіцыя выстаўкі мае камер-

ны, але вельмі эмацыянальны і змястоўны характар.

Удзельнікам выстаўкі давалася быць першаадкрывальнікамі аблічча героя, на якое неспакойны і драматычны час наклаў свой адбітак. Цікавыя трактоўкі вобраза Давыда Гарадзенскага прадставілі на суд глядачоў А. Дранец, В. Янушкевіч, А. Ступень, А. Шунейка, Я. Шунейка.

Адчуць подых гісторыі дазваляюць помнікі даўніх часоў. Гэта архітэктурны і гістарычны ландшафт, элементы народнага побыту і этнаграфіі. Рэаліі мінулага як сваёасаблівы сімвал адвечнага паўстаюць у краявідах Р. Баталёнка, В. Свістунова, П. Сычова, М. Купавы. Этнаграфічныя матывы знайшлі сваё адлюстраванне ў рабоце В. Свентахоўскай, у гістарычна-асацыятыўных аркушах А. Багустава, А. Панцюка, С. Кічка, А. Аўчыннікава, М. Скіяра.

Актыўны ўдзел у выстаўцы прынялі гродзенскія мастакі-аматары — жывапісцы, разьбяры, прыкладнікі. Пра гэта сведчыць жывапіс П. Талочкі і А. Салаўёва, разьба па дрэве В. Разанкі і Г. Карпюка, медалі А. Храмова і І. Саўко, ужытковая пластыка Л. Нанія і В. Атрашкевіча. Буйны макет Гродзенскага замка XV ст. і сядзібы гараджаніна на падставе гравюр і іншых гістарычных крыніц малалыя работы Гродзенскай мэблевай фабрыкі Г. Зараховіч. Па матэрыялах даследаванняў М. Ткачова рэканструкцыі ўзбраення беларускіх воляў XV—XVIII стст. зрабіў У. Кіскі.

Замыкае экспазіцыю жылапіснае палатно Г. Вацлянкі «Грунвальдская бітва» (хоць яно — у пастаяннай

экспазіцыі музея). Твор адлюстраввае вялікую перамогу славянства над крыжакамі, барацьбе з якімі крысцяцкім сваё жыццё Давыд Гарадзенскі.

Упершыню з фондаў абласнога музея былі прадстаўлены як вялікі раздзел выстаўкі археалагічныя знаходкі X—XIII стст. на тэрыторыі Гродна і Гродзеншчыны. Сярод іх мячы, сякеры, шпоры і іншы рыштук коннікаў, гусарскія кірасы XVII ст., шлем-штурмак XVI ст. і г. д.

Гродзенскія гістарычныя выстаўкі 1981—1986 — гэта ўжо моцная традыцыя. Яны прысвечаліся юбілеям Максіма Багдановіча, Янкі Купалы і Якуба Коласа, Казіміра Лышчынскага, «Песні пра зубра», «Слову пра паход Ігаравы». Гэта традыцыя падтрымана Заслужаным і Полацкам, дзе таксама адбываліся мастацкія выстаўкі, прысвечаныя культурна-гістарычным падзеям. Яе вартасць развіваецца і надалей. Гродна можа і нават павінна стаць месцам правядзення штогодных рэспубліканскіх выставак на гістарычную тэматыку.

Цяпер, калі стаіць пытанне аб рэстаўрацыі і рэгенерцыі гістарычнай забудовы горада, можна спадзявацца, што з часам у адным з рэстаўраваных будынкаў размясціцца выставачная зала абласнога аддзялення Саюза мастакоў. Сучасная зала на першым паверсе стандартнай «пятапавярхоўкі» на вуліцы Ажэшка гонару гораду не робіць.

Вопыт правядзення рэспубліканскіх выставак за межамі сталіцы ўжо ёсць: не так даўно ў Полацку з поспехам праходзіла выстаўка акаварэлі і малюнка.

Для ўспрымання гісторыі патрэбна адпаведнае наваколле, адпаведнае асяроддзе. Гродну, у адрозненне ад іншых гістарычных гарадоў рэспублікі, пашчасціла захаваць у асноўных рысах свой вопік. Гэта, мабыць, адзіны ў рэспубліцы музей архітэктурны пад адкрытым небам. Афіцыйнае зацвярджэнне за горадам штогодных мастацкіх выстаўкі на гістарычную тэматыку (а можа, і іншых мерапрыемстваў рэспубліканскага ўзроўня) надавала б другое жыццё яго архітэктурным каштоўнасцям, спрыяла б больш актыўнаму ўключэнню горада і рэгіёна ў агульны культурны працэс.

Віталь БОГУШ.



39 ПА 15 САКАВІКА

11 сакавіка, 17.10

«У КАНЦЭРТНАМ ЗАЛЕ БЕЛДЗЯРСКАГА АРМОНІІ».

Дж. ПЕРГАЛЕЗІ

Кантата «Стабат-матар». Выканаўцы: Мінскі камерны аркестр, хор Мінскага музычнага вучылішча імя Глінкі, салісты — лаўрэат Міжнароднага конкурсу А. Алабердыева і І. Курмангаліаў.

Дырыжор — лаўрэат Міжнароднага конкурсу А. Шароў.

11 сакавіка, 18.10

«СУГУЧЧА»

Вы сустранеццае з героямі апавесці выдатнага французскага пісьменніка А. Намю «Падзенне», якую пераклаў З. Колас.

3 уступнымі словамі аб праблемах перакладу твораў замежных аўтараў на беларускую мову выступіць А. Астапенка.

11 сакавіка, 21.45

У ТЭАТРАХ РЭСПУБЛІКІ. В. ДАЗОРЦАЎ «АПОШНІ НАВЕДВАЛЬНІК»

Спектакль Гомельскага абласнога рускага драматычнага тэатра. Уступнае слова кандыдата мастацтвазнаўства Р. Смольскага.

12 сакавіка, 17.40

СПЯВАЕ НАРОДНАЯ АРТЫСТКА СССР С. ДАМІЛЮК

У праграме арыў з опер Сен-Санса, Чайкоўскага, Рымскага-Корсакава, Рацінкі.

12 сакавіка, 18.10

«МОЯ РОДНЫ КУТ»

Перадача прысвечана рэвалюцыйным, баявым і працоўным традыцыям жыхароў Рэчыцкага раёна.

Вядучы — пісьменнік У. Ліпскі.

12 сакавіка, 20.05

ІІ УСЕАСОЮЗНЫ ФЕСТЫВАЛЬ НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ. ПРЫСВЕЧАНЫ 70-ДДЗІЮ ВЯЛІКАГА КАСТРЫЧНІКА

Выступаюць удзельнікі мастацкай самадзейнасці Брэсцкай вобласці.

13 сакавіка, 17.10

ПАКАЗВАЕ ВІЦЕБСК. ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС «ДЗВІНА»

Пра сваю працу ў тэатры раскажа народны артыст СССР Ф. Шымаў. Затым віцэі сцэнарыста А. Газдзінаў пазнаёміць са сваімі творами. Убачыце вы і работы фотамайстра Г. Беліцкага, асноўная тэма якіх — барацьба за мір.

Паст А. Салтук падзеліцца сваімі думкамі пра ахову прыроды Прыдзвінскага края.

На заканчэнне сустрача з народным артыстам СССР кампазітарам М. Фрадыніным.

13 сакавіка, 23.25

«НАКЦЮРН»

Творы Баха, Карэлі прагучаць у выкананні ансамбля старадаўняй музыкі «Кантабэ».

14 сакавіка, 13.05

«СЛОВА — ПАЗЫІІ»

Вершы А. Куляшова чытае артыст А. Гарцуеў.

14 сакавіка, 17.05

«УСЕ ЖЫЦЦЕ ШУКАЕ Я ШЧАСЦЕ...»

Перадача прысвечана аднаму з пачынальнікаў новай беларускай літаратуры, пісьменніку другой паловы XIX стагоддзя Яну Баршчэўскаму. У перадачы вынарыстаны ўспаміны яго тагачасных крытыкаў Ю. Барташэвіча, Р. Падзярэзнага, М. Грабюнскага.

14 сакавіка, 18.05

«ЗОРНЫ ДОЖДЖ»

Музычная эстрадная праграма з удзелам папулярных артыстаў латвійскай эстрады.

14 сакавіка, 23.00

«СУСТРЭМЕСЯ ПАСЛЯ АДЗІНАЦІЦІ»

На гэты раз у праграме знаёмыя мелодыі мінулых гадоў і сучасныя творы рок-музыкі. Адбудзецца таксама дыскусія па розных пытаннях развіцця эстраднага мастацтва.

Вядучы — журналіст А. Суша.

15 сакавіка, 16.30

«МАЛАДОСЦЬ МАЯ НЕЗАБЫВНАЯ»

Пісьменнік П. Пруднінаў успамінае пра знаёмства з М. Зараніным, пра стварэнне станаўлення беларускай савецкай літаратуры.

«Літаратура і искусство» — орган Міністэрства культуры і праваў Саюза пісьматэаў БССР. Мінск. На беларускай мове.

«ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць раз на тыдзень, па пятніцах.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
АТ 02080 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захарэва, 19.
Тэлефоны: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61, на месцына галоўнага рэдактара — 33-25-25, адпаведнага сакратара — 33-19-85, аддзела крытыкі і бібліяграфіі — 33-22-04, аддзела публіцыстыкі і нарыса — 33-19-65, аддзела прозы і паэзіі — 33-22-04, аддзела культуры і вывучэння мастацтва — 33-24-62, аддзела тэатра, кіно і тэлебачання — 33-21-53, аддзела музыкі — 33-21-53, аддзела пісьмаў — 33-24-62, аддзела інфармацыі — 33-24-62, аддзела мастацкага афармлення і фоталітэрацыі — 33-44-04, 33-24-62, нарэктарскай — 32-20-64, бухгалтэрыі — 23-73-37.

Матэрыялы прымаюцца надрукаванымі на машыцы (праз два інтэрвалы). Рукапісы рэдакцыя не вяртае.

Галоўны рэдактар АНАТОЛЬ ВЯРЦІНСКІ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алякс АСІПЕНКА, Алякс БУТЭВІЧ, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ [яшчэ галоўнага рэдактара], Уладзімір ГІЛАМЕДАЎ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНІС, Алякс ЖУК, Галіна КАРЖАНЕВСКАЯ, Ігар ЛУЧАНЮК, Уладзімір НЯКЛЯЕЎ, Нічупар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрск СВІРКА, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Рычард СМОЛЬСКІ, Віктар ТУРАЎ.

Адказны сакратар Пятро СУШКО.